Jahrgang 8 / Folge 23

Hamburg, 8. Juni 1957 / Verlagspostamt Leer (Ostfriesland)

# Wo der Geist weht.

### Gedanken zum Pfingstfest 1957

roten Cäsarenmacht wußte und mit den beiden anderen "Weltbeglückern" und "Friedensmachern" Roosevelt und Churchill gerade beim Verteilen der Beute war, da machte ihn einer seiner Gesprächspartner darauf aufmerksam, daß gegen gewisse hier diktierte Regelungen der Papst und überhaupt die christlichen Kirchen Einspruch erheben könnten. Und da fiel dann das wohl charakteristischste Wort dieses Erzmaterialisten und alten Zynikers: "Wie-viel Divisionen hat denn der Papst..." Stalin soll damals ungeheuer stolz auf diesen Ausspruch gewesen sein und sich seiner noch oft erinnert haben. Er atmet wie nichts die grenzenlose Anmaßung und die ebenso abgrundtiefe Menschenverachtung des Despoten, der alle weltlichen Trümpfe in seiner Hand glaubt, gegenüber den sittlichen Ordnungen, gegenüber den unwägbaren Schätzen der Seele, des Gemüts und der menschlichen Gesinnung. Hier sprach einer, der seine Totenschädelpyramiden genau so skrupellos und ungerührt baute wie ein Tamerlan, Dschingis Khan und Attila, der durch Ströme von Blut der Feinde und einstigen Freunde watete, der Gott und jede Religion "verbieten" wollte. Nur eine Anbetung ließ er zu: den Kotau vor ihm selbst und der entseelten Lehre und Leere seiner bolschewistischen "Weltanschauung". Nur etwas noch imponierte ihm: die Kraft, die sich in schwerbewaffneten Divisionen und Armeen, in riesigen Artilleriekolonnen und Luftflotten ausdrückte. Das übrige schien ihm belanglos: über eine moralische Autorität ging er mit einer Handbewegung hinweg, wie andere Gewaltherrscher vor ihm. Wer zu ihm, dem entlaufenen Priesterschüler vom Geist, gar vom göttlichen oder Heiligen Geist gesprochen hätte, der wäre von ihm verlacht worden. "Wieviel Divisionen kann der mir entgegenstellen?" hätte die Antwort gelautet.

### Moderluft

Der Mann, der in jener Stunde Gott und seine Diener und Gläubigen frech verhöhnte, der sich unendlich erhaben dünkte über alle Religion, er liegt heute - schon halb vergessen und mehr als halb demaskiert — als wächserne Puppe im Mausoleum an der Kreml-mauer. Erstarrt ist das höhnische, verächtliche Grinsen auf seinen Zügen. Menschen gehen stumm an ihm vorüber, und jeder von ihnen denkt wohl: auch der also war sterblich, allzu sterblich und kurzlebig. Die aber, die sich seine Erben und Nachfolger nennen, mögen heilsfroh sein, den unberechenbaren roten Zaren für immer hinter Glas zu wissen. Wer aus der Moderluft des Diktatorengrabes ins Freie tritt, der atmet erst einmal tief den frischen Wind ein, der auch über den Roten Platz von Moskau weht und dem bis heute kein Sowjettyrann befehlen kann, sondern den einer schickt, an den Stalin nie glauben wollte, bis er vielleicht in den Schrecken seiner letzten Stunden auch seine Nähe spürte. Von der abgestandenen Stickluft, die den grausen roten Imperator bis zuletzt umgab, ist in seinem Vaterland noch sehr, sehr viel hinter zugesperrten Fenstern bewahrt geblieben. Die Hoffnung, es könne hier einmal wirklich ein neuer Geist wehen, es könne spürbar zu einem gro-Ben Umdenken und Neudenken kommen, sie hat sich bis heute nicht erfüllt. Und auch weit über die Grenzen der Sowjetunion hinaus hat sich so unendlich viel vom modrigen und verstockten Denken der drei "Wundermänner" Teheran, Jalta und Potsdam noch erhalten. Jahre sind seit Stalins Tod schon vergangen, aber wer wollte sagen, daß seine teuf-lische Hinterlassenheit schon beseitigt sei? Das Unrecht, das er schuf, bemühen sich seine Nachfolger so billig wie möglich zu konservieren, seine Beute wollen sie voll behaupten. Was anderts, daß sie die harte Sprache des Kaukasiers durch lockende Biedermannstöne

### Es hatte Bestand

Alljährlich fragen sich, wenn wir im Kirchen-jahr wieder einmal die Pfingsten feiern, viele von uns, was es wohl für unsere heutige Welt bedeuten könnte, wenn auch uns jetzigen Menschen jenes Wunder geschähe, von dem die Apostelgeschichte zu berichten weiß. Wie wäre das, wenn uns ebenso wie jenen geplagten, verzagten und hartgeprüften Jüngern Christi von höherer Hand ein "neuer, ein gewisser Geist" der Zuversicht und Stärke geschenkt würde. Wunder geschähen heute nicht mehr, meinen viele von uns und beschränken sich also auf ein frommes Erinnern. Sie denken an jene, die so fehlbar und schwach waren wie wir und die dann doch durch göttliche Gnade in Apostel und Kämpfer des Glaubens, in Baumeister der Kirchen verwandelt wurden, deren Gedächtnis bis heute nicht vergangen ist. Strahlende Reiche und glanzvolle Städte, die damals Weltruf hatten, vergingen und starben. Was jene aber im höheren Auftrag anpackten,

EK. Als Stalin sich auf dem Gipfel seiner hatte Bestand. Wir wissen sogar aus eigenem Erleben, daß seitdem immer wieder die Tyrannen brandschatzend und mordend durch die Lande zogen, daß auch die Gotteshäuser nicht geschont, die Heiligtümer verbrannt und ge-schändet wurden. Die Kirche aber, sie blieb auch auf Trümmern unversehrt. Und wie wir uns das vor Augen halten, stellt sich die Frage: was ließ sie überleben und zu allen Zeiten triumphieren? Es gibt nur eine Antwort: es war der Geist und die Hand Gottes, die hier durch die Jahrtausende wirkten. Menschen konnten straucheln und abtrünnig werden, Menschen konnten sterben, der Geist rief sich neue Zeugen und Täter fort und fort. Überdenken wir das aber, dann wird es auch den sogenannten Verstandesmenschen von heute klar, daß das Pfingsterleben von einst nichts Einmalig e s war, daß Geist und vor allem der unaus-denkbare Heilige Geist immer wieder geschenkt wurde. Alles Große und Entscheidende, was seither als Segen für die Menschheit geschah, es geschah unter dem Gesetz dieses Unter seinem Antrieb kam in eine haßerfüllte und böse Welt die Liebe, unter seinem Antrieb wurden die größten Kulturleistungen einer opfer- und tatbereiten Menschheit vollbracht. Und Bücher reichen nicht aus, um im großen und kleinen Bereich das alles zu schildern, was vom Einzelnen und der Gemeinschaft seit zwei Jahrtausenden unter dem Anruf dieses Geistes an Unvergänglichem geschaffen wurde.

### "Meinen Geist ..."

Es ist etwas höchst Wunderbares um den Geist, den menschlichen und auch den göttlichen. Man kann ihn selbst mit unseren fünf Sinnen nicht wahrnehmen und spürt ihn doch aller Orten. Vor dem Geist, der immer von höherer Hand geschenkt sein muß, selbst wenn er sehr irdisch wirkt, sind alle die "Materia-listen" ganz dumm geworden. Auch sie, die sich wie Stalin weigern, etwas Nichthandgreifliches zu erkennen und anzuerkennen, vermögen nicht zu sagen, warum ein Mensch eine Neunte Symphonie schafft und jener die Geheimnisse eines Atomaufbaues zu enträtseln vermag, warum ein Höherer einem Immanuel Kant, der nun wahrlich nicht zu den körperlich Stärksten gehört, die Gabe verlieh, letzte Geheimnisse zu erkennen und zu deuten, die anderen ewig verborgen sind. Wer anders als dieser so geheimnisvolle Geist, der von oben kommt und frei geschenkt wird, hätte es wirken können, daß auf dieser Erde unerhörte Leistungen und Großtaten verrichtet wurden? Wer anders vermittelte die Flamme der Erkenntnis und die Kraft zu neuerer und besserer Ordnung?

"Meinen Geist sende ich Euch", heißt es in der Bibel und dieses Wort galt wirklich nicht nur jener ersten Pfingstgemeinde. Wer bereit ist, den Geist von oben zu empfangen, der wird bald spüren, welche Kraft ihm hier zuwächst. Wir wissen es wohl und spüren es alle Tage: in unserer Zeitlichkeit lebt und wirkt dicht neben dem Geist auch der Ungeist, der böse Geist. Er wird gekennzeichnet durch



Eine »Grenze« mitten durch Ostpreußen

Zwischen den von Polen und den von der Sowjetunion besetzten Teilen unserer ostpreuß!schen Heimat zieht sich eine Demarkationslinie, die praktisch zu einer echten Grenze geworden ist. Sie wird von der Sowjetunion viel strenger und rücksichtsloser abgesichert, als das bei irgendeiner Grenze im Westen Europas der Fall ist. Wir zeigen hier eine Aufnahme von einer Stelle dieser "polnisch-sowjetischen Grenze" in Ostpreußen, — die erste, die von von einer Stelle dieser "polnisch-sowjetischen Grenze" in Ostpreußen, — die erste, die von dieser Grenze überhaupt veröifentlicht wird. Es ist eine Stelle zwei Kilometer nördlich von Goldap; ein Schlagbaum geht über die Chaussee, die seit vielen Jahren nicht mehr benutzt wird. Der Erdwall, der sich hinter dem Schlagbaum auf "sowjetrussischer" Seite befindet, läßt erkennen, daß hier seit der Ziehung der "Grenze" kein Fahrzeug mehr die Straße passiert hat. Im Hintergrund rechts ist — auf sowjetrussischer Seite — einer der zahllosen Wachttürme zu sehen, mit denen diese Grenze gespickt ist. Auf den Seiten 3 und 11 zeigen wir Aufnahmen, die jetzt in Lyck gemacht worden sind.)

# Die Frage des Nördlichen Ostpreußen

### Was die sowjetischen Erklärungen zum Völkerrecht sagen

Von Carroll Reece, Abgeordneter im amerikanischen Repräsentantenhaus

In der Rede "Über die deutschen Provinzen ostwärts der Oder-Neiße-Linie und die damit zusammenhängenden wirtschaftlichen, historischen, rechtlichen und politischen Fragen", die der republikanische Abgeordnete Reece, von Tennessee, am 16. Mai 1957 vor dem amerikanischen Repräsentantenhaus hielt, ist ein besonderer Abschnitt den sowjetischen Erklärungen zum Annexionsverbot und zum Selbstbestimmungsrecht der Völker gewidmet, und zwar erfolgten diese Ausführungen vornehmlich im Hinblick auf die von der Sowjetregierung vorgenommene "Inkorporation" (Einverleibung) des Gebietes um Königsberg in die Sowjetunion. Im folgenden werden diese Ausführungen in Übersetzung aus dem "Congressional Record" (Vol. 103, Nr. 82, S. 6353 I) wiedergegeben:

Es dürfte zweckmäßig sein, die sowjetischen Erklärungen zur Frage der Unterjochung und Annexion von Gebieten im allgemeinen und zu den Zielen der Sowjets hinsichtlich Deutschlands im besonderen einer näheren Betrachtung

Das sowjetische Völkerrecht erklärt die Annexion als "vollständige Eingliederung eines Gebietes in einen anderen Staat gegen den Willen der Bevölkerung des betreffenden Gebietes", woraufhin gegen die Annexion Stellung genommen wird. Dies erfolgt in dem maßgeblichen sowjetischen Werke über das Völkerrecht: "Mezdunarodnoe Pravo" (Moskau 1947, Seite 156). Die Verurteilung der Unterjochung und Annexion im sowjetischen Völkerrecht gründet sich auf Erklärungen Lenins und Stalins. Laut Band IX (Seite 304) der "Gesammelten Werke" Lenins erklärte Lenin im Jahre

"Eine Annexion stellt eine Verletzung des Rechtes auf Selbstbestimmung dar, indem es sich um die Festlegung der Grenzen eines Staates im Gegensatz zu dem Willen der Bevölkerung handelt."

Am 12, Mai 1917 verkündete Lenin:

"Wenn Polen, wenn auch die Ukraine sich von Rußland lösen würden, so wäre dies nichts Schlimmes . . . Keine Nation, die andere Völker unterdrückt, ist frei ... Rußland müssen wir das Recht unterworfener Völker auf Loslösung unterstreichen . .

Und in der "Friedenserklärung" Lenins vom November bzw. 26. Oktober 1917 heißt es:

"Wenn entgegen den Wünschen einer Nation - gleich ob diese Wünsche in Zeitungen, auf öffentlichen Versammlungen, durch Partei-Resolutionen oder durch Aufstände gegen nationale Unterdrückung zum Ausdruck gebracht werden — das Recht auf freie Wahlen unterbunden wird, so wird eine Aufrechterhaltung der Bindungen dieser Nation zu einer anderen als eine Annexion betrachtet, das heißt, als eine Inbesitznahme unter

Anwendung gewaltsamer Mittel; und dies gilt auch dann, wenn die Armee der annektierenden oder mächtigeren Nation sich vollständig zurückziehen und keinerlei Druck auf die Einrichtungen und die politische Existenz der (okkupierten) Nation ausgeübt würde."

Auf diese Ausführungen Lenins gründet sich die Lehre von der Abschaffung der Angriffskriege, die als einer der wichtigsten Gegenstände der Aufrufe der kommunistischen Dritten Internationale betrachtet wurde. Mit diesen Erklärungen stehen die verfassungsrechtlichen Definitionen in voller Ubereinstimmung, die sich in der Abhandlung von Durdenewski-Krylow und in einem Band ähnlichen Inhalts von Korovin über die Grundstruktur der Sowjetunion finden:

"Der Sozialistische Staat - die Union der Sozialistischen Sowjet-Republiken - ist eine freiwillige Union von Völkern, die keine territorialen Eroberungen an-strebt und die Annexion von Gebieten gegen den Willen von deren Bevölkerung ablehnt."

Beiläutig sei vermerkt, daß die beiden erwähnten Bände gegenwärtig von der Sowietischen Akademie als autoritative Quellen betrachtet werden. Dies kann nur heißen, daß die Annexion der deutschen Provinzen ostwärts der Oder und Neiße - einschließlich des nördlichen Teils Ostpreußens - durch die Sowjets und durch ihre Marionetten in Warschau null und nichtig ist —, oder aber die Beherrscher des Kreml würden sich vor der Welt dem Vorwurf der Doppelzüngigkeit aussetzen und als diejenigen dastehen, die mit eiserner Stirn Lügen verbreiten.

Werfen wir einen Blick auf die tatsächlich erfolgte sowjetische Politik im Vergleich zu den Grundlehren des sowjetischen Völkerrechts, zu denen man sich bekannt hat:

Im Dezember 1941 war Stalin der erste, von den "Großen Drei" der Kriegszeit, der in den damaligen Verhandlungen mit dem seinerzeitigen britischen Außenminister Anthony Eden die Zerstückelung Deutschlands vorschlug. Am 23. Februar 1942 bezeichnete jedoch Stalin in einer Proklamation zum 24. Jahrestag der Roten Armee alle Presseberichte, wonach die Rote Armee eine Zerstückelung der deutschen Nation anstrebe als idiotisch, und er führte in dieser Proklamation aus:

"Die Erfahrungen der Geschichte zeigen, daß die Hitlers kommen und wieder gehen, daß aber das deutsche Volk, die deutsche Nation bleibt."

Am 6. November 1943 zählte Stalin in einer Rede, die er anläßlich des 26. Jahrestages der kommunistischen Revolution hielt, die sowjetischen Kriegsziele auf, wobei er das an zweiter Stelle stehende Kriegsziel folgendermaßen umriß:

"Die Politik unserer Regierung bleibt unverändert. Gemeinsam mit unseren Alliierten müssen wir den befreiten Nationen Europas das Recht und die Freiheit der Selbstbestimmung über ihre politische Organisation uneingeschränkt wiederherstellen."

Am 28. November 1943 war in der Eröffnungssitzung der Konferenz von Teheran wiederum Stalin der erste der "Großen Drei", der die Oder-Neiße-Linie als Ostgrenze Deutschlands forderte. Am letzten Tage dieser Konferenz hob er hervor, daß Polen wiederhergestellt und hauptsächlich auf Kosten Deutschlands vergrößert werden solle. Am 8. April 1945 setzte die Regierung der Vereinigten Staaten die Sowjetregierung von Presse- und Rundfunkberichten in Kenntnis, die besagten, daß gewisse sowjetisch besetzte Gebiete, darunter die Freie Stadt Danzig, in aller Form in Polen inkorporiert worden seien; und die amerikanische Regierung ersuchte die Sowjetregierung um Auskunft über den tatsächlichen Status des fraglichen Gebietes. Daraufhin antwortete die Sowjetregierung unter dem 17. April 1946, die Abwanderung der deutschen Bevölkerung im Gefolge der sich zurückziehenden deutschen Truppen habe dazu geführt, daß nur noch polnische Bevölkerung verblieben sei, woraufhin man örtlich eine polnische Zivilverwaltung eingerichtet habe, um die Regierungsobliegenheiten hinsichtlich dieser Bevölkerung wahrzuneh men. Die sowjetische Note versicherte, daß diese Handlung in keiner Beziehung zur Frage der Grenzen stehe. Mit anderen Worten: Sowjetregierung dementierte am 17. April 1945 ausdrücklich, daß eine Annexion deutschen Gebietes durch Polen stattgefunden habe. Am 9. Mai 1945 erklärte Stalin in einer Proklamation an die Welt, in der er die Kapitulation der deutschen Wehrmacht verkündete:

Vor drei Jahren kündigte Hitler die Zerstückelung der Sowjetunion, die Abtrennung des Kaukasus, der Ukraine und der Balti-tischen Nationen an . . . Doch nun ist genau das Gegenteil eingetreten. Die Sowjetunion feiert diesen Sieg, obgleich sie nicht darauf aus ist, Deutschland zu zerstören oder zu zer-

Im Mai 1945 brachte Harry Hopkins bei einem Besuche in Moskau Stalin gegenüber zum Ausdruck, daß die Erklärung des Sowjetdiktators vom 9. Mai 1945, mit der er sich gegen eine Zerstückelung Deutschlands gewandt hatte, im Widerspruch zu dem Standpunkt stehe, den er - Stalin — in Teheran und Jalta vertreten habe. Stalin erwiderte, er habe aus Erklärungen Anthony Edens und William Strangs den Eindruck gewonnen, daß Großbritannien und ebenso die Vereinigten Staaten die Zerstückelung nur als ultima ratio, als äußerstes Mittel, betrachteten. Am 5. Juni 1945 erklärten die Regierungen der vier Mächte, ihre "Absicht, hinsichtlich der Besatzungszonen Deutschlands den Regierungen anderer Mitglieder der Vereinten Nationen Beratungen im Zusammenhang mit der Ausübung derartiger Befugnisse aufzunehmen". Ohne Zustimmung der übrigen drei Mächte und ohne vorherige Beratung mit den Regierungen anderer Mitgliedstaaten der Vereinten Nationen hatte die Sowjetregierung nicht die Befugnis, zwei gesonderte Verwaltungen innerhalb ihrer Besatzungszone zu bilden oder deren Bildung zu gestatten. Während der Potsdamer Konferenz gab daher Stalin wegen des polnisch verwalteten Gebietes befragt, zu, keine der Besatzungsmächte befugt sei, eine neue Zone zu errichten

Zur Zeit der Potsdamer Konferenz wurde auch ein Vorschlag der Sowjetregierung hin-sichtlich eines bestimmten Teilgebietes von Ostpreußen erörtert, das der Sowjetunion ausgehändigt werden sollte. Dieser Vorschlag wurde im Grundsatz angenommen und vorgesehen, daß die endgültige Regelung der

Herausgeber: Landsmannschaft Ostpreußen

Chefredakteur: Martin Kakies. Verantwortlich für den politischen Teil: Eitel Kaper, Unverlangte Einsendungen unterliegen nicht der redaktionellen Haftung, für die Rücksendung wird Porto

Das Ostpreußenblatt ist das Organ der Lands mannschaft Ostpreußen und erscheint wöchentlich zur Information der Mitglieder des Fördererkreises der Landsmannschaft Ostpreußen.

Anmeldungen nehmen jede Postanstalt und die Landsmannschaft Ostpreußen entgegen. Monatlich

Sendungen für Schriftleitung, Geschäftsführung und Anzeigenabteilung: (24 a) Hamburg 13, Parkallee 84/86, Telefon: 45 25 41/42. Postscheckkonto

Druck: Gerhard Rautenberg, (23) Leer (Ostfriesland). Norderstraße 29/31, Ruf: Leer 24 11

Auflage über 120 000 Zur Zeit ist Preisliste 6 gültig.



# Um polnische Bischöfe für Ostdeutschland?

### Sachkenner über die vertraulichen Gespräche mit Kardinal Wyszynski

den Inhalt der vertraulichen Besprechungen, Wyszynski die der polnische Kardinalprimas zusammen mit den ihn begleitenden anderen polnischen Bischöfen beim päpstlichen Stuhl führte, strenges Stillschweigen bewahrt, äußern sich nunmehr einige über die Ereignisse beim Vatikan meist hervorragend unterrichtete ausländische Korrespondenten zu diesen Problemen. Der römische Berichterstatter der bekannten "Neuen Zürcher Zeitung" weist darauf hin, daß auch die rotpolnische Presse die Vorgänge in Rom mit geradezu brennendem Interesse verfolge. Über jede Zeremonie und jeden Empfang werde ausgiebig berichtet. Vor Kommentaren allerdings scheine man hier zurück-zuschrecken, was offenbar auf höhere Weisung Warschaus geschehe. Nur der rotpolnische Rundfunk hat in einer sehr vorsichtigen Stellungnahme mit Nachdruck betont, Wyszynski sei entschlossen gewesen, bei dem Papst die "Gesamtheit der Kirchenfragen in Polen" anzuschneiden. Vor Wyszynskis Abreise hätten sowohl in Warschau als auch in Tschenstochau tagelang intime Beratungen aller Bischöfe stattgefunden. Es ist wohl nicht ohne Bedeutung, daß der Warschauer Rundfunk die Ernennung von Administratoren mit Bischofsrang für ostdeutsche Bistümer so deutet, daß er von einer "gewissen Revision in der Haltung des Vatikans" spricht. Man erinnert daran, daß Kardi-nal Wyszynski in einer Predigt vor Studierenden in Breslau im April erklärt hat, er sehe "Eingliederung dieser Ländereien" (also von Ostpreußen, Schlesien, Pommern usw.) als einen "Akt der göttlichen Gerechtigkeit für die

Leiden der polnischen Nation" an.
Die "Neue Zürcher Zeitung" ist davon überzeugt, daß Wyszynski auch diesmal, wie bereits 1951, den Vatikan gedrängt habe, für deutsche Diözesen des Ostens polnische etwa 300 Millionen Dollar Bischöfe mit allen Vollmachten zu ernennen. den Mark) erbeten haben.

p. Während der Vatikan nach wie vor über Aus polnischen Kreisen verlaute allerdings daß der Primas keinen leichten Stand habe, Vatikan zu einer Anderung seiner Halden tung in der Grenzfrage zu bewegen. Das Schweizer Blatt meint, man sollte hierbei vor allem den Einfluß eines Teils der deutschen katholischen Geistlichen, die in Rom weilten nicht unterschätzen.

Auch der als Kenner der Politik des Vatikans bekannte römische Korrespondent des holländischen katholischen "Volkskrant" meldet, man flüstere sich in vatikanischen und polnischen Kreisen zu, daß die polnischen Bischöfe immer wieder den Papst überreden wollten, für mindestens drei ehemalige deutsche Bistümer des Ostens (darunter Ermland und Breslau) polnische Bischöfe mit allen Vollmachten zu bestellen. Er fügte hinzu: "Wir können an so einen Beschluß erst glauben, wenn ihn der Papst selbst bekannt geben sollte." In der kleinen polnischen Kirche von Rom, die symbolischerweise in der gleichen Gasse liege wie die kommunistische Partei-zentrale Italiens, habe Wyszynski erklärt, Polen werde "von tödlichen Gefahren umringt" Wenn es seine Einheit und seine Kraft bewahren wolle, müsse es zunächst einmal einig sein und zum anderen Kirche und Familie als die mächtigen Stützpfeiler seines Staates achten. Es fiel allgemein auf, daß Wyszynski sich mit dem Kommunismus wenig befaßte und immer wieder die Einigkeit aller Polen herausstellte. Der Kardinal wird übrigens erst am 17. Juni nach Polen zurückkehren.

Rotpolen hat die Sowjets erneut um Finanzhilfe gebeten. Gomulka und Ministerpräsident Cyrankiewicz hatten sich zu Gesprächen nach Moskau begeben. Sie sollen eine Summe von etwa 300 Millionen Dollars (über 1,26 Milliar-

# Wo der Geist weht . . .

Schluß von Seite 1

Herrschsucht und Maßlosigkeit, durch Rück- "Friedensbringer" nannten und die nichts schusichtslosigkeit und Bosheit. Die reichen Gaben, die uns der Himmel schenkte, nützt lange nicht jeder zum Guten. So mancher dient lieber den Dämonen als Gott und läßt sich von ihnen vorwärtspeitschen. Es gibt gerade in unseren Tagen Beispiele genug dafür, wohin es mit denen kommen kann, die die Gebote der Religion und Sitte leugnen und alles auf dem Altar ihres Geltungsdranges, ihrer grenzenlosen Eroberungssucht und ihrer Freude an der Knechtung der anderen opfern wollen. Einer von ihnen hieß Stalin, und man kann viele andere Namen nennen. Etwas von dieser Art steckt auch in o manchen Kleineren, die nur das Ich und den Ellenbogen noch anerkennen und die kein Auge und kein Ohr für die Not des anderen und die Verpflichtung ihm gegenüber mehr haben.

Die mächtigste Waffe

Alles kommt darauf an, daß der Geist den Ungeist, den mißbrauchten und entarteten Geist überwindet. Wohin wir auch blicken in unseren Tagen, stoßen wir auf die dunklen Spuren von Menschen, die sich "Ordner der Welt" und

fen als Unordnung und Ungerechtigkeit, eine Unmasse von immer schwelenden Brandherden und von namenlosem Leid. Noch leben wir in der Stickluft von Jalta und Potsdam in einem zerrissenen Vaterland und noch seutzen auch so viele andere Völker unter dem Unrecht und der Gewalt. Unabsehbar ist das Heer der Ausgetriebenen, Ausgeplünderten und Entrechte ten. Mit den alten schlectffen Methoden wird sich eine echte und däuerhafte Neuordnung nicht herstellen lassen. Es muß wirklich ein neuer, ein gewisser Geist über uns alle kommen, und dieser Geist muß wie einst zu Pfing-sten mächtig durch die Räume wehen, die Schläfer wecken und die Verzagenden trösten und stärken. Ein solcher Geist ist die mächtigste Waffe, die es gibt, viel stärker auf die Dauer als die massivsten Heeressäulen, die die aufzubieten haben, die an nichts denken als an die Behauptung ihrer Beute. Der Glaube und die Zuversicht können mehr aufbieten als Divisionen. Und der wirklich gläubige Geist, der sich dem höchsten Lenker der Geschicke ver bunden weiß, kann Wege weisen, wo die anderen auf Jahre keine sehen.

Territorialfragen der Friedenskonferenz überlassen bleiben solle. Ubrigens machten weder Stalin noch Molotow den Versuch, irgendwelche gefälschte historische Ansprüche vorzubringen. Sie begründeten die Wegnahme Königsbergs ganz einfach damit, daß sie einen eisfreien Hafen haben wollten — obwohl die Sowjetunion über einige eisfreie Häfen verfügt — sowie mit ihrem Streben nach strategischer Sicherheit, was eine abgedroschene Phrase darstellt, die alle Aggressoren seit langem benutzen, um dahinter ihre ehrgeizigen Absichten zu verbergen. Am 8. August 1945 wurde ein polnisch-sowjetisches Grenzabkommen unterzeichnet, in dessen Artikel III es heißt:

Bis zu den endgültigen Entscheidungen über die territorialen Fragen bei Abschluß eines Friedensvertrages, soll die . . . Grenzlinie folgendermaßen verlaufen .

Am 7. April 1946 wurde durch Dekret des Präsidiums des Obersten Sowjets der UdSSR die Eingliederung des Königsberger Gebiets als "Oblast" in die Russische Sowjet-Republik (RSFSR) verfügt, und mit einem weiteren Dekret vom 4. Juli 1946 wurde die Umbenennung jener Stadt in Kaliningrad — nach einem rus-sischen Bolschewiken gleichen Namens — vorgenommen. Hierzu möchte ich das wiederholen, was ich schon an anderer Stelle gesagt habe:

Daß Königsberg, die Stadt, in der Immanuel Kant geboren wurde und wo er seine "Kritik der reinen Vernunit" sowie seine Abhandlung "Über den ewigen Frieden" schrieb, von den Kommunisten und ihren Mitläufern Kaliningrad genannt werden soll, stellt eine Lästerung der Kultur dar. Die freie Welt kann und darf sich nicht ob einer solchen Schande beruhigen.

Am 10. Juli 1946 - sechs Tage nach der durch die Sowjets verfügten Anderung des Na-mens der Stadt Königsberg — erklärte Molotow in einer Ansprache vor der Konferenz der Außenminister in Paris unverfroren:

"Es ist neuerdings Mode geworden, von einer Aufspaltung Deutschlands in einzelne atonome Staaten . . ., von einer Abtrennung des Ruhrgebietes von Deutschland zu sprechen. Alle diese Vorschläge laufen auf die Zerstörung Deutschlands hinaus. Wie ich be-

reits erklärt habe, kann die Zerstörung Deutschlands nicht unsere Aufgabe sein, wenn wir wirklich im Interesse des Friedens und der Ordnung handeln wollen."

Am 25. Februar 1947 wurde ein Gesetz verkündet, dessen Artikel 22 eine Bestimmung der Verfassung der UdSSR änderte: Dem Gebiet ("Oblast") Königsberg-Kaliningrad wurde der Status einer Provinz, eines Rayons zuerkannt. Am 11. April 1947 aber erklärte Molotow in einer Ansprache vor der Außenmini sterkonferenz in Moskau:

"Ich möchte Sie an die bekannte Proklama tion des Chefs der Sowjetregierung, J. V. Stalin, vom 9. Mai 1945 erinnern, die unmit-telbar nach der Kapitulation Deutschlands erlassen wurde. Dort erklärte Stalin bereits einige Monate vor der Zusammenkunft in Potsdam, 'daß die Sowjetunion nicht darauf ausgeht, Deutschland zu zerstören und zu zerstückeln."

Weitere Erklärungen verantwortlicher Sowjetführer, welche allen auf Annexion und territo-nale Erweiterungen abzielenden Bestrebungen abschwören, könnten in großer Anzahl zitiert werden. Es sei nur eine jüngeren Datums angeführt: In einer Rede vor der Generalversammlung der Vereinten Nationen in New York erläuterte Dimitri T. Schepilow, der damalige sowjetische Außenminister, am 22. November 1956 die Außenpolitik der Sowjetunion mit den Worten:

"Irgendwelche expansionistische Aspirationen sind dem Sowjetstaat fremd."

Da die Sowjetunion nach der Definition in ihrer eigenen Verfassung eine "freiwillige Union von Völkern" darstellt, "welche keine territorialen Eroberungen anstrebt und die Annexion von Gebieten gegen den Willen von deren Bevölkerung ablehnt", und da gemäß zahlreichen in Übereinstimmung mit der Lehre Lenins verlautbaren sowjetischen Erklärungen "irgendwelche expansionistische Aspirationen dem Sowjetstaat fremd sind", wollen wir also diese feierlichen Versicherungen in gutem Glauben zur Kenntnis nehmen und die Regierung im Kreml ersuchen, entsprechend zu han-

# Von Woche zu Woche

Von einer angeblichen Absicht der Sowjetregierung, Adenauer demnächst zu Besprechungen nach Moskau einzuladen, sei der Bundesregierung nichts bekannt, wurde in Regierungskreisen in Bonn erklärt.

Der Staatsbesuch des Kanzlers in Österreich ist auf den 13. bis 15. Juni festgelegt worden. Bundesaußenminister von Brentano wird Dr. Adenauer nach Wien begleiten.

Der neue Bundeshaushalt wurde nach dreizehnstündiger scharfer Debatte vom Parlament in dritter Lesung verabschiedet. Die SPD, der Gesamtdeutsche Block und die FDP stimmten - unter heftiger Kritik vor allem der Sozialpolitik — dagegen. In dritter Lesung verabschiedet hat der Bundes-

tag das Gesetz über die Lohnfortzahlung im Krankheitsfall für die Arbeiter. Für die ersten sechs Krankheitswochen sollen die Lohnempfänger danach etwa 90 Prozent ihres Nettolohnes erhalten.

Zu neuen Rittern des Ordens "Pour le mérite" Wissenschaft und Künste wurden vom Ordenskapitel im Hause des Bundespräsidenten die deutschen Professoren Heisenberg, Ritter und Mies van der Rohe gewählt.

Für direkte Gespräche mit Pankow über Rü-stungsbegrenzungen setzte sich der zur SPD übergetretene frühere Bundesminister Heinemann, der frühere Leiter der "Gesamtdeut-schen Volkspartei" auf einer Pressekonferenz ein. Ollenhauer betonte auf der gleichen Besprechung, an dem bekannten Standpunkt der SPD zu Pankow ändere sich nichts.

Der hunderttausendste Soldat der Bundeswehr wurde in diesen Tagen eingestellt.

Den Rang eines "Generalinspekteurs der Bun-deswehr" führt nach der Umgliederung der militärischen Abteilungen des Verteidigungsministeriums ab 1. Juni Generalleutnant Heu-singer als Leiter des Führungsstabes. Er hat Weisungsbefugnis gegenüber den einzelnen Inspekteuren

Die erste Flottenübung der neuen Bundesmarine findet vom 18. bis 23. Juni statt. An ihr werden neben zwei Schulgeschwadern drei Minensuch- und eine Schnellbootformation sowie zwei Hafenschutzgeschwader mit etwa 60 kleineren Schiffen teilnehmen.

Scharfe Sparmaßnahmen des Bundeslandes Bremen ordnete der Finanzsenator an. Die vom Parlament bewilligten Mittel sollen durchweg um zehn Prozent gekürzt werden.

Der Besuch einer deutschen Industrieabordnung in Rotchina wird auf Einladung Pekings wahrscheinlich im Oktober erfolgen. Man rechnet mit dem Abschluß von Lieferungsabkommen für nicht kriegswichtige Güter.

Größere Bauvorhaben Krupps in der Türkei wurden in Istanbul angekündigt. Es handelt sich dabei um eine Eisenbahnlinie, die die Türkei mit Persien verbinden soll, ferner um die Entwicklung einer Olraffinerie und von Wolframgruben. Auch der Bau einer mächtigen Hangebrucke über den Bosporus wird ge-

Viele Lehrstellen sind im Bundesgebiet noch offen. Während in der Großindustrie die Lehrlingsstellen ziemlich voll besetzt werden konnten, stehen in Handwerk und Einzelhandel noch etwa 114 000 Stellen für männliche und 44 000 für weibliche Berufsanfänger offen.

ine Reisesperre für die 86 500 mitteldeutschen Studenten für Fahrten nach Westdeutschland brachte eine scharf kritisierte Anordnung der Pankower Machthaber, Jede Reise nach dem Westen muß danach von den kommunistischen Dienststellen gesondert genehmigt werden

Eine große Berliner Aktion zur Einstellung älterer Angestellter hat Bürgermeister Amrehn angekündigt. Die Bundesversicherungsanstalt und der Berliner Senat wollen die Firmen, die erwerbslose ältere Angestellte einstellen, mit beträchtlichen Summen unter-

Für ein Berliner Institut der Atomforschung wurde in Wannsee der Grundstein gelegt. Die Reichshauptstadt erhält je ein For-schungsinstitut für Kernchemie und Kernphysik mit einer großen Mathematischen Abteilung.

Der frühere ungarische Ministerpräsident Nagy befindet sich nach Schweizer und holländischen Berichten jetzt in einem Gefängnis in Budapest. Nagy und andere Minister waren von den Sowjets bei der blutigen Niederschlagung des Freiheitsaufstandes zunächst nach Rumänien verschleppt worden.

Uber eine neue sowjetische Super-Wasserstofihombe soll Chruschtschew sich vor polnischen Journalisten geäußert haben. Die Bombe sei so stark, Länder wie England und Frankreich zu verwüsten; sie könne wegen ihrer Gefährlichkeit gar nicht erprobt werden. Eine 500-Millionen-Mark-Sowjetanleihe für In-

dien soll von der indischen Regierung in Delhi angenommen worden sein. Moskau hat gleichzeitig auch den König von Afghanistan zu einem Besuch eingeladen.

Finnlands neue Regierung ist ein bürgerliches Koalitionskabinett unter dem Vorsitz des bisherigen Reichstagspräsidenten Suskelainen. In Dänemark bildete der Sozialist Hansen die neue Regierung, der Sozialdemokraten und Liberale angehören.

Ein Amerika-Besuch der britischen Königin ist für den Spätherbst vereinbart worden. Präsident Eisenhower übersandte Königin Elizabeth eine Einladung.

Grausige Vergeltungsaktionen ereigneten sich in Algerien. Aufständische töteten in einem frankreichfreundlichen Ort in einer Nacht 300 Männer. Die französische Gegenaktion führte zur Tötung von mehr als 170 Aufständischen.

Jährlich wächst die Menschheit um etwa 43 Millionen. Die Weltbevölkerung hat nach Angaben der UNO die Riesenziffer von nahezu 2,8 Milliarden erreicht. Allein in Asien wohnen beinahe 1,5 Milliarden Menschen, also mehr als die Hälfte.









# Das Bild, das Lyck heute bietet

Die vier Aufnahmen links und oben geben ein Bild davon, wie sich heute der Markt in Lyck — und ähnlich auch in den anderen polnisch besetzten Orten Ostpreußens — abspielt. Oben rechts: Eine Frau bietet eine Bluse und zwei selbstgetertigte Handtaschen an, vielleicht aus den letzten Stoffresten, die sie noch besaß. Überall auf den Märkten findet man Menschen, die ihr Hab und Gut verkaufen müssen, um leben zu können. — Das Bild darunter: Saatkartoffeln werden zum Kauf angeboten. Nach der Auflösung der Kolchosen müssen die neu angesiedelten Bauern selbständig wirtschaften. — Die Aufnahme oben links: Eine alte Frau verkauft Sämereien. Im Hintergrund Marktstände, die von den staatlichen Handelsorganisationen benutzt werden. — Die Aufnahme darunter: Zwischen der Frau und dem Mann ist ein etwas schwieriges Geschäft im Gange; es wird gehandelt und gefeilscht.

Die Aufnahme unten links zeigt einen Teil des Friedhofs von Lyck. Grabplatten wurden umgestürzt, Gräber erbrochen, das geschah schon vor zehn Jahren. Heute decken die meterhohen Hecken, das Gras und das Laub mildtätig diese Schande zu Vertallen sind die Friedhöfe so in fast allen Orten. — Die Aufnahme ganz unten rechts: Die Mädchenschule und das Feuerwehrgebäude blieben in Lyck erhalten. Die polnischen Schulmädchen tragen schwarze Einheitskleider mit weißen Kragen wie eine Uniform. — Die Aufnahme darüber: Ein Blick auf Lyck von der "großen Hälfte" des Lycker Sees aus. Links anschließend an das Bild befindet sich das Ruderbootshaus. (Wir verweisen auf den Beitrag "Heute in Masurens Hauptstadt" und die weiteren Bilder von Lyck auf Seite 11 dieser Folge.)





# "Also 8000 DM mehr für die Trakehner!"

## Abg. Rehs fordert Förderung der ostpreußischen Pferdezucht -- Der Bundestagspräsident: "Ich bin für die Pferde"

r. Bei der Beratung des neuen Haushaltes für das Bundesernährungsministerium, in der über die Bewilligung sehr großer Summen entschieden wurde, setzte sich in der 211. Sitzung des Deutschen Bundestages am 23. Mai unser Landsmann, Bundestagsabgeordneter Reinhold Rehs (SPD), in sehr warmen Worten für eine Förderung der Zucht des Trakehner Pferdes ein. Auch Bundestagspräsident Dr. Gerstenmaier fand sehr freundliche Worte. Abgeordneter Rehs, der mehrfach lebhaften Beifall bei den verschiedenen Parteien erntete, erklärte u. a.: "Ich habe nur eine sehr bescheidene, bei dem Haushalt der großen Zahlen fast lyrisch erscheinende Bitte, nämlich die um die Bewilligung des Mehrbetrages von achttausend für ein Pferd. Es ist kein Trojanisches Pferd, ganz gewiß nicht für den Haushalt. Es handelt sich um das Trakehner Pferd ...

Meine sehr geehrten Damen und Herren, wer sich von Ihnen in dieser technischen Welt noch einen kleinen Winkel seines Herzens für die Kreatur bewahrt hat, der kennt gewiß, auch wenn er nicht Landwirt ist, die Pferdebilder des früheren Gestüts Trakehnen in Ostpreußen, und er weiß um die Bedeutung dieses Gestüts in der ganzen Pferdezucht. Das Gestüt ist 1945 untergegangen. Aber manche Bauersfrau und mancher Bauer haben, soweit sie es überhaupt noch konnten, bei dem großen Treck lieber auf alle anderen Dinge verzichtet und ihre Trakehner Mutterstute nach Westdeutschland ge-

Hilfe tut not!

In den seitdem vergangenen zwölf Jahren ist es dem unverzagten Bemühen des Tra-kehner-Verbandes und insbesondere seines sehr verdienten Geschäftsführers, des Fachmannes Dr. Schilke, gelungen, die überall in den Bundesländern versprengten Reste wenigstens zu einem erheblichen Teil zu sammeln. Aber ein großer Teil ist noch auf kleinen Siedlerhöfen usw. in den Ländern Dieser Umstand macht die Durchführung der Zuchtbetreuung und der stutbuchmäßigen Verwaltung und Durchführung der Aufgaben, die von der Geschäftsführung des Verbandes erledigt werden müssen, begreiflicherweise so außerordentlich schwierig, mühsam und natürlich auch etwas kostspieliger, als es bei den landeseingesessenen Pferdezuchten der Fall ist. Einzelne Länder haben zwar diese Zuchtbe-mühungen des Trakehner Verbandes durch die Bereitstellung von Landbeschälern usw. unterstützt. Aber während die landeseingessenen Zuchtverbände durch Zuchterhaltungsprämien, Hengstkaufdarlehen usw. erhebliche Förde-rungsbeihilfen von den einzelnen Ländern erhalten, zum Beispiel in den Ländern Nordrhein-Niedersachsen und Schleswig-Holstein, erhält der Trakehner-Verband hierfür keinen einzigen Pfennig.

Ich will davon Abstand nehmen, die Förderungsbeträge der einzelnen Länder anzuführen. Das Gestüt Trabental in Schleswig-Holstein erhält zum Beispiel einen Zuschuß von 255 000 DM. Ähnlich ist es in Niedersachsen und in Nordrhein-Westfalen. Also gerade die durch den Krieg weniger oder gar nicht geschädigten Landespferdezuchten erhalten die Subventionen von den Ländern, während die einzige Pferdezucht, die vertrieben ist, von den Ländern keine Förderungsbeihilfen bekommt.

Andere machen große Anstrengungen

Deshalb hat der Ernährungsausschuß des Bundestages die Zuständigkeit des Bundes für die Förderung der Trakehner Zucht bereits seit 1950 anerkannt, und im Haushalt 1955 waren für die Betreuungsaufgaben des Verbandes jährlich 18 000 DM bereitgestellt. In diesem Haushalt sind es bisher nur zehntausend DM. Damit können die Aufgaben des Verbandes von der Geschäftsführung nicht erfüllt werden. Deshalb meine Bitte, den früheren Ansatz von 18 000 DM wiederherzustellen. Es ist ja wirklich ein bei diesem Haushalt verschwindender Betrag, der aber doch eine große Wirkung hat. Ich darf nur darauf hinweisen, daß das Ausland — Polen — große Anstrengungen macht, um das Trakehner Erbe für sich zu gewinnen. Ich bitte Sie deshalb, und insbesondere die Herren von der einheimischen Grünen Front: Helfen Sie, daß diese hervorragende lar schaftliche Kulturleistung des deutschen Ostens, das Trakehner Pferd, uns weiter erhalten werden kann."

Bundesfinanzminister Schäffer erhob sich sogleich von seinem Platz, und er erklärte, daß er trotz der geringen Summe wegen der grundsätzlichen Bedeutung dieser Frage kurz Stellung nehmen wolle. Er gab zu, daß der Verband früher tatsächlich höhere Zuschüsse erhalten habe. Bei ihrer Höhe sei man immer davon ausgegangen, wie sich die wirtschaftliche Leistungskraft des Trakehner Verbandes ändere So habe man 1955 18 000 DM, 1956 13 000 DM und 1957 nur zehntausend DM vorgesehen, im Hinblick darauf, daß die Versteigerungserlöse ständig zunähmen und auch die Rentabilitätsverhältnisse besser wären. Schäffer schloß mit dem Satz: "Wenn ich Vertreter des Verbandes wäre, dann würde ich der Offentlichkeit sagen: Der Umstand, daß der Bund erklärt, der Verband weise eine Leistung auf, die ihn auch wirtschaftlich stärke, ist eine öffentliche Anerkennung für mich." Auf diese Argumentation des Finanzministers ging der Abgeordnete Rehs dann in siner zweiten Erklärung ein.

"Es ist richtig — das ist unbestritten —, daß auf den letzten Auktionen der Trakehner Pferde beträchtliche Resultate erzielt worden sind. Aber wie liegen denn die Dinge? Der Trakehner-Verband ist ja nicht Eigentümer dieser Pferde, er ist die Betreuungsstation. Und bandes in gar keiner Weise. Wenn uns nachwer sind die Eigentümer der Pferde, die diese Erlöse gebracht haben? Das sind die kleinen Siedler, die nichteingegliederten Bauern, die zum Teil ihre geretteten Trakehner Pferde irgendwo mietweise untergestellt haben, mit diesen Erlösen — als dem ihnen allein verbliebenen restlichen Vermögen aus ihrer früheren Existenz - beginnen, hier eine neue bäuerliche oder sonstige Existenz aufzubauen. Von diesen Erlösen also unter dem Gesichtspunkt einer Wirtschaftlichkeit zu reden, die eine Unterstützung des Betreuungszwecks des Verbandes entbehrlich mache, heißt doch, daß Problem und die Sachlage völlig verkehren (Sehr richtig!).

Sie sind doch nie auf den Gedanken gekommen - kein Bundesland und auch der Bundesfinanzminister nicht —, den einheimischen Warmblut-Pferdezuchten, die seit Jahren immer wieder subventioniert worden sind und subventioniert werden, deshalb die Mittel abzusprechen, weil dort auch einmal gute Auktionserlöse für diesen oder jenen Hengst erzielt worden sind. Sie können doch deshalb die Notwendigkeit, gerade den Pferdezuchtverband zu unterstützen, der sich aus schwer geschädig-ten Vertriebenen zusammensetzt, nicht plötzlich mit derartigen wirtschaftlichen Überlegungen

Ich bitte Sie, das Problem vor den Hintergrund der Fragen und Sorgen, die hier bei der Darstellung des Komplexes "Eingliederung der vertriebenen ostdeutschen Bauern" behandelt worden sind zu sehen. Vor diesem Hintergrund, vor der ungeheuren Not, die da noch verschwinden die Auktionserlöse, die hierbei in Frage stehen, restlos.

Die Bundesminister für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten, Lübke, führte dann aus: Nun zur Frage der beliebten Trakehner Pferde. Ich gehöre selber zu ihren Liebhabern, genau wie der Herr Bundestagspräsident, der schon eindeutig dazu geäußert hat. Wir haben den Trakehner Züchtern bei jeder Gelegenheit so gut geholfen, wie wir konnten. Es handelt sich heute um 8000 DM, die die Geschäftsstelle dieses Verbandes erhalten soll. Die Vertreter sind bei uns gewesen und ihre Ausgaben sind nachgeprüft worden. Darauf ist ihnen angeraten worden, diese 8000 DM bei Ausgaben einzusparen, die wahrscheinlich entbehrlich sind. Ein Widerspruch ist nicht erfolgt. Darum wurden dann diese 8000 DM gestrichen. Wir unterscheiden uns in unserer gemeinsamen Auffassung hinsichtlich der Unterstützung dieses Ver- ner!"

gewiesen wird, daß der Verband die 8000 DM braucht, kommen wir auf die Sache zurück. (Zuruf vom GB/BHE: Aber noch im laufenden Haushaltsjahr, Herr Minister!) - Das wäre mit dem Haushaltsausschuß und dem Herrn Finanzminister zu besprechen und vielleicht noch in der dritten Lesung zu ordnen. Es handelt sich hier nicht um den Verkauf oder um die Haltung der Pferde. Wir haben es dem Verband Beispiel ermöglicht, ein großes Gut zu pachten und das Inventar zu übernehmen. Von all dem wird hier nichts erwähnt."

Dann führte Abgeordneter Dr. Gülich (SPD) aus: "Erschrecken Sie nicht, wenn ich ein paar Worte zu den Trakehner Pferden sage. ch habe mich mit der Sache ein paar Jahre lang befaßt. Ich habe dem Vorstand Vorschläge zur Einsparung seiner Verwaltungskosten gemacht. Ich habe mich jetzt aufs neue davon überzeugt, daß die Trakehner eine ganze Reihe von Fürsorgeempfängern unter ihren Mitgliedern haben, die ihre Mitgliedsbeiträge zahlen, und ich habe auch im Haushaltsausschuß gesagt, daß es sich hier nicht um eine Dauermaßnahme handeln kann. Man sollte dem Trakehner Verband noch einige wenige Jahre beispringen, bis er auf eigenen Füßen stehen kann. Aber man sollte um die 8000 DM, die der Trakehner Verband wirklich benötigt, nicht mehr Worte ma-Ich habe den Organisations- und Wirtschaftsplan und die Rechnung angesehen und schlage danach vor, dem Antrag zuzustimmen.

Bundestagspräsident D. Dr. maier: "Meine Damen und Herren, der Präsident darf überhaupt nichts sagen. Ich bin für die Pferde, vielleicht darf ich das noch sagen. Uber die Geschäftsstelle habe ich nicht gesprochen. Ich bin für den Naturschutz und bin deshalb für die Trakehner Pferde. Das werde ich vielleicht auch noch sagen dürfen."

Es kam dann zur Abstimmung über den Antrag des Abgeordneten Rehs, den Mehrbetrag von 8000 DM zu bewilligen.

Bundestagspräsident D. Dr. maier: "Anderungsantrag der Abgeordneten Rehs, Dr. Gülich und Genossen! Das sind ja unsere Trakehner. Also meine Damen und Herren, wer ist nun dafür? — Wer ist dagegen? — Das ist doch nach der Optik die Minderheit, meine ich. Ich wiederhole: Wer für die Trakehner, für den Antrag auf Umdruck 1082 ist, den bitte ich, sich vom Platz zu erheben. - Wer ist dagegen?

Meine Damen und Herren, ich habe mich nicht getäuscht; das Zweite ist die Minderheit. (Beifall) Also 8000 DM mehr für die Trakeh-

# Kein Vertriebener im Präsidium!

### Die Spitze des Bundesausgleichsamtes

Von unserem Bonner O.B.-Mitarbeiter

als Vermutung ausgesprochen wurde, hat sich traurigerweise bewahrheitet: die Bundesregie-rung hat am 21. Mai beschlossen, dem Bundespräsidenten für die neu zu besetzenden Stellen des Präsidenten und des Vizepräsidenten des Bundesausgleichsamtes in beiden Fällen Nichtgeschädigte vorzuschlagen. Das Befremden wird noch dadurch entscheidend verstärkt, daß beide Vorgeschlagenen der Finanzverwaltung angehören. Da jedenfalls gegenwärtig auch die beiden beim Bundesausgleichsamt Nicht-Direktoren Vertriebene sind, wird niemand es als ungerechtfertigt ansehen können, wenn die Vertriebenen mit Entschiedenheit dagegen protestieren, daß die für sie neben dem Vertriebenenministerium wesentlichste Behörde in ihrer Spitze nicht einen einzigen Vertriebenen auf-

Der Vorsitzende des Verbandes der Landsmannschaften, Dr. Baron Manteuffel, hat in den letzten acht Tagen bereits zweimal im sundeskanzleramt interveniert, um zu erreichen, daß wenigstens einer der beiden Präsidentenplätze mit einem Vertriebenen besetzt wird. Dr. Kather hat in einem Schreiben an den Bundeskanzler darauf hingewiesen, daß 1952 bei der Verabschiedung des Lastenausder Bundesregierung zugesagt worden war und gefordert, daß wenigstens das Amt des Vize-präsidenten mit einem Vertriebenen besetzt werden müsse, der das Vertrauen der Ver- hört, nominiert.

Was vor kurzem im Ostpreußenblatt noch bände besitze. Die Fraktion des Gesamtdeutschen Blocks/BHE protestierte beim Bundeskanzler wegen der in Aussicht genommenen Neubesetzung in der Spitze des Bundesausgleichsamtes und forderte eine Uberprüfung des Beschlusses. Am 29. Mai wurde die empörende Neubesetzungsplanung der Bundesregierung von den Abgeordneten Dr. Keller und Dr. Kather auch im Bundestagsplenum angesprochen, woraufhin der Bundesvertriebenenminister es für richtig befand, den Beschluß des Kabinetts auch noch zu decken.

Der Präsident des Bundesausgleichsamtes bedarf vor seiner Ernennung der Zustimmung des Bundesrates. Es wird jetzt darauf ankommen, ob die Landesregierungen, in denen die Vertriebenen maßgeblich beteiligt sind, es durchzusetzen vermögen, daß die Zustimmung zu dem von der Bundesregierung vorgeschlagenen Kandidaten für das Präsidentenamt so versagt wird, bis die Bundesregierung einen Vertriebenen als Vizepräsidenten vor-

schlägt.

Als Präsident ist von der Bundesregierung der Ministerialdirigent im Bundesfinanzministerium Dr. Käss in Aussicht genommen worden. Käss hat sich den Belangen der Vertriebenen gegenüber bisher immer recht zugänglich gezeigt. Als Vizepräsident ist von der Bundesgleichs die maßgebliche Mitwirkung der Ver-triebenen bei der Gesetzesdurchführung von ausgleichsamtes vorgesehen. Von Vertriebenenseite wird als Vizepräsident einheitlich Dr. Neuhoff, der Vorsitzende des Lastenausgleichsausschusses des BvD, dem auch der VdL ange-

# Frühestens in der zweiten Julihälfte

### Kompromißvorschlag zur Achten Lastenausgleichsnovelle

Mid. Der Unterausschuß des vom Bundestag und Bundesrat eingesetzten Vermittlungsausschusses, der die Aufgabe hat, einen Kompromißvorschlag für die Finanzierung der Achten Lastenausgleichsnovelle auszuarbeiten, hat am 29. Mai seine erste Sitzung abgehalten. Ein abschließendes Ergebnis konnte bisher jedoch noch nicht erzielt werden, da die Ländervertre-ter es für unerläßlich hielten, die besprochenen Lösungsmöglichkeiten noch einmal mit den Finanzministern ihrer Regierungen zu besprechen Die Unterausschußmitglieder wollen sich jedoch am 13, und 14. Juni zu weiteren Besprechunger treffen. Der Vermittlungsausschuß selbst, der die vom Unterausschuß erarbeiteten Kompromißvorschläge erst noch billigen muß, bevor sie den gesetzgebenden Körperschaften zugeleitet werden, tritt jedoch erst am 28. Juni zusammen. Das bedeutet, daß mit einem Inkrafttreten

des Gesetzes frühestens in der zweiten Julihälfte zu rechnen ist.

Die vom Unterausschuß noch nicht abschlie-Bend beratenen Möglichkeiten gehen von der Tatsache aus, daß seinerzeit die Vermögens-steuer zugunsten des Lastenausgleichs-Fonds um 25 Prozent erhöht worden ist. Es wurde daher vorgeschlagen, daß die Länder für die Laufzeit des Lastenausgleichsgesetzes diese 25 Prozent an den Fonds zahlen und darüber hinaus die Hälfte jenes Betrages, der dann noch zur Auffüllung der drei Lastenausgleichsabgaben von 2,6 Milliarden DM jährlich notwendig ist. Die zweite Hälfte soll der Bund übernehmen. Ab 1963 sollen die Länder dann nur noch ein Viertel und der Bund soll drei Viertel dieser Zuschußsumme zahlen, wobei die Länderzu-schüsse jeweils als Vorschüsse auf die Rückflüsse aus den Wohnungsbaudarlehen ange-

## Bestürzt und empört

Eine Stimme aus Amerika über die Verzicht-

In der in Philadelphia erscheinenden Monatsschrift "Voice of the Federation" veröffentlicht Dr. L. A. Ewald, der an leitender Stelle im Vereinswesen der Deutsch-Amerikaner tätig ist, eine Stellungnahme zu verschiedenen Außerungen gewisser westdeutscher "Verzichtpolitiker", die an Deutlichkeit nichts zu wünschen übrig läßt. Dr. Ewald befaßt sich insbesondere mit Vortrag des Bundesratspräsidenten und Ersten Bürgermeisters von Hamburg, Dr. Sieveking, und mit den Erklärungen des hessischen Kirchenpräsidenten, D. Niemöller, die zusammen — wie er einleitend bemerkt — "zunehmendes Erstaunen und Mißfallen" in Amerika ausgelöst haben, "Kein Engländer, kein Franzose, kein Pole würde sich dazu hergegeben haben, die Interessen von Millionen seiner

### »Höhlenforscher« bei Rastenburg

Touristen nach der "Wolfsschanze"

Das ehemalige Hauptquartier Hitlers bei Rastenburg, das den Namen "Wolfsschanze" trug, soll dem Touristenverkehr zugänglich gemacht werden. Eine kleine Expedition polnischer Pionieroffiziere, Höhlenforscher und Ingenieure will die umfangreichen Gebäudekomplexe genau untersuchen. Die polnische Jugendzeitung "Sztandar Mlodych" hatte kürzlich berichtet, daß in den Bunkern des abgesperrten Geländes noch große Mengen von Sprengstoff und dauerhafte Nahrungsmittel lagern.

Landsleute in solch einer abscheulichen Weise preiszugeben", führt Dr. Ewald aus, um daraufhin folgendes zu erklären:

"Als einer derjenigen, welche an leitender Stelle die öffentliche Meinung der Deutsch-Amerikaner vertreten, und als Sprecher für viele unserer ostdeutschen Brüder, die ihre Heimat verloren, halte ich es für meine unabdingbare Pflicht, Dr. Sieveking davon ins Bild zu setzen, daß kein Deutsch-Amerikaner und auch kein alteingesessener Amerikaner seine Haltung irgendwelches Verständnis aufbringen kann. Wenn sich außer Dr. Sieveking noch andere prominente Westdeutsche im gleichen Sinne wie er selbst äußerten, so möchten wir diesen Herren sagen: Mit derartigen Gedankengängen verscherzen Sie die Achtung und die Unterstützung anständig denkender Amekaner. Wir sind bestürzt und empört darüber, daß prominente Westdeutsche ihre ostdeutschen Landsleute in ihrer Bedrängnis im Stiche lassen konnten und zudem sich dieser ihrer Landsleute im Zusammenwirken mit fremden Ländern entledigen wollen. Es ist keineswegs das erstemal, daß sich Deutsch-Amerikaner und andere Ausländer deutscher Herkunft gezwungen sehen, die Beobachtung zu machen, daß sie in der Tat bessere deutsche Mitbrüder sind als Leute in der alten Heimat . .

Diese "Mahnung an die Deutschen" steht ne-ben der "Mahnung an die Polen", welche der Abgeordnete Reece vor dem amerikanischen Kongreß äußerte. Was die beiden Amerikaner den Europäern zu sagen haben, läuft auf einund dasselbe hinaus: Daß niemals eine Hinnahme oder gar eine Billigung eines unrechtmäßig herbeigeführten Zustandes die Grundlage für eine gute Nachbarschaft zwischen den Völkern bieten kann, sondern daß allein die Anerkennung des Rechts das Unterpfand der Freiheit und damit die Voraussetzung dafür ist, daß ein dauerhafter Friede und eine stete Freundschaft unter den Völkern gewährleistet

Carroll Reece, der amerikanische Senator, der vor dem amerikanischen Kongreß in einstündiger Rede den Standpunkt vertrat, daß die ehemaligen deutschen Ostgebiete an Deutschland zurückgegeben werden sollten, hat eine Abschrift seiner Rede dem Bundeskanzler, dem Bundesaußenminister und Staatssekretär Hall-

### Hamburger Delegation nach Leningrad

Unter Führung des Senators für Wirtschaft und Verkehr, Ernst Plate, wird eine offizielle Delegation der Freien und Hansestadt Hamburg om 20. bis 26. Juni Leningrad besuchen. Eine Einladung aus Leningrad liegt bereits seit längerer Zeit vor und war von Hamburg sofort positiv beantwortet worden. Aus protokollarischen Gründen wird die Delegation nicht von Bürgermeister Dr. Kurt Sieveking geleitet, der zur Zeit Präsident des Bundesrates ist. Der Delegation gehören außerdem an die Senatoren Dr. Biermann-Ratjen (Kultur und Justiz), Ewald Samsche (Arbeits- und Baubehörde), die Senatssyndici Dr. Wilhelm Drexelius (seine Stellung entspricht etwa dem Staatssekretär der Staatskanzlei), Dr. Hans Harder (Kommunales) und der Leiter der Staatlichen Pressestelle, Dr. Hans Bütow. Die Auswahl der Mitglieder ist vom Hamburger Senat nach langer Diskussion und heftigen Auseinandersetzungen vorgenommen worden.

Die neuesten Meldungen — bei Redaktionsschluß eingetroffen — besagen, daß Dr. Sieveking auf die Teilnahme an der Fahrt verzich-

sehen werden. Von den Ländern ist eine Pauschallerung der 25 Prozent Vermögenssteuerabgaben von 200 Millionen DM jährlich vorgesehen worden. Nach Pfingsten will man diesen Plan klarer präzisieren; man hofft, damit zu einer Lösung zu gelangen, die vielleicht schon bis 1979 als tragbare Basis angesehen werden könnte.



### Gr.-Holstein statt Gr.-Hoppenbruch

Irrpfad um einen halben Gasthausgiebel

Zweimal im Jahr bringt der Kastanienbaum den Menschen eine besondere Freude: im Frühjahr durch den Anblick der vielen weißen Blütenkerzen inmitten der dunkelgrünen Laubpracht, und im Herbst, wenn die braunen Früchte sich aus den Kapseln lösen und knallend zur Erde fallen. Die kindliche Phantasie verwandelte sie daheim zu "Purras", zu Pferddien. Zu Vierergespannen geordnet dienten sie zum Spiel, und es hob auch bald ein lebhafter Tauschhandel zwischen den Purra-Besitzern an. Die Königsberger Jungen verdienten sich etliche Dittchen durch den Verkauf von gesammelten Roßkastanien an den Tiergarten, denn Hirsche, Damwild und Wildschweine nahmen nur zu gerne die bitteren Früchte. Den Namen Roßkastanien erhielten sie, weil die Türken mit ihnen ihre Pferde fütterten. Aus Asien ist nämlich die Kastanie vor nahezu vierhundert Jahren nach Deutschland gekommen. Die ersten Stecklinge oder vielleicht auch nur die Samenfrüchte brachte der Gesandte des deutschen Kaisers Maximilian II. für Persien und Afghanistan 1576 nach Wien. Er hieß von Ungnad, aber über der eingeführten Baumgattung stand ein gnädiger Stern, denn sie verbreitete sich schnell in Europa.

In Ostpreußen umsäumten Kastanienbäume viele Alleen; sie standen ferner auf Schulin Parks und Gärten. In Folge 20 veröffentlichten wir zu einer stimmungsvollen Betrachtung "Wenn bei uns die Kastanien blüh-ten" ein Foto, das eine mächtige, blütentra-gende Kastanienkrone zeigte, die sich über das Dach eines ländlichen Gasthauses breitet. Von diesem Gasthaus sah man freilich nur einen halben Giebel.

Der Redaktion war diese Aufnahme mit dem Vermerk zugesandt worden: "Gasthaus Patersort am Frischen Haff." Damit begann der Irrpfad um diesen halben Giebel. Es mag dut-zende von einander sehr ähnlichen Gasthäusern in Ostpreußen gegeben haben, die ein Walmdach hatten und in deren Garten alte Kastanienbäume blühten. Dies war zwar auch bei dem Gasthaus in Patersort der Fall, aber es führte den Namen "Zum Dampfer". Auf der abgebildeten halben Giebelseite war noch zu lesen: Gasthaus Gr .. - also mußten das Wort Groß und der dazu gehörende Ortsname folgen. Aber wie sollte man diesen finden? Wer würde das Gasthaus wohl wiedererkennen? Um eine Auskunft zu erhalten, legten wir das Foto Landsleuten vor, die die Dörfer im Umkreis der natangenschen Haffküste gut kannten, und sie versicherten einmütig: "Es ist das Gasthaus von Groß-Hoppenbruch!" (Groß-Hoppenbruch war eine Gemeinde und Bahnstation an der Ostbahn, von der eine Chaussee nach Balga führte.) Und auf Grund dieser Angaben wurde das Bild bei der Veröffentlichung als Gasthaus von Groß-Hoppenbruch bezeichnet.

Nach dem Erscheinen des Fotos erhielten wir Zuschriften von den Landsleuten Max Groneberg (Hamburg-Dradenau, Rosengartenweg 83), dessen Mutter die Inhaberin des Gasthauses Groß-Holstein war, und Hermann Steinmeier (Hamburg 21, Grillparzerstraße 40), in denen darauf hingewiesen wurde, daß das veröffentlichte Bild das Gasthaus von Groß-Holstein zeige. Als Beweisstücke mitgesandte Aufnahmen jenes Gasthauses erwiesen beim Vergleich mit dem Originalfoto die Richtigkeit dieser Behauptung. Ort der Ruderregatten

Herr Steinmeier schilderte die Lage des Gasthauses: "Groß-Holstein war ein beliebtes Ausflugsziel vieler Königsberger. Das Gasthaus lag unmittelbar am Pregel, unweit der Küste des Frischen Haffs. Es war ein sehr altes Gebäude. Im nahen Gutspark stand das Professor Dr. Munier gehörende Barock-Schloß. Seine Ländereien hatte Professor Munier der nach 1945 in Ostpreußen gestorben ist in eine moderne Gemüseplantage umgewandelt. Hinter dem Gutspark befand sich das Fort Groß-Holstein, in dem die optische Werkstatt des Heereszeugamtes Königsberg untergebracht war. Auf dem gegenüberliegenden Ufer, stromabwärts, lag die Strommeisterei Wehrdamm, wo der beliebte Strommeister Buschatzki (jetzt Bad Rothenfelde) den Dienst versah, Bei Wehrdamm mündete der Pregel links in das Frische Haff und rechts in den nach Pillau führenden Seekanal.

Die günstige Lage des Gasthauses hatte zur olge, daß hier im Sommer ein reger Betrieb herrschte. Von der Mitte der Stadt - gerechnet von der Grünen Brücke - konnte man in etwa 45 Minuten, immer am Pregel entlang, über Klein-Friedrichsberg das Gasthaus auf einem bequemen Weg erreichen. Wer Waldluft genießen wollte, ging von hier aus unter den schattenspendenden Bäumen einer alten Allee zum Waldhaus Moditten. In beiden Gasthäusern wurden der viel verlangte "Kopskikelwein" - der leicht berauschende Johannis-

beerwein — ausgeschänkt. Man konnte auch auf dem Wasserweg nach Groß-Holstein kommen. An der Anlegestelle an der Grünen Brücke warteten die Motor-boote "Dornröschen" und "Ursula" der Reederei Kroll und Dieck. Wer einen schönen Sommertag angenehm verbringen wollte, brauchte nur einzusteigen.

Die Freunde des Wassersports werden sich gewiß an die vor Groß-Holstein stattgefundenen Veranstaltungen erinnern. Mit der "Eier-

tour" begann das neue Jahr. Auf dem Pregel trieben im Januar oft dicke Eisschollen, und es gehörten Mut und Sicherheit beim Steuern zu einer Ruderfahrt. Die Mannschaft des ersten Ruderboots, die nach dem Jahreswechsel im Gasthaus Groß-Holstein anlangte, erhielt als Siegespreis ein Schock Eier, Rauchwurst und freie Zeche für einen Tag; bei der herrschenden Kälte taten einige steife Grogs nur wohl Pfingsten fanden hier das traditionelle Anrudern sowie Segel- und Ruderregatten statt Die alljährlichen internationalen Ruderregatten dauerten zwei Tage.

Vom Garten des Gasthauses aus - in dem schöne, alte Kastanien standen — hatten die Gäste einen guten Ausblick. Sie sahen die ankommenden und auslaufenden Frachtschiffe und die mit Flaggen geschmückten Vergnügungsdampfer vorbeiziehen ... '

Der "Napolionkrug" Gr.-Hoppenbruch

Herr Max Kahlfeld (jetzt Böddenstedt, Kreis Uelzen), der der Besitzer des landwirtschaftlichen Betriebes Schrangenberg sowie des Gasthauses und des Schmiedegrundstücks in Gr. Hoppenbruch war, teilt dem Ostpreußenblati auf Anfrage mit:

"Das in Folge 20 veröffentlichte Bild ist nicht das Gasthaus in Gr.-Hoppenbruch. Das Gebäude lag frontal an der alten Heerstraße Heiligen-beil-Bregden-Keimkallen-Gr.-Hoppenbruch-Wolittnick unterhalb des Schrangenberges. Am Westgiebel vorbei führte die Straße zum Bahnhof und weiter nach Balga. Der Giebel hat -im Gegensatz zum Bilde — keinen Eingang.

Im Volksmund wurde das Gasthaus Gr.-Hop-penbruch der "Napolionkrug" genannt. Kaiser Napoleon soll hier Rast gehalten haben; auch wurde den einkehrenden Gästen der "Napo liontisch" als historische Sehenswürdigkeit gezeigt. Dieser Tisch ist später in den Besitz von Bohlins, Mitinhaber des bekannten Gasthauses Wiens Nachfolger in Heiligenbeil, übergegangen, und er wurde in dem dortigen Lokal aufgestellt. Von 1907 bis zur Vertreibung waren Fritz Knorr und seine Frau Maria Pächter der Gastwirtschaft Gr.-Hoppenbruch. Frau Knorr erlag den Strapazen der Flucht während der Ver-treibung: Fritz Knorr starb 1954 im Kranken-haus Sulingen. Seit 1928 waren meine Ehefrau und ich Besitzer des Gasthauses und unserer Landwirtschaft; unsere Rechtsvorgänger waren die Eltern meiner Ehefrau Paul Hoepfner und Frau Marta, geb. Doepner.\*

### Wie steht es um den Fall Knuth?

In den letzten Jahren sind an die Redaktion des Ostpreußenblatts immer wieder Anfragen gerichtet worden, wie es eigentlich mit der gerichtlichen Behandlung des Falls Knuth-Que-denfeld stünde. Ein Heiligenbeiler Landsmann, der in der Umgegend von Bladiau wohnte von diesem Orte aus begann Knuth seine Laufbahn - und der ein schweres Schicksal in der Kriegsgelangenschaft erleiden maßte, schreibt

. Die letzte Nachricht über diesen Skandal ist wohl in Folge 35 / 1955 zu lesen gewe-sen, in der die Antwort des Oberstaatsanwalts von Osnabrück vom 12. August 1955 veröffentlicht worden ist. Nun sind wieder fast zwei Jahre ins Land gegangen, ohne daß darüber Weiteres zu hören war. Sollte dieser Skan-dal im Sande verlaufen oder mit dem Mantel der Liebe verdeckt werden?... Die Frage nach dem Fall Knuth wird von unsern Landsleuten immer wieder gestellt. Um allen Spekulationen und unsinnigen Vermutungen die Spitze zu nehmen, halte ich es für unerläßlich, daß über den Ablauf dieses Skandals berichtet würde ... In der Ausgabe vom 24. Dezember 1954 ver-

öffentlichte das Ostpreußenblatt eine Mitteilung der Justizpressestelle des Landgerichts Osna-brück, daß gegen Kurt Knuth, alias Quedenield, früher Krukum bei Melle, jetzt in Süddeutsch-land wohnhaft, Anklage vor der Strafkammer erhoben worden sei, und zwar wegen Betruge. und Unterschlagung nach den Paragraphen 263 und 246 des Strafgesetzbuches und wegen Kon-kursvergehens nach Paragraph 239, Ziffer 4, und Paragraph 240, Ziiler 1 und 2 der Konkurs ordnung.

Jetzt, am 1. Juni, erhielten wir auf eine telefonische Anfrage von der Pressestelle der Staatsanwaltschaft Osnabrück die folgende Mit-"Die Voruntersuchung in der Sache Knuth-Quedenield ist abgeschlossen, die Akten liegen der Strafkammer vor mit dem Antrag auf Eröffnung des Hauptverfahrens und Bestimmung des Hauptverhandlungstermins.

### Ein feiner Brief

Ich las Ihren Artikel mit der hübschen Zeichnung eines Berliner Kindes und von der Sehnvieler Stadtkinder, in den Sommerferien mal aufs Land zu kommen. Mein Mann ist Ostpreuße. Wir haben hier eine kleine Siedlung, sechzehn Morgen, ein paar Kühe, Kälber, Schafe, Schweine, Geflügel und Katzen sind da Drei Kinder haben wir und wohnen in einem winterfesten Sommerhaus mit großem Garten. Geld haben wir nicht . .

Haben Sie ein Mädel im Alter von zehn bis zwölf Jahren, das Lust hat, mit unserer Helga und dem kleinen Ulrich hier herumzutollen, auch mal Schlick zu laufen und, wenn mein Mann dabei ist, am Sonntag zu baden? Die

## Pfingsten

Was im Neuen Testament als erstes Pfingst-geschehen berichtet wird, ist doch eigentlich eine unheimliche Sache. Hoch vom Himmel kam ein Brausen, als führe ein Sturmwind durch das Haus, in welchem die Jünger Jesu saßen. Wer hat schon einmal solch einen Sturm erlebt? Unsere Erinnerungen an die Frühjahrs- und Herbststürme, die über Half und See legten und mit haushohen Wellenbergen die Molen von Pillau oder Memel überfluteten, reichen hier nicht aus. Wie Feuerslammen, die sich schnell verteilen, fiel es vom Himmel. Neue Sprachen schwirtten durcheinander, und als erster Eindruck dieser völlig unberechenbaren Ereignisse griffen Staunen und Entsetzen um sich bis hin zu dem völlig ratlosen Fragen: was will das werden? Alles Tun der Menschen erscheint da völlig abgeschaltet. An den Jüngern Jesu geschieht etwas, und sie müssen es an sich geschehen lassen, müssen dabei den Unverstand der Menschen ertragen und den Spott dazu bis hin zu

dem Satz: sie sind voll süßen Weines. Die Großtat Gottes an jenem Tage läßt sich zusammenfassen in den einen Satz: Christus versorgt seine Gemeinde. Er beweist sich damit aufs neue als der lebendige und gegenwärtige Herr, der aus Bezirken handelt und eingreift, die kein menschlich Auge gesehen hat und deren Lebensbewegungen kein menschlich Ohr gehört hat. Auf seine wunderbare Weise be-stätigt er, was er verheißen hat, als er von dem anderen Tröster, dem heiligen Geiste, sprach, der kommen würde und bleiben würde. Chri-stus läßt zu Pfingsten erst einmal seine Gemeinde merken, daß sein Wort unbedingt wahr ist und zu Tat und Leben wird in dem Augen-blick, da er es will. Die Gemeinde der Jünger glich am ersten Pfingsten "dem arm, trostlosen Häuflein klein", wie ein Kirchenlied es aus-drückt. Wenn ich mir ihr Leben vergegenwärtige, muß ich immer an die Eingekesselten des letzten Krieges denken Den Ring der feindlichen Truppen konnten sie nicht aufbrechen, aus der Luit mußten sie versorgt werden. Die verschlossenen Türen im Neuen Tastament, die Zugriffe weltlicher und geistlicher Obrigkeiten, der Unglaube der vielen und der leichte Spott der Massen stecken die Grenze des Kessels in dem die Gemeinde Jesu Christi leben muß. Sie ist auf Versorgung von oben ange-wiesen, wenn sie leben will. Die Gabe des heiligen Geistes ist Zeichen und Angeld auf den Tag, da Gott die Einkesselung seiner Schar außrechen wird zu Lösung und Beirelung. Die Pfingsttat heißt uns warten und hoffen.

Gottes Geist hat sein Werk angelangen. Aus einer verängsteten Schar hat er Menschen geschaffen, die ihr Leben an die Verkündigung seiner Wahrheit wagten. Unbeholiene Männer wurden in der Kraft seines Geistes machtvolle wurden in der Krait seines Geistes indativolle und überlegene Prediger des Evangeliums in aller Welt. Eine alte Welt brach zusammen, eine neue erstand, und aus dem Geiste erneu-erte Menschen waren ihre Bürger. Die Bürger des Gottesreiches sind aber zugleich Landes und ihrer Heimat Bürger. Sie hüten das Tal, in dem wir wohnen, und beten: komm, heilger Geist. Denn wo Gottes Geist wirkt, da ist Leben und Krait, Liebe und Zucht.

> Pfarrer Leitner - Altdorf, früher Memel und Königsberg.

Gegend ist schön. Satt geworden sind wir auch noch immer. Helga freut sich schon sehr auf eine Spielgefährtin. Ein Ostpreußenmädel soll

### Das Treffen in Bochum

Beim Bundestreffen in der BV-Halle hat der Lautsprecher immer Suchmeldungen durchge-geben. Unter anderem suchte ein Bruder den anderen, der vermißt war und für tot gehalten wurde, nun aber in Bochum oder in der Halle gesehen worden sein sollte. Wir saßen in der Nähe der Bühne und sahen, wie auf dem Gang kurz vor der Bühne zwei Männer

# Pfingstliche Wanderung im Nordlicht

Von Kurt H. Kauffmann

Nacht zum Pfingstsonntag auf eine Wanderung zigen Dinge, die uns an etwas gemahnten, das durch das ostpreußische Samland machten, damals, vor dem Kriege schon, als das Land noch zu uns gehörte. Unser Ziel war die Ostsee, die wir doch schon sehr Anstrengung und Überwir im Morgengrauen zu erreichen gedachten. Hoch oben auf den Steilhängen der samländischen Bernsteinküste wollten wir den Sonnenaufgang bewundern.

Wir waren zeitig genug von Königsberg aufgebrochen und marschierten in mäßigem Marschtempo unsere Straße, an schlafenden Dörfern vorbei, in denen Hunde bei unserem Kommen wie im Traum unterdrückt aufblafften, an einsamen, an der Straße liegenden Bauernhöfen vorbei, über deren altersgrauen, bemoosten Dächern sich die Wipfel uralter Kastanien mit dem festlichen Geleucht ihrer weißen Kerzen schützend breiteten.

Der warme Wind, der von den Wiesen und Wäldern kam, trug ganze Wolken schweren Fliederduftes und süßer Blumengerüche mit sich. Der nächtliche Himmel war von einer unfaßbar dunklen, samtenen Bläue, in deren Tiefe die Sterne in einem fast schmerzhaft grellen Licht flimmerten. Es war eine Nacht ohnegleichen, so unirdisch und ohne alles Erdenmaß, erfüllt von einer milden Melancholie und traumhaften Schönheit. Alles war so feierlich und erhaben in dieser Lächtlichen Landschaft, daß wir nicht wagten, diese Stille durch laute Gespräche zu stören,

Es waren nun schon Stunden, die wir so gegangen waren, und Mitternacht war nicht mehr weit. Die schweren Wanderschuhe und prallen Rucksäcke, die Wäsche, Kochzeug und

Wir waren unserer drei, die wir uns in der Proviant für drei Tage bargen, waren die ein-

Ganz mechanisch blickte ich einmal zum Himmel auf. Was ich sah, schien mir wie ein Traum, wie eine Vision: Der Himmel bewegte sich! Diese Wahrnehmung war so phantastisch, daß ich darüber erschrak und an eine ernstliche Störung meines Augenlichtes glaubte. Mir schien, daß sich der Himmel in gewältigen Drehungen und Schwüngen fortbewege, indes die Erde stillstände und ich dazu noch auf der Stelle träte und nicht weiterkäme. So maßlos irritiert war ich. Wirklich erschreckt hielt ich inne im Schritt und starrte in die Nacht über mir, sicher, nun wieder alles in seiner irdischen Ordnung zu finden. Aber immer noch war der Himmel in Bewegung, jetzt sogar stärker denn vorhin. Er wogte sachte hin und her, von Ost nach West und dann wieder zurück. Es war auch ein ganz anderer Himmel jetzt, ein noch nie gesehener, anzuschauen wie der einer anderen, fremden Welt: Vor dem tiefen, blauen Samt der Nacht wehten in ungeheuren Abmessungen und Dimensionen weißlich-graue Schleier wie ein geisterhafter Spuk, durch deren leichtes, zartes Gespinst matt und fast wie erloschen die Sterne schimmerten.

Dies alles sah ich in Sekundenschnelle mit einem einzigen Blick, weit rascher, als er geschrieben ist. Jetzt verstärkte sich nur noch mein Eindruck, daß ich einer Sinnestäuschung

erlegen sei. Ehe noch meine Begleiter mein Zögern und Einhalten so recht gewahr geworden waren, setzte ich mich rasch wieder in Trab. Aber den Himmel beobachtete ich weiterhin auch, freilich nur verstohlen, denn offensichtlich konnte ich meinen Augen nicht mehr trauen. Es war doch zu abenteuerlich, was ich gesehen hatte.

Nun aber, als ich wieder aufsah, verdichteten sich die weißgrauen Schleier. Gelbliche tischer Ruhe und Gelassenheit hin und her schwebende Grau und schwammen wie Wolken darüber hin. Plötzlich schossen in einem phantastischen, verwirrenden Farbenspiel grünliche, blaue, rote und violette Strahlen in ganzen Bündeln über den Himmel hin. Es schien, als schleuderten Riesen aus den unermeßlichen Höhen des Alls gigantische, bunte Lanzen über den Himmel. Kreisende Wirbel und Trichter formten sich plötzlich und verschwanden dann wieder wie fortgewischt. Spiralen zeichneten, rasch verglühend, ihre farbigen, leuchtenden Linien in das Dunkel,

.Ein Nordlicht!" dachte ich befreit und erfreut darüber, daß ich nun eine natürliche Erklärung für dieses nächtliche Wunder gefunden hatte. Ach - ein Nordlicht!" sagten im gleichen Moment fassungslos meine beiden Kameraden wie aus einem Munde.

Und dann standen wir mitten auf der Landstraße still und sahen an den Himmel, auf dem nun in immer strahlenderen Farben ein Polarlicht von unerhörter Kraft entfaltete. Nun erzählten mir meine Freunde auch, daß sie dieses unerklärliche weißgraue Gewoge des Himmels vorhin ebenfalls gesehen, sich aber auch nicht getraut hätten, etwas darüber zu sagen, weil sie ebenso wie ich an eine Sinnestäuschung geglaubt hätten,

In mächtig dahinschwingenden Bogen und Rändern, deren Farben ständig wechselten, in rasch verzuckenden Strahlen schoß das Licht durch die Nacht, mit seinem Abglanz die Erde einen gespenstischen Schimmer hüllend. Dann wieder fielen - wie unsichtbaren Händen entgleitende Vorhänge - ganze Draperien von einem unwahrscheinlich satten Rot und Violett über den Himmel hin, verblaßten wieder und machten ungeheuren Lichtwolken Platz, die in erhabener, atembeklemmender Stille und Lautlosigkeit schnell wie von einem leichten Wind getrieben dahinglitten und zuletzt ebenso geheimnisvoll verschwanden, wie sie aufgetaucht waren.

Mitternacht war längst vorüber, und der Morgen begann bereits zu grauen, aber das überirdische Leuchten nahm nur noch zu und wurde immer gewaltiger. Wie mächtig gedehnte Segel oder wie riesige Bahnen wehen-den Tuches wogte es hin und wider, bald rot, bald grün, dann violett und blau. Der Himmel war in ständiger Bewegung. Die Nacht verblaßte immer mehr, aber das Nordlicht nahm unentwegt an Kraft zu. Es leuchtete oft so gewaltig, daß die Augen, ohnehin schon verwirrt von dem Ubermaß der Dinge, schmerzten und sich mechanisch schlossen, Die Welt wurde durch dieses farbengrelle Wunder aller Wirklichkeit entrückt.

Erst als die Sonne ihre ersten Strahlen emporschoß und die Tageshelle sich vollends ausbreitete, verwehte das Polarlicht in sachtem Zögern grünleuchtend in das kosmische Nichts, in die Unendlichkeit, aus der es geboren.

Wir starrten den morgenfrischen, zartblauen Himmel dieses Pfingsttages in einem Verwundern und Erstaunen an, als begriffen wir immer noch nicht das bunte Himmelsmärchen, dessen ergriffene Zeugen wir eben gewesen.

sich in die Arme fielen und wie Kinder weinten. Es war zu sehen, daß es Brüder waren, so vielleicht in den fünfziger Jahren. Nun dachte ich heute, es wird davon etwas im Ostpreu-Benblatt stehen, habe aber nichts gefunden. Ist Dir, liebes Ostpreußenblatt, nichts davon bekannt oder waren es doch nicht die betreffenden Brüder, die sich suchten? Ich wüßte gern Näheres. Ob doch noch Wunder geetwas schehen? Weil mein jüngster Sohn auch vermißt ist, greife ich nach jedem Strohhalm, zumal die beiden älteren Söhne gefallen sind und wir nun keine Kinder mehr haben. Der Tag in Bochum war ein wunderbares Erlebnis. Das Bekenntnis der Jugend hat mich sehr beeindruckt und mir viel Freude gemacht. Unvergessen wird mir bleiben, wie viele Landsleute sich fanden und ein frohes Wiedersehen

(Auch wir hörten davon, daß sich zwei Brüder gefunden haben sollen, wir haben jedoch nähere Einzelheiten nicht erfahren. Die Red. des OB.)

Frau A. R.

### Vier Königsberger Sackträger

Der Bericht von dem Kampf, den Frau Gerda Gryger in Westberlin mit der Behörde um die Anerkennung ihres Namens und ihrer deut-schen Staatsangehörigkeit führt (veröffentlicht in Folge 18) hat, wie auch die in Folge 22 wiedergegebenen Zuschriften zeigen, in unserem Leserkreis lebhatte Anteilnahme ausgelöst. Auch der Königsberger Landsmann Ferdinand Renitz äußert in einem Brief seine Meinung zu diesem Fall, die auf eigenem bitterem Erleben beruht. Zugleich spricht er von seiner Freude, in der Aufnahme von den vier Hafenarbeitern (Folge 22) einstige Arbeitskollegen wieder erkannt zu

"... Ich kann kaum die Zeit erwarten, wenn das neue Ostpreußenblatt erscheint. Wir lesen den Inhalt genau, und wir freuen uns über

jeden Bericht aus unserer lieben Heimat. Aber den Fall der Frau Gerda Gryger verfolge ich besonders aufmerksam Ich muß leider feststellen, daß manche Beamte heute genau so stur sind, wie im Jahre 1919.

Im August 1914 wurde ich aus Ostpreußen als Dreizehnjähriger von den Russen nach Sibirien verschleppt; im August 1919 gelang es mir, von dort mit österreichischen Kriegsgefangenen über Osterreich nach Deutschland zu kommen. Da ich weder Papiere noch irgendwelche Unterlagen besaß und meine Eltern auch von den Russen verschleppt worden waren — mein Vater starb in Sibirien —, wußte kein Familienmitglied vom anderen. Ich konnte keinen Ausweis für meine Person beschaffen. Fünf Jahre habe ich mit der Behörde um meinen Namen und um die deutsche Staatangehörigkeit gekämpft. Tages kam dann der Bescheid, daß auf Grund von Unterlagen meine Sache für richtig befun-den sei, und daß ich meinen Namen sowie die deutsche Staatsangehörigkeit ordnungsgemäß besäße. Soweit ich dies den Berichten entneh-men kann, müßten den Beamten in Berlin doch die Auskünfte und Bescheinigungen für Frau Gerda Gryger genügen

Große Freude bereitete mir der Bericht in Folge 22 über die Königsberger Sackträger. Alle vier Kameraden habe ich auf dem Bild auf den ersten Blick erkannt. Auch ich habe von 1927 bis 1938 auf der Lastadie bei der ehemaligen Firma E. Barkan auf den Speichern "Taube" und "Elefant", gearbeitet. Es gab zur damali-gen Zeit kaum Ladearbeit im Hafen, die nicht von den Sackträgern ausgeführt wurde. Wir bildeten eine große Gemeinschaft. — Zwecks Gedankenaustausches führe ich einige Namen auf: Otto Bogdan, Gudatt, Hermann Karl Krause ("Bomke" genannt), August Bornick ("Höhe 304"), August Rauschning ("Alter Knochen"), ("Höhe Lettau, Hermann Bartsch, sowie den Ge schäftsführer Gustav Heinrich. Ich bitte alle Kameraden an meine Anschrift zu schreiben: Ferdinand Renitz, Altgarmssiel, (23) Post Garms,

# Aus den ostpreußischen Geimatkreisen . . . . . .



9. Juni: Königsberg-Land, gemeinschaftliches Kreistreffen mit den Heimatkreisen Fischhause Labiau und Pr.-Eylau in München, Franziskane Keller, Hochstraße 7 (ab Hauptbahnhof in Straßenbahnlinien 1, 7, 17, 19, 21 und 29).

Fischhausen, gemeinschaftliches Kreistreffen, München, Franziskaner-Keller, Hochstraße 7. Labiau, gemeinschaftliches Kreistreffen, München, Franziskaner-Keller, Hochstraße 7. Pr.-Eylau, gemeinschaftliches Kreistreffen, München, Franziskaner-Keller, Hochstraße 7.

und 16. Juni: Angerapp, Jahreshaupttreffen in Mettmann.

Angerburg, Hauptkreistreffen in Rotenburg

Juni: Lyck, Kreistreffen in Berlin NW 21, Volkshaus Tiergarten (Tiergartenfestsäle), Perleberger Straße 62 (Straßenbahn 2, 25, 35; S-Bahn bis Putiltzstraße, Anschlußlinien mit Übergang Autobus 1, 16, 24 und 25, Straßenbahn 3, 23 und 44).

Tilsit-Stadt und Tilsit-Ragnit, Jahreshaupttreffen in Hamburg-Nienstedten, Elbschloßbrauerei. Juni: Schloßberg (Pillkallen), Hauptkreistreffen in Winsen (Luhe), Schützenhaus.

22. und 23. Juni: Gumbinnen, Hauptkreistreffen in Bielefeld.

Juni: Goldap, Hauptkreistreffen in Hamburg, Winterhuder Fährhaus.

Juni: Pr.-Eylau, Kreistreffen in Verden/Aller, Lokal Grüner Jäger. Juli: Seestadt Pillau, Treffen in Eckernförde. Osterode, Kreistreffen, Frankfurt am Main, Rats-

Bartenstein, Hauptkreistreffen in Nien-

und 21. Juli: Rastenburg, Kreistreffen mit Pa-tenschaftsübernahme in Wesel/Niederrh., Nieder-rhein-Halle.

 Juli: Angerapp. Kreistreffen in Hamburg. Süll-dorfer Hof. Allenstein-Stadt, gemeinschaftliches Treffen mit

den ermländischen Kreisen Allenstein-Land, Braunsberg, Heilsberg und Rößel in Münster, Westfalenhalle.

Allenstein-Land, gemeinschaftliches Kreistreffen in Münster, Westfalenhalle.

Braunsberg, gemeinschaftliches Kreistreffen in Münster, Westfalenhalle,

Heilsberg, gemeinschaftliches Kreistreffen in Münster, Westfalenhalle.

Rößel, gemeinschaftliches Kreistreffen in Münster, Westfalenhalle. Treuburg, Kreistreffen in Opladen, Stadthalle.

und 28. Juli: Elchniederung, Jahreshaupttreffen in Nordhorn Juli: Osterode, Kreistreffen in Hannover-Limmer, Limmerbrunnen.

Neidenburg, Jahreshaupttreffen mit Vorstands-wahl in Bochum Nord-Süd-Halle,

### Samländisch-natangisches Pfingsttreffen in München

Das bereits angekündigte Treffen der Heimat-kreise Könissberg-Land. Fischhausen, Labiau und Pr.-Eylau wird am Pfingstsonntag, dem 9. Juni, im Franziskanerkeller zu München, Hochstraße 7, stati-

Der Franziskanerkeller ist vom Hauptbahnhof mit den Linien 1, 7, 17, 19, 21 und 29 bequem zu errei-chen. Das Lokal ist ab 9 Uhr geöffnet. Die Heimat-gedenkfeier findet um 13 Uhr statt; ab 15 Uhr Un-terhaltungs- und Tanzmusik.

Die unterzeichneten Kreisvertreter bitten die jetzt

im süddeutschen Raum wohnenden Kreisangehöri-gen um zahlreiches Erscheinen. Alle Ostpreußen sind herzlich willkommen.

### Teichert, Lukas, Gernhöfer, v. Elern

### Memel, Heydekrug, Pogegen

Am 26. Mai trafen sich über hundert in Hamburg lebende Landsleute aus den Memelkreisen im Winterhuder Fährhaus in Hamburg zu einer Protestversammlung gegen die Verzichterklärungen über die deutschen Ostgebiete. Der 1. Vorsitzende, Landsmann Lepa, begrüßte die Landsleute und die Ehrenmitglieder. Der Sachbearbeiter des Heimatpolitischen Referats

mitglieder.

Der Sachbearbeiter des Heimatpolitischen Referats der Landsmannschaft Ostpreußen. Dr. Hopf, sprach über die rechtlichen Grundlagen der Rückgliederung des Memelgebietes. Seine sachlich begründete rechtliche Darstellung der Memelfraze bis in die neueste Zeit unterstrich den deutschen Charakter dieness Gebietes und seine Zugehörigkeit in völkerrechtlicher und staatsrechtlicher Hinsicht zu Deutschland. Unter Hinweis auf die Erklärungen des 1. Sprechers der Landsmannschaft, Dr. Gille, beim Bundestreffen in Bochum am 19. Mai kam die Haltung der Landsmannschaft Ostpreußen in dieser Frage klar zum Ausdruck. Die sachlich begründeten Argumente wurden von den Anwesenden mit großem Beifall aufgenommen. Den Dank aller Landsleute übermittelte Landsmann Lepa dem Vortragenden.

Die Versammlung brachte einmütig zum Ausdruck, daß unsere Heimatkreise für sich genau so das Selbstbestimmungsrecht verlangen, wie es allen Völkern zugebilligt wird. Unsere Landsleute mißbilligen alle Erklärungen, die ohne Einvernehmen mit den eigentlichen Bewohnern einen Verzicht aussprechen.

Landsleute, die im Herbst vergangenen Jahres aus Landsleute, die im Herbst vergangenen Jahres aus dem Memelgebiet ausgesiedelt wurden, berichteten über die Schwierigkeiten der Ausrelse und über die trostlosen Zustände in unserer Heimat. Ihre Ausführungen wurden mit großer Anteilnahme entgegengenommen. Mit einem Treuegelöbnis zur Heimet und dem Gemeinsen und den Gemeinsen der Gemeinstelle den Gemeinsen der Gemeinsen der Gemeinstelle den Gemeinsen der Gem mat und dem gemeinsam gesungenen Lied "Wo des Haffes Welle" wurde die Versammlung geschlossen.

### Elchniederung

Auf unser Jahreshaupttreffen in unserer Paten-stadt Nordhorn am 27. und 28. Juli wird erneut hin-

gewiesen
Folgende Landsleute haben sich bereiterklärt, weitere Sonderfahrten hierzu zu organisieren:
Kreisgeschäftsführer Herbert Sahmel, (24a) Hamburg 25. Burggarten 17. für Hamburg und Umgebung.
Kreisbetreuer Stadtinspektor Werner Weiss, Berlin-Schöneberg Wartburgstraße 32.
Kreisausschußmitglied Otto Engelke, (23) Eisfleth (Weser), Peterstraße 21.
Fräulein Ella Lardong, (13a) Fürth in Bayern, Erhard-Segitz-Straße 51.
Kaufmann Hugo Rieske, Bad Harzburg, Mühlengase 1.

Kaufmann Hugo Rieske, Bad Harzburg, Mühlengasse 1.

Weitere Meldungen von Landsleuten, die zur Mitarbeit bereit sind, werden erbeten.

Alle bisher genannten Landsleute werden gebeten, sich schon jetzt mit Unternehmern für Sonderfahrten in Verbindung zu setzen, um unverbindlich sicherzustellen, daß Fahrtgelegenheiten für den 27. und 28. Juli vorhanden sind. Sie werden weiter gebeten, einzelnen Schriftwechsel mit unserem Kreisgeschäftsführer zu führen.

Am 27. Juli wird nachmittags eine Sitzung des Kreisausschusses Eichniederung in Nordhorn stattinden. Am gleichen Tage wird um 20 Uhr in der Stadthalle in Nordhorn ein Schul- und Jugendtrefen der Elchniederung, Schüler, Schülerinnen aller Jahrgänge und aller Schulen sowie alle ehemaligen Lehrkräfte herzlich eingeladen werden.

Für Übernachtungsmöglichkeit wird gesorgt. Anmeldungen hierfür werden an folgende Anschrift

erbeten: (23) Kreisverwaltung Nordhorn, Abt. Patenschaft. Über den Verlauf des Kreistreffens am 28. Juli wird weitere Nachricht folgen. Johannes Klaus, Kreisvertreter, (24b) Husum, Woldsenstraße 34

### Schloßberg Pillkallen

Wir weisen alle Landsleute noch einmal auf unser Hauptkreistreffen am Tage der Einheit, dem 17. Juni, in Winsen/Luhe hin. Das Treffen beginnt um 8 Uhr im Schützenhaus.

Am Donnerstag, dem 13. Juni, beginnt das Freizeitlager für die Jugend unseres Kreises im Haus der Jugend in Winsen Luhe.

Am Sonntag, dem 16. Juni, wird die Bundeswehrkapelle Hamburg ein Platzkonzert auf dem Schlößhof am Rathaus veranstalten.

Einzelheiten über das Programm des Freizeitlagers und des Hauptkreistreffens bitten wir in Folge 22 des Ostpreußenblattes vom 1. Juni, Seite 6. nachzulesen.

Am 30. Juni wird der langjährige Abgeordnete des preußischen Landtages, Karl von Plehwe-Dwarischken, 80 Jahre alt.
Als junger aktiver Offizier des 3. Garderegiments zu Fuß nahm er den Abschied, um sein seit 1712 im Familienbesitz befindliches Gut Dwarischken zu übernehmen. Seit 1910 Mitglied des Plilkalier Kreistages, wurde er einige Jahre später in das preußische Abgeordnetenhaus gewählt.
Im Ersten Weltkrieg erhielt er als Kommandeur des 2. Garde-Res.-Regiments den Pour le mérite; er führte nach Kriegsschluß auf Befehl der Obersten Heeresleitung als Regimentskommandeur sein Regiment zum Schutz seiner Helmatprovinz Ostpreußen ins Baltikum. Als letzte deutsche Truppe kehrte sein Regiment unter seiner Führung im Dezember 1919 in die Heimat zurück. Am 1. 2. 1920 wiederum Abgeordneter des preußischen Landtages, verfocht er mit Erfolg den Gestüts-Etat und die Regelung der Kriegsschäden.
Oberstleutnant a. D. Karl von Plehwe wohnt jetzt in Espelkamp-Mittwald, Greifswalder Str. 34.

### Gumbinnen

### Die Freizeiten der Jugend des Kreises Gumbinnen

Die Freizeiten der Jugend des Kreises Gumbinnen Es sind nun zwei Jahre her, daß unsere Gumbinner Kreisgemeinschaft die Jugend aufgerufen hat, sich in unseren Freizeiten zu treffen, die dankenswerterweise von unserer Patenstadt Bielefeld gefördert werden. Viele junge Gumbinnerinnen und Gumbinner folgten dem Ruf zu den Freizeiten. Ihre Briefe und Karten zeigen, daß wir hier auf dem richtigen Wege sind, unsere jungen Menschen für die ostpreußische Heimat zu gewinnen.

Sie treffen sich nicht nur in den Freizeiten, sondern nehmen in zunehmendem Maße an den Treffen der Gumbinner in Bielefeld, Hamburg, Düsseldort und Stuttgart teil Nach zwei Jahren kann unser Heimatkreis Gumbinnen darauf hinweisen, daß sich bisher sechshundert junge Gumbinner bei unseren Freizeiten und Treffen gesehen haben. Unsere Jugendkartel, die im Entstehen ist, umfaßt nun schon über zweitausend Namen junger Gumbinner. Wenn unsere Jugendlichen zu unseren Freizeiten weite Reisestrecken überwinden und auch einen Teil der damit verbundenen Kosten tragen, so ist da sicher ein Zeichen dafür, das Opferbereitschaft und Gemeinschaftssinn unter den Gumbinner Eltern und Jugendlichen vorhanden sind.

Für Gumbinner Kinder wird in der Zeit vom 1. bis 8. Juli und vom 8. bis 15. Juli in der Jugendherberge Müden an der Oertze. Kreis Celle, ein Erholungslager für Zwölf- bis Vierzehnjährige stattfinden.

den. Nächste Freizeit der Jugend: Berlin vom 30. Aug.

bis 2. September. Nächste Freizeit in Bielefeld: 27. bis 30. September. Anmeldungen für Berlin bis spätestens 1. Juli, für

Bielefeld I. August.
Mein Ruf ergeht nochmals an alle ehemaligen
Friedrichs- und Cecilienschüler(innen): Helft mit bei
der Arbeit an unserer Jugend, schickt Eure heranwachsenden Jungen und Mädel zu den Freizeiten mserer Jugend! Meldungen bitte an Friedrich Hefft, Celle, Buchen-

weg 4. Die Meldungen für die Freizeit in Berlin-Dahlem, Jugendherberge Pücklerstraße, bitte ich an Pfarrer Moritz, Berlin-Lichterfelde, Willdenowstraße 2, zu richten.

Hans Kuntze, Kreisvertreter, Hamburg-Billstedt, Schiffbeker Weg 168

### Jugendkreis Gumbinnen

Jugendkreis Gumbinnen

Meine lieben jungen Freunde aus Stadt und Land
Gumbinnen!

Am 22./23. Juni wird in Bielefeld das Jahreshaupttreffen unseres Gumbinner Kreises stattfinden. Auch
für Euch gibt es dort einiges zu hören und zu sehen.
Wir werden an allen Veranstaltungen unserer Kreisgemeinschaft teilnehmen. Am Abend des 22. Juni
werden wir einen Bunten Abend mit einer Spielgruppe der DJO gestalten. Um möglichst viele von
Euch zu beteiligen, gibt es ein Jugendquiz unter
dem Motto: "Rund um den Gumbinner Elch!" Es
darf jeder und jede von Euch daran tellnehmen. Bereitet Euch darauf vor und nehmt daran teil!

darf jeder und iede von Euch daran tellnehmen. Bereitet Euch darauf vor und nehmt daran teil!
An unseren Freizeiten in Bielefeld nahmen auch
junge Bielefelder regen Anteil. Sie haben sich nun
erboten. Euch während des Gumbinner Treffens bei
sich aufzunehmen. Nehmt die Gelegenheit wahr und
meldet Euch rechtzeitig bei mir, damit Euch Quartiere zugewiesen werden können. Wir hoffen, auf
diese Art die Beziehungen zwischen Gumbinnen
und Bielefeld noch enger gestalten zu können.
Kommt zum Haupttreffen der Gumbinner in Biele-Kommt zum Haupttreffen der Gumbinner in Biele-

## Kinderverschickung durch die Patenstadt Bielefeld nach dem Kinderheim auf Wangerooge

nach dem Kinderheim auf Wangerooge
Ich möchte heute nochmals darauf hinweisen, daß
die Verschickung der Kinder die für dieses Jahr gemeldet sind, geschlossen im September/Oktober vorgesehen ist. Sollte die Verschickung der gemeldeten
Kinder aus schulischen oder anderen Gründen nicht
passen, so bitte ich dringend darum, mir gleich
Nachricht zu geben. Ich habe dann die Möglichkeit,
noch ein anderes Kind zu melden.
Goldene Hochzeiten.
Ich bitte, mir mitzutellen an welchen Texas Leite.

Ich bitte, mir mitzuteilen, an welchen Tagen Lands-

Ich bitte, mir mitzuteilen, an weichen Tagen Langs-leute aus unserer Heimat das seltene Fest der Gol-denen Hochzeit felern können Um eine Ehrung ver-anlassen zu können, muß ich den Termin etwa acht Wochen vorher wissen. Ich bitte, diese Nachricht zu

# Jugenderholungslager Müden a. d. Oertze

Kreis Celle

Für die zwölf- bis vierzehnjährigen Jungen und Mädel sind in der Zeit vom 1. bis 8. Juli und vom 8. bis 15. Juli noch Plätze frei. Die Teilnehmer können auf Wunsch auch die ganze Zeit über dort bleiben. Ich empfehle dringend, von der Einladung Gebrauch zu machen. Der Aufenthalt ist frei und es ist eine besonders schöne Jugendherberge, in der für sehr gute Erholung gescrgt wird Meldungen mit Geburtsdaten und Heimatanschrift bitte ich an mich oder an Mittelschullehrer Hefft. Celle, Buchenweg 4. zu richten.

Hans Kuntze. Kreisvertreter, Hamburg-Billstedt, Schiffbeker Weg 168

### Pr.-Evlau

In den Folgen 21 und 22 des Ostpreußenblattes haben die samländisch-natangischen Kreise das Pfingsttreffen in München am 9. Juni im Franziskanerkeiler bekanntgegeben. Ich verweise nochmals auf dieses Treffen und hoffe, recht viele Landsleute in München wiederzusehen. In Folge 21 des Ostpreußenblattes habe ich auf das Hauptkreistreffen in Verden am 30. Juni verwiesen. Nähere Angaben bezüglich des Programms werden demnächt erfolgen.

v. Elern-Bandels, Kreisvertreter, Königswinter, Siebengebirgsstraße 1

Weitere Berichte aus den Heimatkreisen auf Seite 11

### des Bundes Ostpreußischer Studierender sche Fakultät vertreten, während sich die restlichen Ein Bericht

Die Arbeit

Seit dem ersten Ostpreußischen Studententag ist gut ein halbes Jahr vergangen. Nach dem großen Bericht über die Tage in Osterode, Harz, der am 10. November 1956 eine ganze Seite im "Ostpreußenblatt" füllte, erschienen nur vereinzelte Berichte, insbesondere über die Berliner Landesgruppe des Bundes Ostpreußischer Studierender (BOSt).

Bundes Ostpreußischer Studierender (BOSt).

Ein Verzeichnis der bestehenden Hochschulgruppen, das im Mai 1957 aufgestellt wurde, beweist deutlich, daß die Teilnehmer des ersten Ostpreußischen Studententages den Sinn der Tagung verstanden haben und darauf aufbauen. So entstanden in den vergangenen Monaten an 38 Hochschulorten Gruppen des BOST: Aachen, Alfeld, Berlin, Bielefeld, Bonn, Braunschweig, Bremen, Clausthal, Darmstadt, Dortmund, Düsseldorf, Erlängen, Flensburg, Gießen, Frankfurt, Freiburg/Br., Göttingen, Hamburg, Hannover, Heidelberg, Karlsruhe, Kämpen, Kettwig, Kiel, Köln, Mainz, Marburg, München, Münster, Oldenburg, Osnabrück, Paderborn, Schwäb. Gmünd, Stuttgart, Tübingen, Weingarten, Wuppertal, Würzburg.

tal, Würzburg.

Die Zahl der Mitglieder dieser Gruppen wird und kann nicht immer groß sein, da es sich nicht allein um Städte handelt, die neben der Universität noch andere Hochschulen haben, sondern auch um Pådandere Hochschufen haben, sondern auch um Pädagogische Akademien, deren Sitz oftmals in kleineren Städten ist. Für die Aufbauarbeit des BOSt
spielen die Zahlen der Mitglieder wohl im gewissen Sinne eine Rolle, aber viel wichtiger ist es,
daß zunächst ein arbeitsfähiger Stamm gebildet
wird, der durch seine Arbeit für die Neuwerbung
im weiteren Verlauf der Zeit sorgt.

Wenn man die Gruppenleiterinnen und Gruppenleiter nach ihren Fachrichtungen aufteilt, so sind mit

leiter nach ihren Fachrichtungen aufteilt, so sind mit fünfzehn die pädagogische und mit sechs die juristi-

# Rätsel-Ecke

Zwei heimatliche Tier-Paradiese I. A - be - e - e - gat - gen - hei ko — kro — kus — li — mos — na — ne — no — nor — rat — ri — si — tan — te. Aus diesen Silben sind Wörter folgender Bedeutung zu bilden: 1. Männergesangstimme 2. Wagnis. 3. Alttestamentlicher kleiner Prophet und Gartenfrühlingsblume. 5. Hoherpriester. 6. Eheschließung. 7. Mündungsarm der Weichsel. 8. Flachland. 9. Heimatliche Land-

schaft, altpreußischer G Die Anfangs- und Endbuchstaben der gefundenen Begriffe, von oben nach unten gelesen,

nennen uns die beiden "Paradiese". II. Che — dam — dril — e — el — gen — hen — ho — lau — lich — lin — nen — re - ro - sa - si - so - stein - te - tur. (ch = c - h). Aus diesen Silben sind Wörter folgender Bedeutung zu bilden: 1. Baumwoll stoff, geeignet für Arbeitsanzüge. 2. Abkürzung von Therese, 3. Sie bewohnten die Ibenhorster Forst. 4. In der Nähe dieser Stadt stand das Nationaldenkmal. 5. Begleitinstrument. 6. Holländische Stadt (Käse). 7. Farbton. 8. Industriestadt im Ruhrgebiet, bekannt durch Stahlwaren.

9. Leibesübung. Die Anfangs- und Endbuchstaben der gefundenen Begriffe, von oben nach unten gelesen, nennen uns zwei verdienstvolle Leiter dieser beiden "Paradiese"

### Rätsel-Lösungen aus Folge 22

### Was hat Tilsit berühmt gemacht?

1. Lila. 2. Undine. 3. Irmgard. 4. Sittich. 5 Ebene. 6. Natangen. 7. Barett. 8. Resi. 9. Urteil. 10. Edelweiß. 11. Kadi. 12. Kabarett. 13. Eberesche. 14. Schiller. 15. Ofenbank. 16. Erika. 17 Neide, 18. Eros. 19. Mandoline.

Luisenbruekke Schoene Maed chen. Tilsiter Kaese.

aus den theologischen, mathematischen, philosophi-schen und technischen Richtungen zusammensetzen. Sehr zu begrüßen ist es, daß die Pädagogischen

Sehr zu begrünen ist es, das die Padadogischen Akademien hierbei deutlich hervortreten. Gerade hier muß eine bewußte Arbeit getrieben werden. An diesen Stätten werden junge Menschen ausgebildet, die in ihrem späteren Beruf in der heranwachsenden Jugend den Heimatgedanken pflegen und vertiefen können. Bücher vermitteln der Jugend wohl das geforderte Wissen aber einfaucksvoller wird das geforderte Wissen, aber eindrucksvoller wird die Unterrichtsstunde dann, wenn der Lehrer aus der Fülle seiner eigenen Erlebnisse berichtet.

"Die Zukunft gehört dem BOSt", so schrieben es uns unsere Göttinger Freunde in ihrem Abschiedsbrief nach dem Studententag. Viele Freundschäften wurden in diesen schon so off berwähnten Tagen geschlössen, zu deren Vertiefung die weiteren Tagungen beitragen werden. Der Göttinger Gruppe aber noch einmal an dieser Stelle unseren herzlichsten Dank, den wir durch unsere Arbeit unterstreichen wollen

In dem eben zitierten Brief heißt es noch an einer anderen Stelle: "Den Gedanken an die deutschen Ostgebiete wach zu halten und für ihre friedliche Wiedervereinigung einzutreten. Als Studenten sind wir besonders dazu berufen, dieses Ziel mit akademisch-kritischem Geist zu verfolgen und uns — frei von jeder Schwärmerei — in erster Linie der wissenschaftlichen Argumentation zu verschreiben." wissenschaftlichen Argumentation zu verschreiben."
Im bisherigen Verlauf unserer Arbeit stellte es sich
heraus, daß diese Worte nicht an uns vorbeigegangen sind, sondern richtungweisend für die Arbeit
wurden. Von einem "kritischen Geist" geleitet werden Probleme unserer Zeit in Diskussionen, Vorträgen und Briefen betrachtet, wobei keine Zerredung
festgestellt werden kann, sondern ein echtes Bemühen und Streben nach der Lösung der aktuellen
Fragen und Aufgaben. Fragen und Aufgaben.

Die Grunnenarheit des ROSI wird is nach ihrem Sitz individuell gestaltet. So steht neben den losen Zusammenkünften, eine durch Satzung geregelte und festgelegte Gruppenarbeit. Aber auch hierbei ist es nicht ausschlaggebend, daß eine gut durchdachte Satzung das Leben einer Gruppe regelt, sondern der Geist der Gruppe, das persönliche Ver-stehen werden der Gruppe das Gesicht geben.

Der Bundesvorstand hat mit seinen Rundbriefen über die zukünftige Arbeit, wie Seminare und andere Hinweise die Gruppen unterrichtet. Der Inhalt des letzten Briefes zeigt deutlich, daß die Arbeit des BOSt immer festere Formen annimmt. Unter Punkt 3 wird die Bedeutung der Gruppenarbeit wie folgt wird die Bedeutung der Gruppenarbeit wie folgt charakterisiert: "Vergessen Sie nicht, daß wir durch Aufgabe und Ziel in unserem Wirken ein besonderes "Politikum" sind und daß man von uns viel erwartet." Die zunächst für Hamburg (27. 5. bis 1. 6.) und Lüneburg (11. 6. bis 15. 6.) angekündigten Seminare verfolgen in ihrer Themenstellung bewußt die Beschäftigung mit den Fragen der östlichen Welt. Auf diesem Gebiet wurden in den letzten Jahren allerorts viele Fehler begangen daher ist es nur allerorts viele Fehler begangen, daher ist es nur zu begrüßen, daß wir Gelegenheit finden, uns mit diesen Problemen auseinanderzusetzen. Wir wollen hoffen, daß auch weiterhin in dieser Richtung gear-beitet wird, um das Versäumte aufzuholen.

Die Vorbereitungen zum zweiten Ostpreußischen studententag werden eifrig betrieben, daneben wird die Neuwerbung und die Gruppenarbeit ausgebaut. Eigentlich könnte man nur hauptamtlich für die Gruppe arbeiten, um die angefangene Arbeit voll auszubauen, doch wer kann sich so etwas leisten? Das Studium fordert von uns allen auch sein Recht. Die Berliner Situation prägt auch unser Gruppen-leben. Die Grenzen gehen nicht nur durch unsere Stadt, sondern auch erbarmungslos durch das Familienleben einzelner Kommilitonen. Es würde zu weit führen, wenn ich hier näher auf die Arbeit der Berliner Gruppe eingehen würde. Neben allen Nöten unseres Lebens wissen wir, daß wir eine verantwortungsvolle Aufgabe zu lösen haben.

Mit diesem Bericht ist noch lange nicht die Arbeit Mit diesem Bericht ist noch lange nicht die Arbeit des BOSt und der einzelnen Gruppen erschöpft, es bleibt noch viel zu sagen, aber die nächsten Rundbriefe werden auch in dieser Hinsicht mehr zu berichten haben. Wenn wir für unsere weitere Arbeit die mahnenden Worte Wilhelm von Humboldt als einen Wegweiser betrachten, dann werden wir auf unserem Weg zielbewußt weitergehen: "Wie wenig ist am Ende der Bahn daran gelegen, was wir erlebten, und wie unendlich viel, was daraus hervorging."

Christa, Berlin.



In 1-2 Stunden

mit dem Handstrickapparat

stricken Sie herrliche Sachen

Anker Tricorex

Doppelbett 180/360 Maschen Einbett ohne Gewichte ab DM. 195-Bequeme Teilzahlung Kostenlose Prospekte durch:

## ANKER-WERKE AG BIELEFELD

Ravensberger Straße 12 B

Gtellenangebote

Für herrschaftlichen Haushalt, Nähe Düssel-

# saubere, zuverlässige Köchin

gesucht, die neben der Kocharbeit auch leichtere Hausarbeit mitübernimmt.

Zeitgemäße gute Bezahlung nach Vereinbarung.

Bewerbungen mit Zeugnisabschriften, Angabe von Referenzen und des frühesten Eintrittstages erbeten unter Sch. 24 117 c an Schatzannoncen, Duisburg, Hindenburgstraße 28.

Altere, geb., erfahrene, ev.

### Wirtschafterin

für modernen, frauenlosen, ostpr. Arzthaushalt mit vier Personen nach Kleinstadt Niedersachsens (Nähe Bremen) gesucht. Verlangt werden gute Kochkenntnisse, Wäsche- und Haushaltspflege. Hausgehilfin vorhanden, Geboten wird eig. Zimmer m. fl. Wasser, Zentralhzg, und Radio. Praxis und Haush, getrennt. Angeb. m. Zeugn., Gehaltsanspr. und frühestem Eintrittstermin erb. u. Nr. 74 085 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

### Hausgehilfinnen

ab sofort gesucht. Hoher Lohn, vier Wochen bezahlter Urlaub; Anreise wird vergütet

Nordsee-Gymnasium e. V., Nordseebad Langeoog

### Kinderloses

## Hauswart-Chauffeur-Ehepaar

nach dem Odenwald in größeren Villenhaushalt gesucht. Ehe-frau solt den Haushalt führen, Bewerbungen mit handgeschrie-benem Lebenslauf, Lichtbildern, Zeugnisabschriften, Referen-zen und Lohnansprüchen erbeten unter Nr. 74 228 Das Ostpreu-Benblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13,

Gesucht wird für einen herrschaftlichen Haushalt, Nähe Düs-

### älteres, erfahrenes, ehrliches Zimmermädchen

das auch nähen und bügeln kann. Zeitgemäße gute Bezahlung nach Vereinbarung,

Zuschriften möglichst mit Zeugnisabschriften und Lichtbild erbeten unter T. T. 24 118 d an Schatzannoncen, Duisburg, Hindenburgstraße 28.

### Selbständiger Landarbeiter

für Hof von 40 Morgen im Industriegebiet gesucht. Geboten wird beste Unterkunft u. zeit-gemäßer Lohn. Anfragen erb. unter 505 Die Westwerbung. Recklinghausen, Löhrhofstr. 13.

Suche für meinen mittl. Pachthof einen ält. Mann für leichtere Ar-beit. (Pferdeumgang usw.) Zweite Heimat wird geboten, Bezahlung nach Vereinbarg, Fritz Westphal, Hubbelrath bei Mettmann, Gut Poßberg.

Suche zu sofort f. meinen landw Betrieb einen Gehilfen, der Lust u. Liebe zur Landw, hat, Paul Isfort, Havixbeck bel Münster,

### Landarbeiterfamilie

mögl. m. mehreren Arbeitskräfgeräumige neue 4-Zimten, für geräumige neue 4-2/m-mer-Wohng. z. bald. Eintritt v. Wein- u. Ackergut, Nähe Trier, gesucht, Kleintierstallung, Gar-tenland vorh, Werkwohng, ohne Mietberechnung, Entlohnung n. Tarif. Bewerb. an Gutsverw. Karthäuserhof, Post Ruwer.

Raum Köln! Freigeistiges Rentnerpaar, 67/65, Nichtraucher, keine Flüchtlinge, Dreiraumhaush, mit finan-Bad, bieten Lebensinhalt finan-ziell unabhängiger Landsmännin, welche mitwirtschaften kann. An-geb. erb. u. Nr. 74013 Das Ost-preußenblatt, Anz.-Abt., Ham-

Rentnerin findet freie Wohnung u. Kost gegen einige Stunden Haus-arbeit in kl. Gaststätte b. kinderl. ostpr. Ehep. (i. Wptl.) Jüngeres arbeit in kl. Gaststätte b. kinderl. ostpr. Ehep. (l. Wptl.) Jüngeres ev. Mädchen wird im Hause evtl. als Erbe aufgenommen. Beding. Int. f. Haush. u. Geschäft. Angeb. erb. u. Nr. 74 068 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13. Suche ab sofort

### Hausmeister

handwerkl. Fähigkeiten, verh., ehrl. und zuverl. in Vertrauensstilg, Gehalt nach Vereinbarung

### Hausgehilfin

nicht unt. 18 J. per sofort 120 DM Nettogehalt (Saison 150 DM) bei freier Station, Bewerb, m Unterlagen an: Gaststättenbetriebe "Freischütz". Schwerte-Ruhr, früher Zinten, Ostpr.

Junge oder auch ältere

### Lehrerin

für achtklassige Private Volks-schule mit Internat für Herbst 1957 gesucht. Angebote, Zeugnis-abschriften, Lichtbild erb. u. abschriften, Lichtbild erb. u. Nr. 74 225 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abteilung, Hamburg 13.

Ein Krankenhaus in Mönchen-Glad bach braucht eine gute Kranken schwester, Eig, Zimm., geregelter Dienst. Bewerberinnen bitten wir, ihre Papiere u. Zeugnisse unter Nr. 74091 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13, zu sender

Vir suchen für unseren Haushalt (20 Pers.) eine Jungwirtin. Dr Neufeldt, Lauenburg (Elbe).

Für Dauerstellung! Suche Stütze für Dauerstellung! Suche Stütze gesetzten Alters (nicht über 50 J.) für kl. Haushalt auf dem Lande Erfahrung im Kochen und Ein-wecken erwünscht. Hilfe f. die Hausarb, vorh. Bewerb. m. Lichtbild, Zeugnissen u. Gehaltsanspr. erb. an Frau Anne Marie Langen, Haus Etzweiler über Bergheim

Für evgl. Jungmännerheim im Reg.-Bezirk Arnsberg, Westfa-len, wird ein charakterfester, sauberer, ordentlicher

### Helfer

gesucht für die Heizung, Pforte u. kl. anfallende Arbeiten. An-geb. m. Gehaltsanspr. erb. unt. Nr. 74 218 Das Ostpreußenblatt, Anz,-Abt., Hamburg 13.

Suche wegen Heirat meiner langjährigen Hausangestellten zuverlässige, perfekte

### Hausangestellte

in Dauerstellung für gepflegtes Einfamilienhaus zu 3 Personen, Kochen und Bügeln Vorausset-zung. Morgenhife vorhanden, Eigenes Zimmer mit fließendem Masser u. Radio, Heizung, Bad, geregelte Freizeit, gute Behand-lung und Bezahlung. Angebote mit Zeugnissen. Lichtbild und Gehaltsanspruch an Frau Inge Pahl, Hösel bei Düsseldorf, Am Tannenbaum

Gesucht treue, freundliche Serviertesuent freue, freundliche Servier-tochter-Anfängerin in renovier-tes Restaurant, Nähe Interlaken. Geregelte Freizeit, Familienan-schluß, Offerten a. Familie Salvis-berg, Rest. Kreuz, Krattingen am Thuner See, Schweiz.

Für ev. Altersheim in Offenbach a. M. (28 Betten) für sof. 1 Haushilfe, die evtl. auch etwas kocher kann und 1 Haustochter gesucht Lohn n. Übereink. Zuschr. erb Lohn n. Ubereink, Zusenr, ero. u. Nr. 74 043 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Wegen Verheiratung meiner jetzigen suche ich für meinen 2-Pers.-Haush, (beide im eig. Geschäft außerhalb des Hauses tätig) nette zuverlässige

### Haushälterin

ab 30 J. in Dauerstellg, zur voll-kom. selbst. Haushaltsführung. Vollelektrisch, Zentralheizung, guter Lohn, schön, eig. Zimmer, reichl. geregeite Freizeit. Ang. an Frau Elly Rosenfeld, Schuh-haus Ero, Essen, Limbecker Str. N. 2

Ehrl., fleiß., saub. Mädchen bis 30 J. f. geptl. Geschäftshaush. (Metzgerei) b. gt. Lohn u. Fam-Anschl. gesucht. Karl Meinecke, Neckarshausen bei Mannheim, Hauptstraße 66.

Ehrl. u. saub. Haus- und Küchen hilfe f. kl. Gaststätte ab sof. od. spät. ges. Alter gleich, Gt. Lohn u. gereg. Freizeit. Eig. Zi. vorh. E. Leeder, Bielefeld, Beckhaus-straße 18, Gaststätte "Zum Lehmstich", früher Königsberg Pr.

auberes, ordnungsliebendes Mädel f. fortschrittl, landw. Haus-halt b. gt. Lohn u. Fam.-Anschl ges! Geregelte Freizett. Siemens Laer, Bez. Münster, Ruf 228.

Für das Saarland eine brave, flei Bige Hausgehilfin gesucht, Guter-Lohn, geregelte Freizeit, Fam.-Anschl., nett. Zimmer, Frau H.<sup>2</sup> Lieser, Gasthaus Keßler, Quierschied (Saar), Grubenweg 4.

### Altere evgl. Frau

zur Betreuung und gemeinsa-men Haushaltsführung zu zwei alten Damen (kränklich) ge-sucht. Eigenes Zimmer, Putzhilfe vorhanden. Vergütung 100

Frau Alfred Urban Hagen-Haspe, Hasencleverstr.

Suche für kl. Arzthaush, (3 Pers 1 Kind), mod. Neubau, nette, flet l Kind), mod. Neubau, nette, nei-gige Hausangestellte bis zu 30 J. Putzhilfe vorh. Keine gr. Wäsche. Eig. Zimm., beste Bezahlg, Frau Martha Gerwinn. Anröchte bei Lippstadt,

Arzthaushalt mit 2 Kindern (10 u 13 J.) sucht wegen Verheiratung der jetz. Stütze zum sof. Antritt solide, erfahrene Hausgehiffin, mögl. 23—25 J. od. älter. Dr. med. W. Brautlecht. Hannover, Osterstraße 58, Telefon 23 666.

Selbständiges Hausmädchen Fam.-Anschl., gutem Lohn u. geregelter Freizeit für sofort gesucht. Angeb. erb. u. Nr. 74 052 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

um Spätherbst ig. Mädchen m wirkl, Pferdepassion als Haus-tochter f. mod. Landsitz (keine Landw.) m. Trakehner Pferde-zucht ges. Reitanleitung durch Hausfrau (Turnierreiterin). Kennt-Haustrau (Turnerreterin), Kenn-niss. Steno, Schreibm., mögl. Buchf. notwendig. Eig. Zi. m fl. Wasser. Bewerb. m, Bild, selbsi-geschr. Lebensl., Angabe v. Emp-fehlungen an: Dr. Wendt-Hohen-rade. Monsheim b. Worms (Rh.).

Suche zum 1. oder 15. Juli selbständige, ehrliche

### Hausgehilfin in modernes kleines Einfami

in modernes, kielnes Einfama-lienhaus (3 Erw.). Putzhilfe vor-handen, Große Wäsche außer Haus. Guter Lohn, Frau Ilse Evertz, Solingen - Aufderhöhe, Gillicher Straße 62.

Suche für meinen neuzeitlichen Haushalt zwischen Wuppertal und Hagen eine

### junge Stütze

Koch- und Waschhilfe vorhanden. Eig. Zimmer u. guter Lohn werden zugesichert.

Frau Karl Ranft Schwelm, Westfalen Kirchstraße 1, Telefon 2064

Sie werden staunen

kenntn, in gepfl. 3-Pers.-Haushalt
m. Zeugn. gesucht. Schönes Zimmer m. fl. Wasser, Radio, Helzg...
geregelte Freizelt, Wäsche außer
Haus, gut Lohn und Behandlg.
Angeb. erb. u. Nr. 74 662 Das Ostpreußenblatt. Anz.-Abt. Hamden geben blatt. Anz.-Abt. Hampreußenblatt, Anz.-Abt., Ham-burg 13 od. Tel. Mannheim 41576

### Schlachterel sucht per sofort Aufschnitt-Verkäuferin

für Sonnabend. Karl Nicksch, Hamburg-Altona, Oelkers Allee Nr. 11, Telefon 49 29 65.

Anz.-Abt., Hamburg 13. Suche f. meinen Haushalt (3 Töchter 12, 10 u. 7 J.) selbst., vertrauenswürdiges Mädel. Vollelektr. Kü., Zentralhzg., die v. Heizer bedient wird, vollautom. Waschmaschine. Gt. Behandlung, Fam.-Anschl. u. mtl. 100 DM netto werden geboten. Bin selbst berufst. Frau Eva Bach, Essen-Borbeck, Germaniaplatz.

Ostpreußin sucht für sofort junges Mädchen für Landhaushalt, net-tes Zimmer und Familienanschl. Frau H. Blanken, Fischerhude 18 bei Bremen 5.

Suche zum 15. Juni oder 1. Jul

Suche zum 18. Juni oder 1. Juli für meinen Geschäftshaushalt saubere, zuverlässige Hausgehilfin nicht unter 20 J. Eig. Zimmer u. gute Behandlung zugesichert. Lohn 150 DM. Frau Lieselotte Meising, Sollingen, Rhld., Brüh-ler Straße 113. ler Straße 113.

Suche für sofort (Gastwirtsch. u. Pension) ein Mädchen od. allein-stehd. Person für Küche, Haush. u. Bedienung, Angeb. erb. u. Nr. 74 219 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Junge, tücht. Verkäuferin f. Roß schlachterei z. 15.6. geg. guten Lohn gesucht. Ang. erb. u. Nr. 74 076 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13,

Selbst., ält. Kaufm., gut aussehd.
und vital, sucht zw. gemeinsamer Haushaltsführg. eine gebild., lebensbejahd. Dame, etwa
55 J., oh. Anh. Bin seit 2 J. Ww.
u. des Alleinseins müde. Suche
einen Menschen (Beamtenwwe.
od. Rentnerin), der sich auch einsam fühlt u. das Bedürfnis hat,
mit einem Mann noch einigeschöne Jahre gemeinsam zu verleben. Spät. Heirat nicht ausgeschloss. Falls nötig, bin ich bereit, meinen Wohnsitz zu ändern.
Mögl. Bildzuschr. erb, Erich Friesel, Celle, Trift 38.

Durch Einführung der 48-Stun-den-Woche suchen wir noch

### 3 Hausgehilfinnen Bezahlung nach Tarif. Meldg. erb. an Schwester Oberin des

Sänatoriums Roderbirken, Kr. Leichlingen, Rhld., Bahnstrecke Köln — Wuppertal.

Hausmädchen für sofort gesucht. Freie Kost u. Wohng, im Hause. Ang. an Hotel-Restaurant Schloß Borbeck, Essen, Schloßstraße 101.

Schweiz: 2 treue, zuverlässige Mädchen als Zimmermädchen und Hausangestellte in staatl. Lehrer-seminar in der Schweiz gesucht. Sehr guter Lohn nebst Kost, Woh-nung, Kranken- und Unfallversicherung, geregelte Freizeit und bezahlte Ferien. Herreise wird bezahlt. Anmeldungen an Ver-waltung Kant. Lehrerseminar, waltung Kant. Lehrerseminar, Hofwil b. Münchenbuchsee (Bern, Schweiz).

Schweiz: Wir suchen eine freund-liche, einfache Haustochter f. Kü-che, Haus und Garten. Wir bie-ten guten Lohn, familiäre Be-handlung u. Reisevergütung. Of-ferten m. Bild erbeten an Familie Ingold, Madiswil, Kanton Bern, Schweiz Schweiz.

### → 75 DM jede Woche zum mind. guten NEBENVERDIENST durch Verkauf u. Verteilung une

durch Verkauf u. Verteilung uns BREMER QUALITÄTS-KAFFEES an Hausfrauen u. a. — Schreibei Sie sofort an uns. Werbeabt, 360 GRUNDMANN & BUSSE MACHF. KAFFEE-GROSSHANDELU.RÖSTERE BREMEN, Gr. Johannisstr. 134

### Gtellengesuche

Landwirte! Suche Arbeit, kurzfristig. Bin Fachmann in Beton-Arbeiten. Herstellg, u. legen von Beton-Fliesen u. a. Angeb. erb. u. Nr. 73 950 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13,

Ostpr. Landarbeiter, 39/32 J., verh. (1 Kind), sucht Stellg, z. 1, 7, 1957. Lege Wert auf Dauerstellung, Auf jetz. Arbeitsplatz 5½ J. tätig. Frau hilft halbtags mit. Geräumige Wohng. erw., da Schwiegereltern mitkommen, Lohn u. Deputat n. Ubereinkunft, Angeb, erb. Ramminger (Rauschhof), Beratzhausen (Oberpfalz).

Ostpreußin, 60 J., möchte christl. ges. Herrn m. gut. Charakter d. Haushalt führen. Bei Zuneigung auch Heirat. Übern. auch ält. Ehepaar z. Betreuung, Angeb. erb. u. Nr. 74 036 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Lebensmittel-Filialleiterin. led., 37 J., in ungek. Steflg., zuverlässig u. ehrlich, sucht neuen Wirkungskreis, Angebote m. Gehaltsang. erb. u. Nr. 73 949 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 12 den 18 d

informiert Sie kostenlos, bie die besten und billigsten Marker

Schülz & Co. in Düsseldoef Schadowstrake 57 (Postfodi 3003) Abt 220 Schon ab 10,-mtl. - 2 Wodien probieren - ab Werk frei H

### la Preißelbeeren •

Suche selbst., saub. Mithilfe für mit Kristallz. eingek., ungefärbt Haus u. Geschäft, nicht unt. 20 J., tafelfertig, haltbar, 5 kg br. Eimei b. gut. Lohn, Angeb, erb, unter 11.50 Zh ab hier, bei 3 Eimer porto-Nr. 73 921 Das Ostpreußenblatt, frei Nachn. Reimers, Abt. 4, Quickborn, Holstein.

### Anzahlung 5,- DM Wochenraten ab 2,—DM

Markenuhren aller Art nur deutscher und Schweizer Weltfirmen ohne Aufschlag

### Uhren-Hause-Nürnberg Fürther Straße 38

Rückgaberecht, daher kein Risiko - Werksgarant, - Frankolieferung - Prospekte gratis!

BETTFEDERN 1/2 kg handgeschlissen DM 9.30, 11 20, 12.60, 15.50 und 17.— 1/2 kg ungeschlissen DM 3,25,5.25, 10.25. 13.85 und 16.25 fertige Betten Stepp-, Daunen-, Tagesdecken und Bettwäsche von der Fachfirma BLAHUT, Furth i. Wald oder BLAHUT, Krumbach Schwaben Verlangen Sie unbedingt Angebot bevor Sie Ihren Bedarf anderweitig decken.

Ostpreußen erhalten 1 HALUW-Füllhalter m. echt. gold-platt Fe-der. Kugelschreiber + 1 Etul zus. f. nur 2.50 25, keine Nachnahme. 8 Tage z. Probe. HALUW, Wiesba-den 8, Fach 6061 OB.

# Tourenrad mit Dynamo Beleuchtung Gepäcktr, Schloß u. Garantie nur.... Touren Sportrad ab DM 98,-Stabile Kinderfahrzeuge ab DM ... 35:

Direkt an Private. Teilzehlung, Farbglanz-Katalog gratis Postkarte genügt.

TRIPAD fahrrodbau Abt. 24 Paderborn

### Bekanntschaften

Kfm. Angest. (Ostpr.), 28/168, evgl., Witwer, alleinst., eig. Haus m. Gar-dkl., schlk., wünscht zw. späte-rer Heirat die Bekanntsch. eines Rentnerin, eine Heimat. Alter 45 gebild, Herrn (Rhein-Main-Geb.). Bildzuschr, erb. u. Nr. 74 141 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Ham-

Ostpr. Bauernsohn, 35/178, ev., jetzt
Beamter, wünscht Bekanntschaft
m. nettem, sol. Mädel. Bildzuschr.
(zurück) erb. u. Nr. 74 012 Das
Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamges, Mann, Auch Kriegsvers, od.

Suche für meinen Sohn, 32 Jahre, gute Erscheing, mit eig. Lebens-mittelgesch., eine fleißige, liebe-volle Lebenskameradin. Ernstge-meinte Bildzuschr, erb, unt. Nr., 74 011 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13,

Ostpr., 30/168, ev., wünscht ib. Mädel zw. bald. Heirat kennenzulernen, Wohng, vorhanden, Raum
Nordrhein-Westfalen, Bildzuschr.
erb. u. Nr. 74 010 Das Ostpreußentt.
blatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Pfingstwunsch! Ostpreuße, 60, led. sol., m. Vermög, u. Rente sucht Ehegefährtin b. 50 J. Wohng, od. Eigenheim erwünscht, Zuschr. erb. u. Nr. 73 946 Das Ostpreußen-blatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Welcher LAG-berechtigte kath. Ostpreuße hift einer led. Ermlände-rin, 36/160, in Bremen ein Haus Zu bauen? Angeb. erb. u. Nr. 74/065. Das Ostpreußenblatt. Anz.-Abt., 39 u. 44 Jahre wünsch. Bekannt-schaft m. charakterf., gebild. Her-schaft m. charakterf., gebild. Her-

Rentnerin, eine Heimat. Alter 45 bis 60 J. Schöne Gegd, Südbaden, Nähe Schweiz, Zuschr. erb. unt. Nr. 73 920 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

dklbld., anständ. u. fleiß., einen lieb., einfachen, aufricht, christl. ges. Mann, Auch Kriegsvers, od. Witwer m. Kind angenehm. Nur ernstgem. Zuschr. erb. unt. Nr. 74 066 Das Ostpreußenblatt, Anz. Abt., Hamburg 13.

Wünsche mir einen gebild., treuen, christl, ges. Lebensgefährten, am liebsten Witwer, in ges. Position. Bin 42/182, ev., led., alleinstehd., ruhigen Wesens, häusl., anpassungsfähig, Bildzuschr. erb. unt. Nr. 74 074 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Welcher nette, lebensfrohe Lands-Welcher nette, lebensfrohe Lands-mann m. Herz u. Verstand aus guter Familie, mögl. m. Wagen, möchte mit mir am schön. Rhein die nächsten Lebensjahrzehnte wandern? Anf. 30 bin ich, evgl., 1,74 höh. Schule, Sekretärin. Eig. Haus, Raum Südwest. Ich bitte um Ihre Bildzuschr, u. Nr. 74 075 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13 Hamburg 13,

Das Ostpreußenblats,
Hamburg 13.

Ostpr. (26 J.). natur- u. musikitebend, wünscht netten Gedankenaustausch m. liebem ostpr. Marjellchen. Bildzuschr. erb. u. Nr.
74 161 Das Ostpreußenblat, Anz.e. Abt., Hamburg 13.

Ostpr. Bauerntochter, 36/165, evgl.,
Heirat m. aufr. Herrn.

Nr. 78 822 Das
Schäftl. mithelfen will, Bildzuschäftl. mithelfen will, Bildzuligent gellen gebild. Landsmännin, 50
bis 54 J., oh. Anh., die auch geschäftl. mithelfen will, Bildzuschäftl. mithelfen will bildzuschäft

### **Guchanzeigen**

Gesucht werden aus Königs Gesucht werden aus Konigsberg Pr., Steinmetz Max Scheller, geb. 27. 8. 1879, und Auguste, geb. Dehn, geb. 17. 8. 1878, Landkr. Tilsit-Ragnit, deren Sohn Paul Scheller, geb. Oktober 1906 in Königsberg, u. dessen Braut Gertrud, Zuname unbekannt. etwa 25 J. alt 1945. bekannt, etwa 25 J. ait 1945. stammt aus Umgeb. Kbg. Bis z. Ausbomb. 1944 wohnten meine z. Ausbomb, 1944 wohnten meine Großeltern in Königsberg, Groimannstr. 4, danach Scheffnerstraße 11, verließen zu Fuß im Januar 1945 Königsberg, a. d. Straßenkreuzung Moditten/Metgethen wurden wir getrennt, seitdem fehlt jede Spur. Wer weiß etwas über ihr Schicksal? Unk. werden erst. Frau Elli Franz, P.O. Box 692, Nechako Centre, Postal Station Kitlmat, B.C. Kanada od. an S.P. 3 Siegfried Scheller. RA 14 588 064, CO.B. 28 INF-Regt, A.P.O. 176, New York, N.Y. USA. New York, N.Y., USA.

Wer kann Ausk, geb. üb. meinen
Sohn Eugen Puppa, geb. 27. 12.
1929, Wildfrieden, Kr. Johannisburg, verschleppt v. d. Russen am
31. 1. 1945 von Rastenburg, Ostpr.?
Nachr. erb. Johann Puppa, Nekkartalifingen, Kreis Nürtingen,
Hauptstraße 199, Württemberg.

Wer weiß etwas üb. d. Schicksal

Wer weiß etwas üb. d. Schicksal ver weiß etwas üb. d. Schicksal mein. einz. Schwester Berta Ju-sties, geb. 14, 6, 1907 in Gr.-Pru-schillen (Gr.-Preußenbruch), Kr. Gumbinnen? Sie wurde am 4, 2, 1945 v. Lubainen, Kr. Osterode, verschleppt und ist in Zichenau noch gesehen word, Nachr. erw. b. Unkostenverztg. ihre Schwe. b. Unkostenvergtg, ihre Schwe ster Minna Wunder, durch ihre Tante Helene Malzkuhn, Papenburg (Ems), Herm.-Lange-Str. 18

Achtung. Spätheimkehrer! chtung. Spätheimkehrer! Wer kann Ausk, geben über den Ver-bleib meines Sohnes Gustav Kal-chert, geb. 27. od. 28.11.1927 in Bornischki, Kr. Sudauen, letzte Anschr. Soldat 2. Ers.-Ausb.-Ba-taillon Werner, 4. Komp., Danzig-Oliva, Salzmannschule? Nachr. Oliva, Salzmannschule? Nachr. erb, August Kalchert, Rockerfing Welcher Finanzbeamte od prüfer aus Königsberg P mein Einkommen von I

Die Erben v. Mützenmacher Pohlke, Wehlau, Markt, werden gesucht. Frau Marg. Treppner, Lockhau-sen 108 über Herford.

Wer kann Ausk, geben üb. Eduard und Henriette Rehfeld aus Go-mingen, Kr. Gerdauen? Für jede Nachr. ist dankbar Magda Reh-feld, (20 b) Dassel, Kr. Einbeck, Am Naturpark 448,

Welche Arbeitskameraden können Welche Arbeitskameraden konnen mir Ausk, geben od, haben mit meinem Mann Karl Laaser, 1935 bis 1938 bei Hoch- u. Tief-Kaser-nenbau Königsberg Ballieth zu-sammen gearbeitet? Erbitte dringend Nachr. Frau Helene Laaser, Schloßborn (Taunus), Königsstei-ner Straße 4.

Wer kann Ausk, geben üb.Frieda Eisenblätter, geb. Appel, geb. 3. 7. 1913 in Ludwigswalde, Kr. Kö-nigsberg? Letzter Wohnort Mo-ritten, Kr. Labiau, Ostpr. Sie ist seit Januar 1945 vermißt, soll aber jetzt mit ihren Kindern in der Nähe von Hamburg sein. Nachr. erb Karl Appel. Bammersdorf. Nähe von Hamburg sein. Aleen, erb. Karl Appel, Bammersdorf 8, Post Merkendorf bei Ansbach,

### Bestätigungen

kann bestätigen, daß ich v. 4. 1940 als Postfacharbeiterin Königsberg, Feldpostsammelnt Konigsberg, Feldpostsammerstelle, und später v. I. 9, 1943 angestellt wurde? Wo ist H. Kämmerer, Frl. Brandt, Fr. Koschinsky? Unk. w. erst. Nachr. erb. Fr. Neubauer, verw. Schiemann, Balkhausen, Bez. Köln, Kreuzbachweg 12. Kreuzbachweg 12.

Achtung, Landsleute aus Ost-preußen! Wer kann bestätigen, daß mein Mann Fritz Gundlack, geb. 13. 2. 1903, letzter Wohnort Kl.-Potauern, Kr. Gerdauen, geb. 13. 2. 1903, Kl.-Potauern, zwischen Bartenstein und Kor zwischen Bartenstein und Kor-schen v. den Russen als Zivilist verschieppt wurde? Nachr. erb. Frau Helene Gundlack, Hetter-scheidt 15, (22 a) Heiligenhaus, Bez. Düsseldorf.

prüfer aus Königsberg Pr. mein Einkommen von 1937, mein Einkommen von od. 1939 bestätigen? Möbelhaus Königsberg Pr., Otto Riemann, Königsberg Pr., Vorderroßgarten 31. Unk. werd, gerne erst. Otto 1829 – 1829 – 1820 – 1 reuth, Königsallee 82,



### Alberten

echt Silber, vergoldet, 835 gestempelt Normalausführung . . . 2,50 mit glattem Boden . 6,— als Busennadel m. Sichg. 11.— echt Gold, 585 gestempelt mit glattem Boden . 28,—



Stuttgart-O Haussmannstraße 70



### Ein Heimatbuch mit einer besonderen Note: .. leuchtet's lange noch zurück"

Vom guten alten Hausarzt in Ostpreußen Erzählt von Dr. med. Paul Schroeder Hübsch gebunden 4,80 DM

Verlag Gerhard Rautenberg, Leer (Ostfriesl)

### Unser Schlager!

Oberbett 130/200 nur 48,— DR 140/200 ...54,— DR 160/200 ...64,— DR 80 80 ... ab 16,50 DR 80 100 ... ab 19,50 DR

80:100 ab 19,50 2M
Garantie-Inlett mit ie 6, 7 u.
8 Pfund grauer Halbdaune.
Sehr preisgünstig: Feder- und
Reform-Unterbetten ReformEinz.-Decken Bettwäsche, Federn, Inlett usw. Auf Wunsch
Teilzahlung, Porto u. Verpack.
frei ab 30,— 2M, Rückgaberecht! Fordern Sie bitte unsere Preisilste kostenlos an

### **BETTEN-RUDAT**

fr. Königsberg Pr. jetzt Herrhausen a. Harz

Doppel-Schlafcouch 285 .-

Möbel von Meister

### JÄHNICHEN Stade-Süd

Bis 24 Monate Kredit Angebot u. Katalog frel! I

Reste Haustuch 150 brt., z. T. gan-ze Bettücher 1 kg 7,50, Popelinereste b. 4 m lg. 1 kg 13,50 *DR*. Affeldt, Reutlingen, Tü-bingerstraße 82.

I Soling, Qualität Rasierklingen z. Proba Tausende Nachb. Rasierklingen z. Proba 100 Slück 0,08 mm 2,90, 3,70, 4,90 4,70, 4,95, 5,40 Kein Risiko, Rückgaberecht, 30 Tage Ziel Abt. 18 KONNEX-Versandh., Oldenburg I. O

Hannelotte Behrend

Fritjof Berg

Verlobte



Ostpreußische Landsleute! Günstige Teilzahlung Monatsraten schon ab 10,-DM. Umtauschrecht 1 Jahr Garantie. Alle Fabrikate. Fordern Sie un-seren neuesten kostenlosen Bildkatalog. @ E

NÖTHEL co Deutschlands großes Büromaschinenhaus Göttingen, Weender Str. 11 - Essen, Gemarkenstr. St

Jahrgang 8 / Folge 23

Landsleute erkennen sich an der Elchschaufelnadel

# Bereitet Ihnen Ihr Rheuma große Schmerzen?

Bereitet ihnen ihr Greier Mensch werden? Dann sollten Sie einmal Dr. Bonses Pferde-Fluid 88 anwenden: es ist von besonderer Tiefenwirkung und wirkt oft Wunder — Schmerzeplagte Menschen fanden echte Linderung — Tausende hatten vorher alles mögliche erfolglos probiert und sind jetzt schmerzvorher alles mögliche erfolglos probiert und sind jetzt schmerzfreil, Das möchten Sie doch auch? — Deshalb verlangen Sie sofort unverbindlich den Freiprospekt "Schmerzfreiheit" kostenlos von Minck, Rendsburg 04 (ausschneiden und als Drucksache einsenden genügt)

Ihre Vermählung geben bekannt

Johann-Albrecht v. Wuthenau

### FAMILIEN-ANZEIGEN

BEATRIX-CAROLA

1. Juni 1957

Wir geben in dankbarer Freude Kenntnis von der Geburt unseres gesunden Kindes.

> Hanns Ulrich Pusch früher Hirschberg/Rsgb.

Lübeck, z. Z. bei Dr. Alfred Gille Rudolf-Groth-Straße 26

In dankbarer Freude zeigen wir die glückliche Geburt unseres zweiten Jungen

Ludger Benno

Jutta von Holwede geb. Rekittke Hans von Holwede

Helmstedt, den 12. Mai 1957 Berliner Platz 1 früh, Sillehnen bei Mohrungen

Unser Frank hat am 18. Mai ein Schwesterchen bekommen.

In großer Freude Anneliese Wiesneth geb. Grünberg Sepp Wiesneth

Erlangen, Penzoldtstraße 9 früher Gehlenburg

In dankbarer Freude geben wir die Geburt unseres ersten Kin-des, einer gesunden Tochter, bekannt.

> Liesel Kahl geb. Mostberger Burghard Kahl Rittergut Barsenicken Ostpreußen

Pfullendorf, Baden, 23, Mai 1957

Sigrid Pusch-Gille früher Lötzen Ostpr

Unser Michael hat ein Brüderchen bekommen Andreas Friedrich 23. Mai 1957

Wir freuen uns mit ihm Marianne Bartke Friedrich-Otto Bartke

früher Königsberg Pr. Krausallee 57—59 und Aweider Allee 85 jetzt Wesseling/Köln Gartenstraße 32

Die Verlobung meiner Tochter

Angela

mit Herrn stud. jur. Walter Remmers

gebe ich bekannt. Valborg Tolksdorf geb. Jensen

Papenburg (Ems), Hauptk, r. 101 früher Rastenburg, Ostpr. Moltkestraße 36 Pfingsten 1957

Ihre Verlobung geben bekannt

Inge Todtenhaupt Günter Wilke

Heiligenhaus Isenhügel 50 fr. Liebenfelde Kreis Labiau

Bunsenstr, 3 früher Stettin Pommern

Pfingsten 1957

Wir grüßen als Verlobte

Lucie Baumann Mölln (Lbg.), früher Pr,-Holland

Fritz Triebe

Weiler (Allgäu), früher Kreuzingen

Pfingsten 1957

Ingrid mit Herrn

Herbert Quentin geben wir bekannt.

Metzinge, Kreis Celle

Siegfried Heidenreich Lasdinehlen und Frau Eva, geb. Sokat

Die Verlobung unserer Tochter | Meine Verlobung mit Fräulein Ingrid Heidenreich

Tochter des Landwirts Siegfried Heidenreich-Lasdinehlen u. sei-ner Frau Gemahlin Eva, geb. Sokat, beehre ich mich anzu-

zeigen. Herbert Quentin Ingenieur und staatl. gepr. Landwirt

Hannover, Meisenwinkel 3

Statt Karten

Wir feiern unsere Verlobung am Pfingstmontag

Gertrud Hiegemann Klaus Schrage

Albersloh, den 10. Juni 1957

Albersloh bei Münster Bahnhofstraße

Hiltrup b. Münster, Westfaler Münsterstraße 27 fr. Revierförsterei Georgental Kreis Insterburg

Familien-Anzeigen

tinden im Ostpreußenblatt die weiteste Verbreitung!

Die Verlobung unserer Tochter

Hannelotte mit Herrn Gerichtsreferendar Fritjef Berg

geben wir hiermit bekannt. Bürgermeister a. D. Fritz Behrend und Frau Elfriede geb. Wolff

Bad Nenndorf, Kurpark-Galerie

Angerburg Königsberg Pr. früher Angerburg, Ostpreußen Braunschweig, Wiesenstr. 6

Pfingsten 1957

Als Verlobte grüßen

Lilly Brix Dietrich Timmermann

Vohnenstr. 70 Klosterweg 224 fr. Fuchsberg Ostpreußen

Pfingsten 1957

Zum Fest der Goldenen Hochzeit wurden uns Geschenke Blumen u. Glückwünsche über-sandt. Allen Gratulanten möchten wir auf diesem Wege unse-ren herzlichen Dank ausspre-

> Joseph Materna und Frau Anna geb. v. Oppenkowski

Weende, Hann. Straße 86

Ihre Vermählung geben bekannt

Dr. med. Peter Hitz Benita Hitz geb. Radtke, Lackmedien

Stuttgart-Cannstatt, Beuthener Straße 61 Im Mai 1957

. Ihre Vermählung geben bekannt

Karl Volz Edith Volz, geb. Brokoff

1. Juni 1957

Hamburg-Altona früher Freystadt. Westpr.

Hamburg-Altona Willebrandstraße 16 früher Memel, Kantstraße 23

Ihre Vermählung geben bekannt

geb. Wolf

Eberhardt Kratel Gertrud Kratel

Allen unseren ehemaligen Gästen und Kunden des Gasthau-ses "Zum Oberland", Maldeu-ten, Kreis Mohrungen, wün-schen wir ein fröhliches Pfingst-

Hugo Kratel und Frau Gertrud, geb. Petri

Offenbach/Main, Pfingsten 1957 Gaststätte Keglerheim, Bieberstraße 52

Wir haben geheiratet

Herbert Fischer Lena Fischer, geb. Wendler

früher beide Palmnicken, Ostpreußen

Bonn, Rhein, den 4. Juni 1957 Bismarckstraße 31

Ihre Vermählung geben bekannt

Walter Domnick Hanne Domnick geb. Wittke

Langen, Hessen Südliche Ringstraße 92 früher Rummau Kr. Orteisburg, Ostpreußen 31. Mai 1957

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke zu meinem 90. Geburtstag sage ich auf diesem Wege allen Gratulanten meinen herzlichsten Dank.

Amalie Wittke

Hamwarde üb. Geesthacht früher Gr.-Ottenhagen Kr. Königsberg Pr.

Zu meinem 50jährigen Dienstjubiläum sind mir Glückwünsche und Geschenke zuteil geworden, und immer wieder leuchtete mir eine besondere persönliche Note, eine eindrucksvolle Erinnerung aus ihnen entgegen. Für die Zeichen menschlicher Verbundenheit danke ich allen Verwandten, Freunden, Berufskollegen und Bekannten von ganzem Herzen.

> Richard Beil Hamburg-Eidelstedt, Zugführerweg 11

früher Pillau

Ihre Vermählung geben bekannt

Merane, Sachsen

Claus Malien und Frau Ida geb. Rusch

Auenstein Gettorf, Holst. Wilhelmstraße 17 Kiel, den 1. Juni 1957 Feldstraße 24

Allen Verwandten, Bekannten und Freunden, die uns mit ih-ren Glückwünschen zu unserer Goldenen Hochzeit erfreut ha-ben, sagen wir herzlichen Dank.

Dzubiel (Lyck) Gleichzeitig danken für die Glückwünsche zur Silbernen Hochzeit.

Adam und Charlotte

Wilhelm Brandecker und Frau Frida geb. Dzubiel, Lyck

Burgau, Schwaben Stadtstraße 53

Charlotte v. Wuthenau, geb. Oertel Meersburg (Bodensee). Hülshoffweg 14 früher Salusken, Kreis Neidenburg

> Für die zahlreichen Glückwün sche und Geschenke, sagen wir

unseren Lieben, die uns zur Sil-

berhochzeit erfreuten, unseren

herzlichen Dank. Artur Augustin und Frau Elfriede geb. Winzenty

Dortmund, v.-d.-Tann-Str. 30

Für die vielen Gratulationen u Aufmerksamkeiten zu unserer Goldenen Hochzeit sagen wir allen Verwandten und Bekannten herzlichen Dank,

> Anton Marienfeld und Frau Minna geb. Melzer

Hamburg-Altona, Löfflerstr. 4 früher Wiese, Kr. Mohrungen Ostpreußen

Hirschen

Am 29. Mai 1957 verstarb fern seiner geliebten Heimat plötzlich und unerwartet, im Alter von 58 Jahren, mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder und Schwager, der

> Kulturbaumeister i. R. Konrad Dünnbier

Er wurde mitten aus seiner Arbeit für unsere

geliebte Heimat herausgerissen. In stiller Trauer

> Wally Dünnbier, geb. Lübcke sowie Kinder und Angehörige

Bingum bei Leer (Ostfriesland)

Die Beisetzung fand am 1. Juni 1957 in Leer (Ostfriesl) statt.

Fern der geliebten ostpreußischen Heimat verstarb am 1. Juni 1957 nach langer schwerer Krankheit meine liebe Frau, unsere liebe Omi, Schwester, Schwägerin und Tante

### Charlotte Neumann

geb. Kraft

früher Pr.-Eylan im Alter von 61 Jahren.

Franz Neumann und Angehörige

Plötzlich und unerwartet ver-schied am 25. Mai 1957 unser lie-ber Vater, Schwiegervater Groß- und Urgroßvater

In tiefer Trauer

Trier, Feldstraße 9

im 90. Lebensjahre.

**Gustav Blumenthal** 

In stiller Trauer im Namen aller Hinterbliebenen

Martha Margenfeld geb. Blumenthal

Gelsenkirchen, Augustastr. 22 früher Stolzenberg Kreis Heiligenbeil, Ostpreußen Zum einjährigen Todestage, am 8. Juni 1957, gedenke ich meines geliebten Mannes

Fritz Denck Dipl.-Handelslehrer Margarete Denck

Königsberg Pr. Knochenstraße 5

und Kinder

jetzt Witzenhausen (Werra) Am Grabenbach 1, I

# Der Padrone und die Hirsche von Rominten

Von Hedy Groß

"Wo mögen nur all die großartigen Geweihe geblieben sein?", wird sich heute mancher Forstmann und Jäger fragen, wenn er an seine eigene und andere Sammlungen in Ostpreußen denkt. Und vielleicht steht er dann eines Tages vor so einer Sammlung, wie wir in diesem italienischen Hause neulich, das innen voll steinerner Kälte war, trotz strahlender Sonne draußen. Den Bildern der dunklen Madonnen und dem Purpur und alten Gold der Meßgewänder, die die Kirchenfürsten auf den Bildern trugen, entströmte etwas vom Weihrauch alter Kirchen im Süden. Aber dann - einige Stufen hinauf, an alten Truhen vorbei —, in einer schmalen Ecke, auf weißgetünchter Wand eine kleine Schau, die vergessen ließ, daß draußen grell ge!b blühende Fächerpalmen das Haus umwedelten und ein Orangenbaum fruchtbeladen vor der Tür stand. Sprießende Tannen müßten draußen stehen und pfingstliche Birken im Winde wehen, so fremd war hier das Bild eines Rehs im tiefverschneiten deutschen Tannenwald, umgeben von Elch- und Hirschgeweihen. Großartigen Hirschgeweihen, und der Schaufel eines Elches, schön und ebenmäßig und wie in Bronze gegossen. Wie in einem ostpreußischen Forsthaus! Daneben auch die alte, gepflegte, schmucke Pürschbüchse! Na, sicher machen es die Jäger auf der ganzen Welt so: In der Mitte das Lieblingsphoto, riesenhaft vergrößert, in pompösem Goldrahmen und die rophäen darum herum Und unser Signore Pedro, der Padrone dieses Hauses hat ja eine Jagdhütte oben in den Bergen, all die kleinen Gemsböcke hat er sicher da geschossen. Aber die Hirsche? Der Elch?

Man reißt die Augen auf; Försterei Paik, Oberförsterei Remonten 14. 9. 1920 steht unter dem Elch. Eine Plakette hängt daran, noch eine: Jagdausstellung — Grüne Woche Berlin 1929. Und die Hirsche sind gezeichnet: Rominten 25, 9, 1930 und 24, 1, 1931. Na also.

Den Elch mit seiner Bronzeschaufel, den können wir persönlich nicht gekannt haben. Aber dies Hirschgeweih kann der Hochgeweihte ge-tragen haben, der auf der Wiese stand damals, als wir von Goldap her durch die Kleefelder gefahren kamen, als wir unter den hohen Tannen von Rominten standen und er friedlich äsend seines Weges zog. Obwohl wir in Be-wunderung erstarben und uns nicht zu rühren wagten, hob er ärgerlich sein Haupt warnt durch das kleine Vögelchen — und blickte um sich. Ja, das mußten wir wissen, — konnte das sein Geweih sein, trug es sein edler Bruder, oder gibt es noch andere Rominten mit solchen Hirschen auf der Welt?

Frau Pedro, unsere Hausfrau, lacht freudig zu unserer Frage: "Ja, ja natürlich, das ist Rominten in Deutschland, die berühmte Rominter Heide. Ein Freund meines Mannes hat die Hirschen geschossen. Vor seinem Tode uns die Geweihe geschenkt, damit sie weiter einen schönen Ehrenplatz in einem Hause haben. Sie haben gesehen die anderen Trophäen, mein Mann ist auch ein großer Jäger, aber solche Hirschen wie aus der Rominter Heide hat er nie geschossen. Nein, nein, sind ganz berühmte Tiere dort in Deutschland, haben noch mehr Plaketten bekommen, auch die Hirschen, müssen irgendwo bei uns noch liegen. Kennen Sie nicht Rominten in Deutschland?"

Wir sind ein bißchen überrascht und freuen uns: "So berühmte ist also Rominten auch in der welschen Schweiz?"

Da winkt Frau Pedro freundlich ab: "Na nein, die Schweizer kennen es natürlich nicht, aber wenn Deutsche kommen, freuen sie sich immer sehr und sagen: "Ja, das ist bei uns in Deutsch-land." Und wir selbst, wir wissen natürlich von Rominten alles genau durch unseren Freund, der die Tiere geschossen hat."

Wir sind ein bißchen traurig: "Ja, das sagten die Deutschen vor dem Kriege: "Rominten in Deutschland'."

Doch unsere liebenswürdige Hausfrau sagt "Nein, warum? Das sagen die Deutschen jetzt. So lange haben wir die Ge-weihe doch noch gar nicht, die Deutschen sehen sie und rufen gleich: Ach, von uns aus Deutschland, aus Rominten'

Und dann ergibt es sich ganz von selbst, daß Rominten in einem Deutschland ohne Deutsche liegt. Sofort versteint Frau Pedros liebenswürdiges Lächeln und auf ihrem Gesicht steht: "Ach ja, diese Deutschen, erst fangen sie den Krieg an und dann beklagen sie sich auch noch."

Wir versuchen, die zugeklappte Tür wieder zu öffnen und sagen: "Ja, das ist dieses große Stück Deutschland, in dem zehn Millionen Deutsche wohnten, das viel größer als die Schweiz ist, und zehn Millionen, das ist mehr als doppelt soviel als es überhaupt Schweizer gibt. Und wenn jetzt die letzten sechzig oder achtzig Tausend aus diesem Land entfernt werden, dann lebt da kein Deutscher mehr, wo seit Jahrhunderten mehr als doppelt soviel Deutsche wohnten, als es überhaupt Schweizer gibt. Dort standen ihre Hütten und ihre Schlösser, und ihre Förster haben dort diese edlen Tiere gehegt und gepflegt. Nun sind sie in alle Winde verstreut.

Nun ist Frau Pedro natürlich sehr bekümmert, der Russe könnte ja eines Tages . . . .: "Doppelt soviel als es Schweizer hat?" Das will nicht in ihren Kopf. Vielleicht hätten wir es ja auch nicht sagen sollen, Frau Pedro hätte weiter erzählen sollen: "Diese Hirsche lebten in Romin-ten, das liegt in Deutschland", Punkt. Ein Deutschland, in dem kein Deutscher mehr wohnt, ist das nicht zu schwer für sie zu begreifen? Und unsere Zeit ist so schnellebig, wenn sie dann eines Tages wieder umlernen mußl

Am nächsten Morgen kam das Gespräch mit dem Padrone wieder auf die Rominter Hirsche. Da aber hätten sie hören können, was für ein großer Jäger er ist, jedenfalls nach seinem Jägerlatein zu schließen, toll, toll: "Ach ich weiß, russische Zone, polnisch besetztes Gebiet, ach ja entschuldigen, bitte russisch verwaltetes Gebiet, hab ich doch gleich gesagt. Oh, ich weiß alles. Mit meinem Freund dort die herrlichen Herschen geschossen, ja auch den Elch, alles Rominter Heide. Remonten sagen Sie steht da? Ach Gott ja, alles dasselbe, wundervolle Jagden waren

Wir staunen: "Wie, Sie waren dabei, haben Sie diese Hirsche geschossen?"

Er beruhigt uns: "Nu nein, ich nicht geschos-sen, aber immer dabeigewesen bei mein Fraund auf der Jagd, in großer Gesellschaft immer. Ach schön war es da in der Rominter Heide."

Und weil er nicht wissen kann, daß wir an seinem Dortgewesensein zweifeln, meint er, wir zweifeln an der Schönheit der Rominter Heide, und fährt fort: "Na ja, wissen Sie — schön — wenn man jung ist, ist alles schön. Natürlich, kein Baum, kein Strauch, alles Heide. Glatt wie ein Teller — Heide, Heide — und dann diese Zweiunddreißig-Ender. Wo sich denn die Hirschen aufhielten? Bissel so Buschwerk war natürlich da, ach wissen Sie, son Zweiunddrei-Big-Ender, der ist schlau, der findet schon seinen Schutz." Wir hätten nicht aus Ostpreußen sein müssen, um nicht schon längst nachgezählt zu haben, daß es "nur" ein Zweiundzwanzig-Ender war, aber machen Sie was gegen Jägerlatein, das in dieser Weise in drei Sprachen mit südlichem Zungenschlag immer weiter sprudelte.

Da war es ja denn ein Glück, daß wir später den berühmten Herrn Doktor trafen, dessen imponierendste Erinnerungen die kaiserlichen Jagden in Rominten waren. Als berühmt habe ich ihn nicht bezeichnet, weil er vielleicht auch ein großer Jäger ist. Ich habe dabei an die denkwürdige Tat gedacht, durch die er in die Chronik des Hauses Hohenzollern eingegangen ist, von der ich jetzt berichten will für diejenigen, die so wenig in der Geschichte bewandert sind, wie ich es war, ehe wir den Herrn Doktor trafen, und die wie ich noch nichts vorher von dieser Tat gehört haben.

Der Herr Doktor war junger Assistent bei den Hundertsiebenundvierzigern und wurde anläßlich eines Jagdaufenthaltes des Kaisers kurz

auch geladen waren, oben im Jagdschlöß versammelt, wo ein Jagdfrühstück mit dem Kaiserpaar stattfinden sollte. Die hohen Herrschaften waren noch nicht erschienen, aber auf dem Tisch ausgebreitet lagen die Lieblingsphotos des Kai-sers, Jagd- und Tierbilder Sie waren natürlich nur zur Unterhaltung der Herren in der Warte-zeit bestimmt, aber obwohl keine Tafel dabei, lag, auf der stand "zum Mitnehmen", verschwanden die Bilder nacheinander alle in den Brieftaschen der Herren - zur bleibenden Er-

Mag sein, daß Augusta Viktoria über die Leere auf dem Tisch so erstaunt war, als sie hereinkam und deshalb auf den etwas niedrig hängenden Kronleuchter nicht achtete. falls, — ihr hoher Federhut, dessen Montage sich sicher nach 'den Maßen der hohen Decke des Berliner Schlosses gerichtet hatte, blieb im Kronleuchter hängen. Da aber solch pompöser Hut durch eine solide Befestigung an dem Haar der hohen Frau gesichert werden mußte, um ihn vor dem Herunterfallen zu bewähren, blieb die ganze Kaiserin an dem Kronleuchter hängen. Unser Herr Doktor hat zum Glück das Maß von 1,92 Metern, (jetzt konnte man sehen, wie wertvoll den Herrschern so die Garde war) und war durch dieses Maß berufen und auserwählt, die Kaiserin ohne jede Trittleiter zu befreien, dies gelang ihm denn auch reibungslos.

Nun werden Sie natürlich denken: "Beförde-

hatten sich mit denen der Dreiunddreißiger, die hat der Herr Doktor nichts gesagt, nichts davon, ob der Griff in die Straußenfedern den Weg zum Generalstabsarzi geglättet hat. Er erzählte nur, daß er dann neben dem Leibarzt des Kaisers gesessen hat, daß der Kaiser sich über die Meldungen von dem Auftreten der Kinderlähmung in Schweden sehr erregte, ihn dann in ein Gespräch über den Erreger dieser Krankheit verwickelte und den dringenden Wunsch äußerte, er möge bald von seinen Herren Arzten gefunden werden.

"Ach", werden Sie jetzt von mir sagen, "die Dame ist weitschweifig, was hat denn das mit den Geweihen aus Rominten zu tun?" Ist ja auch wahr, das einzig Verbindende ist, daß die Geschichte in Rominten passiert ist und uns im Angesicht der Geweihe erzählt wurde in diesem welschen Hause im Tessin. Und dann, daß der Herr Doktor mit uns einig war, daß unser Padrone ein ganz großer Jäger in Punkto Jägerlatein war. Denn wenn es schon stimmen sollte, daß es in Rominten mehr Schnee gab als auf dem Monte Rose und der Elch dieses Staatsgeweih unbedingt zum Schneeschippen gebraucht hatte, bei den Hirschen hatte er sich entschieden verzählt, denn wenn wir auch nach Jäger-art uns nach den am häufigsten endenden Stangen richteten, es kam immer nur ein Zweiundzwanziger heraus, wenn auch ein allerdings ganz prachtvoller.

Viele Deutsche werden noch staunend vor dieser deutschen Jägerecke stehen und daran denrung-Erhebun, in den Adelsstand'. Also darüber ken, daß Rominten in Deutschland liegt.

# besuche Hannelore in Berlin

Ich weiß nicht, ob Ihnen der Name Hanne-lore noch geläufig ist, ich weiß nicht, ob Sie sich noch auf das muntere Mädchen aus Berlin besinnen können, das im vergangenen Sommer unser ganzes Haus "um und dumm", krempelte und von dem ich hier erzählte. Doch, doch Sie müssen sich noch an Hannelore erinnern! Denken Sie doch nach! Denken Sie an "Olga", Hannelores Puppe und an die "olle Troppauen" die Haushälterin in Berlin-Tempelhof! Und denken Sie an Frau Bläsner und Fräulein Kummer, die mit Hannelore die Tanzschritte Quadrille aus der Jugendzeit versuchten! Und bestimmt haben Sie das Federballspiel von Herrn Reimann nicht vergessen. Na also, jetzt steht Hannelore wieder vor Ihnen!

Doch vor mir stand sie persönlich. Ich besuchte sie. Ja, in Berlin! In Tempelhof!

Konferenzen sind mir von jeher ein Schrekken gewesen. Und als ich die Einladung zu dieser Konferenz erhielt, die in Berlin und dazu noch über eine ganze Woche tagen sollte, war ich im Zweifel, ob ich die Veranstaltung besuchen sollte. Doch nach reiflicher Überlegung vor 1914 nach Rominten befohlen. Die Offiziere kam ich zu dem Entschluß, gerade zu dieser Ta-

gung zu fahren. Mit keinem Gedanken dachte ich — selbst auf meiner Reise zum Tagungs-ort Berlin — an Hannelore. Diese Idee kam schlagartig, als ich mich bereits in Berlin zwei Tage aufhielt und einen freien Nachmittag unterzubringen versuchte. Beim Mittagessen fiel mir Hannelore ein, Hannelore aus Berlinl'empelhof, das Mädchen mit den flachsblonden

Es fiel nicht schwer, das Haus, in dem Hannelore wohnen mußte, zu erkunden und bis zu dieser Haustür ging alles gut und nach Wunsch. Aber dann! An der Haustür lernte ich Frau Troppau kennen. Hannelore hatte sie sozusagen in einem ihrer "sanften Zustände" geschildert, als sie uns im vergangenen Jahr von ihr er-zählte. Ich fand diesen Cerberus am Eingang dieser alten brüchigen Mietskaserne mufflig, brummig, dabei ungehörig neugierig und in Anzug und Aussehen schmuddelig, unfrisiert und, wie ich mich auszudrücken beliebe, "klebrig" Frau Troppau bestätigte aber gerade durch ihr Wesen die Ausnahme zu der Regel, daß der Berliner ein patenter Kerl ist.

Als auf mein Klopfen an der Tür der Kellerwohnung mir Hannelores Mutter - sie mußte es sein nach Hannelores Schilderungen nete und mich in das Kellerzimmer bat, hatte ich die "mufflige Troppauen" sofort vergessen, denn dies Zimmerchen war ein kleiner Schmuckschrein. Was kann eine Frauenhand mit ein wenig Geschmack und Liebe selbst aus einem solchen Kellerloch hervorzaubern! Raum strahlte die Sauberkeit aus, die Hannelore bei ihrem Aufenthalt - außen wie innen bei uns umgeben hatte. Ein kleiner Strauß Frühlingsblumen brachte einen Hauch Natur ins Zimmer und schmückte gleichzeitig das Foto von Hannelores Vater. Doch schönster Schmuck des Raumes war wohl die Freude über meinen Hannelore-Besuch. Diese Freude konnte man der Hausfrau vom Gesicht ablesen. Sie entschuldigte sich, daß Hannelore gerade zum Einkaufen gelaufen sei, sie müsse aber im Nu wieder daheim sein. Auf diesen Augenblick, auf Hannelores Erscheinen und auf Hannelores Gesicht, darauf war ich nun wahrhaft gespannt. Und nun wurde die Tür geöffnet, Hannelore, ein wenig größer geworden, sehr blaß, stand im Raum.

Sie kam langsam und zögernd, einen halben Knix beugend, auf mich zu. Ich lachte sie an, und dann lag sie in meinen Armen, lachte, weinte und sprudelte unzählige Fragen hervor. Nach Fräulein Kummer und Frau Bläsner, nach Herrn Reimann und all' jenen Menschen, die sie bei uns damals an der Ahr kennen lernte, die sie lieben lernte und von denen sie wußte, daß auch jene sie liebten.

Doch draußen lockte die Sonne, die mit kei-nem Strahl dieses Kellerloch erhellen oder gar erwärmen konnte und die in diesem Stein- und Häusermeer auch Hannelore keine gesunde und fröhliche braune Farbe ins Gesicht zaubern

Darum führte ich Hannelore und ihre Mutti hinaus an den Schlachtensee. Wir tranken eine dickbauchige Kaffeekanne leer, wir bestellten Kuchen zum Sattessen, — Mohrenköpfe, Liebes-knochen und Schillerlocken mit und ohne Sahne, und zum Schluß gab es eine gewaltige Portion Eis mit Früchten. Es ist erstaunlich, welche Kuchenmengen in einem so kleinen zehnjährigen Mädchenbauch Platz finden! Hannelore schwelgte in all diesen Genüssen, sie schleckte, Sahnen- oder Eisrestchen mit ihrer kleinen Zunge von den Lippen abspielend, den Milchkaffee wie eine kleine Dame in kleinen Schlückchen genießend, sie seufzte und schnurrte hin und her vor Wohlbehagen wie ein kleines Kätzchen in der Sonne am umgefallenen



Zeichnung Erich Behrendt

"Mit meinem Freund dort die herrlichen Herschen geschossen, ja auch den Elch, alles Rominter Heide. Remonten sagen Sie steht da? Ach Gott ja, alles dasselbe, wundervolle Jagden waren das."



teilte eine Lehrerin den ABC-Schützen den Unterricht. Sie malte in der ersten Stunde aller-lei Figuren auf die Tafel und fragte die Kinder

nach der Bedeutung der Zeichnungen. Da sagte

mein Sohn ganz dreist auf platt: "Moahl man,

moahl man de Tafel voll, de Lehrer ward die schon scheen jeewe!" Diese Worte gingen da-mals durch das ganze Dorf im Kreise Elchniede-

Die Namen

nach der Statur größte Kaufmann hieß Klein,

Wann war denn das?

Paulchen steht mit einem fremden Herrn auf

der Treppe vor dem Haus und ruft über den Hof zum Backofen hinüber: "Muttche, Muttche,

komm rein, der Mann von der Feuerkass is

trog, spült sie ab, trocknet sie an der großen blauen Schürze und kommt ins Haus, Inzwi-

schen hat Paulchen schon dem Mann von der

Wir schicken Ihnen kostenlos unsere Bücher-

verzeichnisset Ein Kärtchen genügt an den

Grafe und Unzer Garmisch-Partenkirchen 21 einst das Haus der Bücher in Königsberg - Gegr. 1722 Bestellungen über DM 5.— werden portofrei ausgeführt!

Bücherlieferanten aller Ostpreußen:

Muttchen nimmt die Hände aus dem Back-

kleinste Maschinist beim Hafenbauamt

Weltkrieg folgendes Namenskuriosum:

Groß und der Totengräber Lebendig.

In der Seestadt Pillau gab es vor dem Ersten

Schmandtopf. Es war ein Vergnügen ihr zuzu-

Jedenfalls meinte Hannelore, es sei prima. Ich mußte einen langen Vortrag über die Zeit seit Hannelores Abschied von der Ahr und die Ereignisse im Hause halten. Ich untermalte Hannelores Appetit mit den Grüßen von all' jenen Menschen, die Hannelore im vergangenen Sommer in ihr Herz geschlossen hatten und setzte schließlich als Krönung und Abschluß meiner Ausführungen die Einladung an Hannelore und ihre Mutti, die Ferien auch in diesem Jahr wieder bei uns zu verbringen.

Selten wohl habe ich je solch' glückliche Gesichter gesehen, wie die von Hannelore und ihrer Mutti. Strahlend rief der kleine Blond-"Siehst Du Mutti, siehst Du, ich habe Dir doch immer wieder erzählt, wie lieb mich die Menschen an der Ahr alle hatten und wie schön es bei ihnen war!" Und die Mutti bedankte sich für die Einladung und versprach, bestimmt mitzukommen. Sie hat es aber auch beinahe nötiger als Hannelore, sie war womöglich noch blasser als Hannelore, dazu verhärmt und versorgt, und dies, wie sie kurz schilderte, nicht etwa durch den Kleinkrieg ums tägliche Brot, als vielmehr durch die Umgebung, in der sie ihr Leben fristete und die ihr bisweilen doch schwere Stunden bereitete.

Hannelore glühte vor Eifer und Freude. Wir genossen die Sonne und den Blick über den See, erfreuten uns am frischen Grün der Bäume und Sträucher, Hannelore erzählte mir, daß dies nun ein sehr hoher Festtag für sie und Mutti sei, und sie selbst, Hannelore, nun schon die Tage bis zur Abfahrt zu uns zählen würde. Denn sie und Mutti kämen aus ihrem Viertel kaum heraus. In ihrer Gegend sei auch Grünes kaum anzutreffen, es sei denn auf den um-liegenden Friedhöfen. Und Geld zu Ausflügen und Fahrten in die weitere Umgebung, wie hier nach Schlachtensee oder an den Wannsee hätten sie nicht. So vergingen Sonn- und Festtage immer gleichmäßig und eintönig zwischen den Häuserblocks und Steinwürfeln, zwischen denen nur mit Mühe ein "Klickerloch" zu finden sei. Und nun freue sie sich schon auf die Ahr. In der Vorfreude ging sie die Promenade um den Schlachtensee nur noch im "Kiebitzgang"!

Und dann faßte sie nach meiner Hand und drückte wohl auch verstohlen einen Kuß darauf. Für mich ward der Tag auch ein Festtag, denn

### Spendet für die Ostpreußische Kinderhilfe

In vielen Briefen und Überweisungen für die Ostpreußische Kinderhille haben unsere Landsleute in den letzten Wochen gezeigt, daß unsere Bitte, den ostpreußischen Kindern aus Flüchtlingslagern, Baracken und Notunterkünften einige glückliche Ferientage zu verschaften, nicht ungehört verhallt ist. Für viele dieset Spender bedeutet auch der kleinste Betrag. den sie schicken, ein spürbares Opier. Wir rufen deshalb heute noch einmal alle Landsleute, die wieder in geordneten Verhältnissen leben, auf, sich an dieser Spendenaktion zu beteiligen. Jeder Betrag ist willkommen! Auch die kleinste Spende hilft mit, einem ostpreußischen Kind, das in bedrückender Enge aufwachsen muß. fröhliche Ferien in Luft und Sonne zu ermög-

Spenden bitten wir einzuzahlen auf das Postscheckkonto Hamburg Nr. 7557 der Landsmannschaft Ostpreußen e. V. mit dem Vermerk: "Ostpreußische Kinderhilfe".

die Freude dieser beiden Menschen strömte über auch in mein Herz und teilte sich mir mit.

Dann kauften wir noch was zu einem kleinen Festmahl gehört. Hannelore mußte wählen, so wünschte ich es. Sie suchte gekochten Schinken und eine Schachtel ganz "durchnen" Käse, ein Viertel Preßkopf im Stück, "Mutti ißt doch das so gerne", eine Portion Hering in Gelee, etwas alten Tilsiter — tat sie das etwa mir und meiner Heimatstadt zuliebe? -- und zum Nachtisch ein kleines Döschen Ananas. "Au, fein, habe ich noch nie gegessen!" Einige Lekkereien, Schokolade und Bonbons, ein paar Apfelsinen und Bananen rundeten das Paket ab. Wir zogen befriedigt von dannen.

Nun standen wir am Tempelhofer Flugplatz. Hannelore erzählte noch schnell, daß sie im vergangenen Jahr von hier abgeflogen sei. Dann mahnte das Aufflammen der ersten Neon-Reklamen ans Abschiednehmen, Hannelores Mutter sagte in bewegten Worten erneut ihren Dank, und Hannelore hing an meinem Hals und überschüttete mich mit einem Küßchen und noch einem Küßchen zum Abgewöhnen.

Ich sah diesen beiden prächtigen Menschen wie sie, sich hin und her umwen-zurückwinkten und sich durch das Steinmeer und seinen Straßenlärm entfernten und immer kleiner wurden. Ich sah sie, in Gedanken, in ihren Kellerraum heruntersteigen und sah, wie ihnen die alte "Troppauen" hä-misch nachblickte. Und sie dauerten mich, Hannelore und ihre Mutti.

Trotz allem konnte ich doch meine Freude mit nach Hause tragen, die Freude, zwei Menschen, die zu einem freudenlosen Dasein durch das Schicksal gezwungen wurden, einen schönen Nachmittag geschenkt zu haben, und die Freude, auf ein paar Ferienwochen.

# Blätter oftpreußischer Geschichte

### Mai 1657: Erstes Auslaufen der brandenburgisch-preußischen Flotte

Mit der Regierung des Kurfürsten Friedrich Wilhelm (1640-1688) brach für Brandenburg-Preußen eine neue Zeit heran. Sein politischer Scharfblick erkannte die Notwendigkeit einer Flotte und eigener Kolonien. Seine ersten Uberseepläne in den Jahren 1646 bis 1652, nämlich die Errichtung einer brandenburgischen Compagnie unter dem ehemaligen hollän-dischen Admiral Arnold Gijsels van Lier und die Entwicklung Pillaus zu einem "Neu-Ambsterdamm", sowie der großangelegte Plan, die Hansestädte und den Deutschen Kaiser für den Beitritt zu einer Deutschen Ostindien-Compagnie zu gewinnen, scheiterten.

Den ersten Stamm der eigenen Flotte bildeten zwei vor der Kurischen Nehrung gestrandete Schiffe, eine schwedische Fregatte und eine Lübische Schute. Da nach dem damaligen Strandrecht die Wracks dem Kurfürsten gehörten, ließ sie dieser abbringen und instandsetzen. Das größere Schiff wurde "der clevische Lindenbaum" genannt und erhielt zehn Geschütze. Das kleinere, "der Churfürst von Brandenburg", wurde mit sieben Geschützen armiert. Zu diesen zwei Schiffen trat noch die gleichfalls mit sieben Geschützen versehene "Churfürstliche Leib-Jagd." Kapitäne und Seeleute waren meistens Holländer. Die militä-rische Besatzung stellte die Pillauer Garnison. Kommandeur der Flotte war der Obrist zu Roß Johann von Hille. Am 1. Mai 1657 wurde sie in Pillau versammelt. "Weil wir vordem keine Schiffe in der See gehabt", wird in Hilles Instruktion besonders das Salutieren fremder Kriegsschiffe erörtert. Ende Mai - also vor dreihundert Jahren - lief die Flotte aus und zeigte damit zum ersten Male die brandenburgische Flagge, den roten Adler im weißen Feld, auf See. Die Flotte nahm dann später an Unternehmungen gegen die Schweden auf

dem Frischen Haff teil und wurde nach dem Frieden von Oliva (1660) allmählich aufgelöst.

Diesem kleinen Anfang folgte der systematische Aufbau einer brandenburgisch-preu-Bischen Marine mit Pillau als Hafen und Garnisonsort, eine Zeit, auf die Pillau besonders stolz ist; denn Pillau ist damit die Wiege der deutschen Marine geworden.

Der holländische Großkaufmann und Rheder Benjamin Raule war die rechte Hand des Kurfürsten bei allen kommerziellen und maritimen Unternehmungen. Nach der Schlacht bei Fehrbellin (1675) setzte der Große Kurfürst die von Raule gecharterten Schiffe erfolgreich bei den Kämpfen um die Odermündung ein.

1680 erhielt Raule den Auftrag, "Schiffahrt und Seehandel in Preußen aufzurichten", im Jahr darauf wurde er zum Generaldirektor der Marine ernannt. Der von ihm (1681) aufge-"Etat de la Marine de Brandenbourg wies bereits dreißig Kriegs- und Handelsschiffe "in der Pillaw" auf, die zum Teil in Raules, zum Teil in des Kurfürsten Eigentum standen. Mit Unterstützung des Kurfürsten sandte Raule (1680) von Pillau aus zwei Schiffe nach Guinea (Westafrika), um den Erwerb einer Kolonie vorzubereiten. Es gelang, mit einigen Häuptlingen Verträge abzuschließen. Darauf wurde eine "Afrikanische Kompagnie" zum Handel mit der Guinea-Küste gegründet. 1682 ging unter dem erst 25 Jahre alten Major von der Groeben eine zweite Expedition ab, die die Feste "Groß Friedrichsburg" gründete. Eine aussichtsvolle koloniale Tätigkeit begann, schlief aber nach dem Tode des Großen Kurfürsten (1688) wieder ein, so daß die Kolonie 1717 an Holland verkauft wurde. Der Sitz der "Afrikanischen Kompagnie" und der Haupthafen der Marine waren bereits 1683 nach Emden verlegt worden. Hugo Kaftan

Feuerkasse Vaters angebrannten großen Pelz, der beim Trocknen am Ofen zu Schaden kam, "Ein prachtvolles Stück", bewundert der Mann und fragt weiter zwecks Ermittelung der Höhe des Schadens: "Wann haben Sie sich

denn den Pelz angeschafft?" Muttchen ist gerührt von soviel menschlicher Anteilnahme und erzählt bereitwilligst: "Ach den, na den haben wir doch zu Tante Lieschens Hochzeit gekauft."

In welchem Jahr war denn das?" will der Mann wissen.

"Das? Ach jleich nach Fritzens Militärzeit." "Und wann war der Fritz beim Militär?" fragt der Mann weiter. "Na, jerade wie wir das Heu einfuhren, da

mußte er wejjehen." "In welchem Jahr kann das so gewesen sein?"

"Ach Gott, Heu wird ja jedes Jahr einjefahren, der zweite Schnitt war es. Na, warten Sie mal, das war doch wie der August mitem Fuder umjekippt is. Na und kurz darauf haben wir auch die Oma begraben.

"Ja, und wann ist die Oma gestorben?" forscht der Mann weiter. "Die Oma starb noch vor Tante Lieschens

Hochzeit." "Und wann war die Hochzeit?"

Da aber sagte Muttchen vorwurfsvoll: "Aber Mannchen, das habe ich Ihnen doch schon jesagt, da haben wir uns doch den Pelz für Vater angeschafft, den wo uns verbrannt is." H. G.

### Falsch verstanden

Eines Tages kam wieder einmal der Schulrat nach R., um die Kenntnisse der Schüler zu überprüfen. Erdkunde, Rechnen, Diktat und schließlich Naturkunde; es wurde gerade der Mensch behandelt.

"Meine lieben Kinderchen, jetzt wollen wir uns mal den Gang der Speise vom Teller zum Magen vorstellen und die Organe erklären. Nun, mein Kleiner, womit schmeckt man die Speise?" Klein Oskar spritzte auf und rief: "Mit'm Läpel, Herr Scholroat!" G. P.

### Die letzte Uhr

Als einer unser ostpreußischen Bauern nach zehn Jahren unter polnischer Herrschaft aus der Heimat ausgewiesen wurde, versuchte er selbst seinen bittersten Erlebnissen noch spa-Bige Seiten abzugewinnen, er erzählte: "Ja, als wir nur noch die kleine Taschenuhr hatten, die immer richtig ging, wollten wir doch wenigstens die behalten. Aber diese Kräten, die suchten doch überall, wenn sie kamen und den auch alles. ,Wo sollst sie nur verwahren', dacht ich . . . Schließlich hab ich sie der Rapp-stute unter den Schwanz gebunden, wir wollten doch nicht ganz ohne Uhr sein. Na. und was soll ich sagen, wie ich den nächsten Morgen in den Stall komm, da waren sie beide weg, die Uhr und auch die Rappstute."

### Generalssprünge

Diese Begebenheit ereignete sich in einer unserer kleinen ostpreußischen Garnisonstädte in den letzten Jahren vor dem Ersten Weltkrieg. Damals besuchte eine Bäuerin ihren Altesten, der gerade Unteroffizier geworden war, in der Kaserne. Stolz zeigte der Sohn seinem Mutterche den großen Kasernenhof, auf dem gerade ge-turnt wurde. Als einer der Rekruten einen Hochsprung über die auf 1,60 Meter gelegte Latte schaffte, prahlte der junge Unteroffizier: "Siehst Mutter, so hoch muß jeder bei uns springen können, wenn er Unteroffizier werden will." Muttchen war zunächst ganz verdattert und meinte dann seufzend: "Joa, mien Sähn, wenn de Unteroffizier so hoch hopse mötte, wie hoch mutt nu erscht de General?"



### Lieschen wohnt im Siedlungshäuschen

Lieschens Mann hat jetzt ein Häuschen in der Bergmannssiedlung bekommen. Eines Tages nun trifft Lieschen ihre Freundin Emilie, und diese will natürlich wissen, wie sie damit zurechtkommt: "Sind doch schließlich ganz andre Ver-hältnisse, Ruhrgebiet is nich Ostpreußen."

Lieschen winkt energisch ab: "Ach laß man, der Mensch jewehnt sich an alles und kann jeden Tach zulernen. Ich hab mir son Gartenbuchchen jekauft, da steht drin, wie sie hier das alles machen. Na, weißt, beinah hätt ich es mir auch sparen kennen, denn daß de Zwiebeln mit den Wurzeln nach unten missen, das war auch Ostpreußen, wenn wolltst Tulpen haben, und Nitrophoska durftest auch nich auf die Erdbeeren streuen, sondern um sie rum, denn Lochstickerei wolltest doch nich haben, wenn auch scheen aussieht, sondern Erdbeeren.

Ich war schon erjerlich jeworden, aber nu bin ich ganz froh, daß ich es jekauft hab. In dem Buchche steht nemlich drin, das Wichtigste in solche Siedlung is, sich mite Nachbarn vertragen, und denn stehn da scheene Ratschlege. Das hat mir viel jeholfen. Es kann dir Streilereien jeben wejen die Kinder, wenn sie Schabernack machen, wejen Katzen, wejen Hunden, na, und denn die Hiehner erst. Liebe, ich weiß nu Bescheid alles mach ich nach dem Buchchen, die Nachbarn kennen das natierlich nich wissen und sind dir zahm wie die Lämmer. Die links ieberhaupt. Aber sie haben denn ja auch jleich jewarnt vor dem Nachbarn zur Rechten. Is e Wieterich, da werden Sie noch ihr Kreutz haben, sachten sie. Aber weißt, auch mit ihm jing es wie jeschmiert. Is son älteres Männchen, lebt allein, freit sich dir wie damlich, wenn paar freindliche Worte am Zaun mit ihm schabberst. Nur mußt aufpassen, daß die Durchsprache nich zu lange dauert, steht in dem Buchche. Und was sag ich dir, bald gab er mir von allem zu schmecken, was er jeerntet hatte. Und ich gab ihm auch. Aber unsere Sachen macht er ja denn immer runter, weil sie ja vom Vorjänger sind, mit dem er immer im Streit jelebt hat. Und wie er mir eines Tages jesteht, er danke seinem Herrgott, daß er ihn von seinem bösen Nachbarn, unserem Vorjänger, befreit habe, da denk ich: Lieschen, nu hast es jeschafft. Ich wollt dir doch das Buchche schon weiterjeben an die Lottche, weil die doch auch siedeln.

Aber da kommt dir doch dieser Morjen, da jeht dir doch der Mann glatt an mir dicht am Zaun vorbei ohne Gruß. Ich kenn ja nu die Verhaltungsrejeln auswendich und freundlich guten Morjen zu. Ich weiß doch, mit dem Nichtjrießen fängt es an und nachher is es die Hölle. Aber das hättst sehn sollen, nich nur, daß der Mann sich nur so bißche was in Bart brubbelt, er dreht den Kopf direkt nache andre Seite. Nee, denk ich, sowas hättst in Ostpreißen nich erlebt fier all deine Freindlich-

keit. Ich lauf schnell zu dem Buch, seh alles durch: Kinder, Katzen, Hunde, Hiehner, alles

in Ordning nichts zu machen."
"Na und was is nu?" fragt Emilie.

Lieschen lacht: "Gar nuscht is, paar Stunden später reicht er mir schon e großen Pfingstrosenstrauß übern Zaun, weil er nich so große Vas hat, sagt er.

"Ja, aber?"

Ja, aber — morjens, wenn er seine Zähne noch nich alle anjezogen hat, darfst ihm eben nich ansprechen, das weiß son Gartenbuch natierlich nich. Auf nichts is Verlaß heute.

Emilie will sich kaputtlachen: "Aber Marjell-chen is doch man bloß gut. Und ich hab schon jedacht, er wollt dir die Zähne zeigen."

### Das Retourbillett

Auf der Kleinbahnstation H. stand der Zug bereit zum Abfahren, als im letzten Augenblick ein Mann schwitzend und hochrot ins Abteil stieg und beim Hinsetzen die Worte ausstieß: "So, nu kann der Zug zum Deiwel fahren!" "Aber, aber", verwies ihm ein anwesen verwies ihm ein anwesender Pfarrer das Fluchen, "dann kommen Sie ja nicht mehr heraus aus der Hölle!" - Schadt nuscht, ich hab' ein Retourbillett", war die schlagfertige Antwort.

### Fustkes

Bauer Brumm war in der Umgegend als ein umsichtiger und auch schlagfertiger Mann bekannt, Sein Mutterwitz half ihm immer weiter. So war er einmal bei einem Bekannten, einem Gutsbesitzer, zur Jagd eingeladen worden, die nach alter Sitte mit einem großen Essen abschließen sollte. Die Jagd machte Brumm soviel Vergnügen, daß er den - für ihn unangenehmeren zweiten Teil gern in Kauf nahm. Am Tage nach der Jagd erschien er im angestammten Gasthaus, um erneut seinen Durst zu stillen. "Na, Brumm", fragte man ihn, wie weer et denn so op de feine Gesellschaft?" "Good", meinte Brumm, "worom ok nech?" "Na, Du mött dienen Burefinger mang de feine Herres!"

"Ach wat", sagte Brumm, "öck meek ömmer

### "Moahl man . . ."

Ich hatte drei Söhne, die alle gern bei ihren Großeltern weilten. Diese sprachen mit den Kindern nur Platt. So kam es, daß das Hochdeutsche den Kindern beim Schulanfang schwer fiel. Der Großvater hatte den Jungen immer den Rat gegeben, in der Schule gut zu lernen und dem Lehrer zu gehorchen. Als der Tag kam, an dem auch mein Zweiter zur Schule mußte, er-

Tag für Tag Millionen Tassen **BBBBBBBB** 

! HI: S !! !! !! Tounderba



# Masurens Hauptstadt heute

Nach dreizehn Jahren wieder in der Heimatstadt

"Nach Elk 23 km", steht auf dem Wegweiser in Nach Elk 23 km\*, steht auf dem Wegweiser in Grajewo, der letzten polnischen Stadt vor der früheren deutschen Grenze. Elk ist Lyck, meine Heimatstadt; kurz vor Weihnachten 1944 habe ich sie zuletzt gesehen. Dann steht der Ford, mit dem ich aus Bonn hierher gekommen bin, in Prostken vor dem früheren deutschen Zollhaus, das jetzt Wohnhaus ist. Der Unterschied zwischen dem deutschen Prostken und dem polnischen Grajewo ist ungeheuer groß ist. Der Unterschied zwischen dem deutschen Prost-ken und dem polnischen Grajewo ist ungeheuer groß. In Prostken bin ich wieder in deutschem Land, jeden-falls was die Häuser und Straßen angeht, die sau-bere Gliederung der Städte und Dörfer, ihr zivilisa-teriebber Stand

Prostken macht keinen sehr zerstörten Eindruck. Aber der Ort ist verschmutzt und heruntergekommen, wie alle Orte in den deutschen Ostgebieten, für die zwölf Jahre nichts getan worden ist. Die Dörfer an der Straße nach Lyck sind stärker verfallen als Prostken. Immer wieder Trümmerhaufen, wo früher blühende Höfe standen. Eine Molkerei ist abgebrochen bis auf den Schernstein. Die Zösier abgebrochen bis auf den Schornstein. Die Zäune sind verfallen. Hohe verwilderte Sträucher wachsen an Stelle der gepflegten Hecken. Nur die vielen Storchennester sind geblieben. In Wiesengrund, Babern, Ulrichsfelde und Neuendorf finde ich sie.

Bobern, Ulrichsfelde und Neuendorf finde ich sie. Day schöne Blick auf Neuendorf vom Fluß her ist rach ebenso reizvoll wie früher. Das Dorf aber ist smutzig, und die Menschen, die jetzt hier wohnen, machen einen ebenso heruntergekommenen Eindruck. Gleich am Ende des Sybbaer oder Waldener Waldener Waldener Hach das steht das Ortschild "Elk", da Sybba jetzt völlig in Lyck eingemeindet ist. Und dann glänzt links die silberne Fläche des Lycksees. Rechts müßte das Gasthaus Gliemanm stehen, aber das ist nur noch ein Trümmerhaufen. In den Resten der Häuser wohnen aber noch Menschen. Wir fahren an die frühere Motorbootsanlegestelle herunter und waschen die verdreckte Windschutzscheibe. Die Häuser links am See stehen noch. Rechts der Spazierweg am Naturschutzgebiet entlang ist noch vorhanden, aber völlig verwildert; er scheint nur selten begangen zu wer-

schutzgebiet entlang ist noch vorhanden, aber vollig verwildert; er scheint nur selten begangen zu werden. Das Fischerhaus ist verschwunden. Dann fahren wir nach Lyck herein. Am Ortseingang sind die Zerstörungen gering. Gegenüber dem eingeebneten Judenfriedhof steht das katholische Schwesternheim, in dem jetzt polnische Schwestern leben. Der Schützenplatz hat sein Schützenhaus verlegen. An der Einsbrücke stehen. Ander Links und leben. Der Schutzenplatz hat sein Schutzenhaus verloren. An der Flußbrücke stehen Angler. Links und
rechts stehen die Häuser an der Kaiser-WilhelmStraße noch. Bis man hoch zum Markt kommt, könnte
man meinen, es sei im Stadtbild äußerlich wenig
verändert, wenn man vom allgemeinen Verfall absieht. Dann aber kann man sich kaum noch zurechtfinden. Rechts fehlen das große Kühnesche Gebäude
und das Nachbarhaus links der große Kasten von und das Nachbarhaus, links der große Kasten von Brodowski und die Nachbarhäuser, und auch vom Königlichen Hof steht nichts mehr. Von der Evangelischen Kirche, die heute Gotteshaus der Katholiken ist, kann man herunter zum See sehen, — abends, wenn die Sonne untergeht, ein wunderbarer Anblick, wenn die Sonne untergeht, ein wunderbarer Anblick, der vergessen lassen könnte, daß diese Zerstörungen keine Kriegswunden sind, sondern nach der Einnahme von Lyck durch die Russen willkürlich durchgeführt worden sind. Auch auf dem Töpferende fehlen viele Häuser. Fligges Garten hat kein erhaltenes Steingebäude außer den Gewächshäusern mehr, aber der Wasserturm steht, und auch die Berufsschule rechts und die Ernst-Moritz-Arndt-Schule, in der sich ein Lehrerinnenseminar befindet.

Da auch das Hotel Kronprinz am Bahnhof zerstört

Da auch das Hotel Kronprinz am Bahnhof zerstört ist, befindet sich jetzt das einzige Hotel der Stadt im Kaiserhof. Der Theatersaal ist "militärisches Objekt", er dient als Kino- und Theatersaal der Lycker

Garnison. In der Hindenburgstraße sind nur ver-hältnismäßig wenige Häuser zerstört. Das Luisenkino ist erhalten, das große Kino allerdings zerstört. Der Bahnhof zeigt noch sein altes Gesicht, wenn auch der Vorplatz verwahrlost ist. Die Siedlungen hinter dem Bahnhof sind übrigens erhalten und dicht bewohnt. Bahnhof sind übrigens erhalten und dicht bewohnt, wie die ganze Stadt.

In Lyck sollen heute viertausend Menschen mehr in Lyck sollen heute viertausend Menschen mehr wohnen, als vor dem Krieg. Der Wochenmarkt findet am Schlachthof statt. Hier werden aber nicht nur die Erzeugnisse der Bauern, die mit ihren Pferdewagen in die Stadt kommen, verkauft, sondern auch alte Kleider und Schuhe, — Dinge, die man bei uns vor der Währungsreform auf dem Schwarzen Markt absetzte.

Die Danziger Straße ist ebenso wie die anderen Die Danziger Straße ist ebenso wie die anderen Straßen der Innenstadt ziemlich gut erhalten. Das Kreiskrankenhaus ist in Betrieb, Auf dem Luisenplatz laufen die Springbrunnen, Im Landratsamt sitzt die polnische Verwaltung des Kreises, der zum Bezirk Bialystok gehört. Die Schule gegen ber dem Landratsamt ist auch heute Mädchenschule.

Dann bin ich zum Friedhof hinausgefahren. Barmherzig decken die hochwuchernden Hecken und Grä-ser die Wunden zu, die hier von allem 1945 geschla-gen worden sind. Grabhäuser und Gräber wurden gen worden sind. Grabhäuser und Gräber wurden erbrochen, Grabsteine umgestürzt. Es kostet Mühe, die Gräber seiner Angehörigen zu finden. Der Kriegerfriedhof macht übrigens einen verhältnismäßig guten Eindruck. Die Kreuze stehen noch, wenn sie nicht abgefault sind. Auf der anderen Seite der Bahn, auf dem Exerzierplatz steht jetzt eine Flächsfabrik. Die zweite große Fabrik in Lyck ist die wieder an alter Stelle in Betrieb genommene Sperrplattenfabrik. fabrik.

Dann zog es mich zum See. Im Seglerheim ist

Dann zog es mich zum See. Im Seglerheim ist immer noch Betrieb. Die Steganlagen sind ausgebaut. Hier schulen polnische Jugendliche. Auch ein Motorboot ist da, und man lädt mich zur Fahrt über den See ein. Vom Seeufer auch macht die Stadt wieder einen erschütternden Eindruck. Die Anlagen sind verkommen, die Uferböschung an vielen Stellen eingestürzt, zahlreiche Häuser verfallen. Auf der "kleinen Hälfte" das gleiche Bild. Das alte Ordensschloß—das Gefängnis — ist übrigens in Ordnung. Es stehen auch die Ruderhäuser am See. Benutzt wird aber nur das des Rudervereins, an das man ein Café am Seeufer angeschlossen hat.

Der letzte Besuch galt den Kirchen. Die Evangelische Kirche hat die Emporen verloren. Sie wurde farbenfreudig ausgemalt und hat heute einen ganz anderen Charakter als früher. Auch die Katholische Kirche ist neu ausgemalt, nicht deutschem Geschmack entsprechend, aber hell und licht. Die kleine evangelische Gemeinde hat als Gotteehaus jetzt die Kanelle lische Gemeinde hat als Gotteshaus jetzt die Kapelle neben dem Lyzeum, das auch zerstört ist. Jugendliche haben hier vor kurzem die Fensterscheiben eingeworfen.

Der letzte Blick galt Lyck vom Turm der Evangelischen Kirche herunter. Die Seen haben immer noch ihre kristallklaren Spiegel, die Wälder, vor allem der Borreck grüßt mit lichtem Grün herüber. Man erkennt zwar die Lücken im Stadtbild, aber aus der Höhe fallen sie nicht mehr so auf. Als ich vom Turm herabsteige, beginnen die Glocken zu läuten, dieselben Glocken die schon seit über dreißig Jahren. selben Glocken, die schon seit über dreißig Jahren von diesem Turm erklingen. Sie haben deutsche In-schriften, die auch an die Treue der Lycker bei der Volksabstimmung und an die schwere Notzeit nach dem Ersten Weltkrieg erinnern. Ihren Klang im Ohr, fahren wir weiter durch deutsches Land im





# Aus den oftpreußischen Keimatkreisen . . . .

Insterburg Stadt

Am 8. Juni wird unser Landsmann Fritz Pade ffk e 65 Jahre alt. Es gibt wenige Insterburger, die so bekannt sind wie er. Das war schon zu Hause so und das ist so geblieben. Denn seit 1948 leitet er die Zentralstelle der heimattreuen Insterburger in Oldenburg (Oldb), die der Mittelpunkt unserer heimatlichen Gemeinschaft ist, die unseren Landsleuten Rat und Auskunft gibt und dafür sorgt, daß wir zusammenfinden und zusammenbleiben und unser Stadt und unsere ostpreußische Heimat nicht vergessen. Es ist sehr viel, was Fritz Padeffke in all diesen Jahren für seine Landsleute getan hat und immer weiter für sie tut; es ist mehr, als jeder andere Insterburger für sie leistete, und alles ohne eigenen Nutzen und nur aus Liebe und Treue zu seiner ostpreußischen Heimat. Dafür danken wir Insterburger unserem lieben Landsmann auch heute wieder. Wir wünschen uns, daß seine Kraft unserer Gemelnschaft noch lange erhalten bleiben möge, und wir wünschen ihm selbst stete Gesundheit, viel Freude und einmal noch eine Rückkehr nach Hause.

### Insterburg Stadt und Land

Liebe Insterburger! Ich habe die Absicht, in der Zeit vom 5. bis 15. Juni zu verreisen und bitte daher, mit den Anfragen an die Zentralstelle etwas kurz zu treten. Nach meiner Rückkehr wird die eingegan-gene Post schnellsten erledigt.

Fritz Padeffke

Am 9. Mai starb in seiner Heimatstadt Nürnberg Studienprofessor Hannes Vogt, tief betrauert von allen ehemaligen Angehörigen der Hindenburg-Oberschule in Insterburg, der er den größten Teil seiner Lebensarbeit gewidmet hatte. Zu dem guten Ruf, den diese Anstalt in Ostpreußen genoß, hat er diech sein wissenschaftliches und pädagogisches Können wesentlich beigetragen. Zahlreiche Neusprächlerinnen, die als Referendarinnen Ihre praktiche Ausbildung durch ihn erhalten haben, sind ihm zu Dank verpflichtet. In beiden Weltkriegen hit er als Offizier, zuletzt als Oberstleutnant, im Fe'de seinem Vaterlande gedient, für das er auch seinen ältesten Sohn, der im letzten Kriege fiel, hergeben mußte.

geben mußte.
Dr. Schultz, Oberstudiendirektor i. R.

Ferienlager in Krefeld vom 30. Juli bis 2. September In dem von unserer Patenstadt durchgeführten Ferienlager sind noch einige Plätze frei. Ich erinnere daran, daß Meldungen hierfür bis spätestens 15. Juli bei der Zentralstelle der heimattreuen Insterburger in Oldenburg (Oldb), Kanalstraße 6a, eingetroffen sein müssen. Es handelt sich aber nur um ein Ferien-lager für Jungen im Alter von 12 bis 15 Jahren.

### 50jähriges Bestehen des Sportclubs Preußen Insterburg

Am 7. September um 20 Uhr wird bei Landsmann Schibukat im Lokal Zum Puck, Friedrichstraße, Ecke Friedrichsplatz, in unserer Patenstadt Krefeld anläßlich des Jahreshaupttreffens eine Wiedersehensfeier der ehemaligen Mitglieder des Sportclubs Preußen stattfinden. Endgültige feste Zusagen sind bis zum 30. Juni an die Zentralstelle der heimattreuen Insterburger in Oldenburg (Oldb), Kanalstraße 6a, zu richten. Quartieranforderungen sind Bruno Nickel in Krefeld Königstraße 214, zu melden.

Fritz Padeffke, Oldenburg (Oldb), Kanalstraße 6a

### Stadtwerke Insterburg - Versicherungskarten

Es haben sich noch 263 Invalidenkarten und 27 Angestelltenkarten von Angehörigen der Stadtwerke sofort an Landsmann Franz Jordan, (23) Rötenburg

angefunden. Sie können gegen Rückporto bei Karl Zander, (23) Bremervörde, Mozartstraße 11, angefordert bzw. erfragt werden.

Dr. Wander, Kreisvertreter

Celle, Clemens-Cassel-Straße 6

Angerapp

Letztmalig möchte ich heute auf das am 16. Juni in unserer Patenstadt Mettmann stattfindende Jahreshaupttreffen hinwelsen.

Am 15. Juni wird im Hotel Vogel die Kreisausschußsitzung um 16 Uhr stattfinden, Kreistagssitzung um 17 Uhr. Abends gemütliches Beisammensein der bereits anwesenden Landsleute im gleichen Hotel. An diesem Abend sowie am Sonntagnachmittag werden die Lichtbilder von Angerapp vorgeführt. Am Sonnabend werden auch noch andere Filme aus Ostpreußen gezeigt.

Das Kreistreffen beginnt am Sonntag um 11 Uhr. Nach mehreren Ansprachen spricht wieder unser Landsmann Czerlinski. Nach dem Mittagessen gemütliches Beisammensein mit Tanz.

Die Stadt Mettmann ist vom Hauptbahnhof Düsseldorf entweder direkt mit der Elsenbahn oder mit dem Omnibus, der vor dem Hauptbahnhof abgeht, zu erreichen.

Die benötigten Quartiere bitte ich sofort anzumelden, desgleichen bitte ich mir mitzuteilen, wer am Mittagessen teilnimmt.

Die anderen Treffen werden am 21. Juli in Hamburg im Lokal Sülldorfer Hof und am 8. September in Hannover im Lokal Döhrener Maschpark stattfinden. Nähere Einzelheiten über diese Treffen gebe ich noch bekannt.

Wilhelm Haegert, Kreisvertreter,

### Angerburg

Hauptkreistreffen in Rotenburg (Hann) am 15. und 16. Juni

Nur noch eine Woche trennt uns von unserem großen Heimattreffen in Rotenburg (Hann). Wie es alle Ostpreußen in Bochum taten, wollen wir Angerburger erneut in Rotenburg bezeugen, daß wir auf unser Heimatrecht niemals verzichten werden. Da Montag, der 17. Juni, als Tag der deutschen Einheit gesetzlicher Feiertag ist, braucht sich niemand Urlaub zu nehmen.

Die endgültige Festfolge:

Die endgültige Festfolge:

Sonnabend, den 15. Juni, 15 Uhr, Sitzung des Kreisausschusses im kleinen Sitzungssaal; 16 Uhr, Sitzung des Kreisausschusses im großen Sitzungssaal des Kreishauses; 20 Uhr, Kulturelle Veranstaltung im Rotenburger Hof: Begrüßung durch den Kreisvertreter. Verleihung des Angerburger Kulturpreises 1956, Vortrag des Oberstudienrats a. D. Kurt Maeder "Die Bedeutung von Ost- und Westpreußen für das ganze deutsche Volk". Die Veranstaltung wird umrahmt von Vorträgen des Gesangvereins Germania. Anschließend geselliges Beisammensein.

Sonntag, den 16. Juni, 10 Uhr, Gottesdienst in der evangelischen Stadtkirche (Pfarrer Welz aus Buddern); 11.15 Uhr. Besichtigung des Angerburger Zimmers und des Heimatmuseums; Rotenburger und Brockeler Chöre singen auf dem Aussichtsberg; 14 Uhr, Feierstunde im Saal des Lüneburger Hofes mit Übertragung zum Rotenburger Hof. Es sprechen Kreisvertreter Priddat. Oberkreisdirektor Janssen und der 1. Vorsitzende des Landesverbandes Berlin der Landsmannschaft Ostpreußen. Dr. jur. Hans Matthee – Ab 16 Uhr Geselliges Beisammensein und Tanz.

Die ehemaligen Hindenburgschüler treffen sich

anz. Die ehemaligen Hindenburgschüfer treffen sich m 10.30 Uhr in der Gaststätte Helberg am neuen



### Aufnahmen aus Lyck

Wir bringen hier - nach den Fotos auf Seite 3 - weitere Aufnahmen, die vor einigen Wochen in Lyck gemacht worden sind. Oben: Ein Blick vom Kirchturm der Evangelischen Kirche auf die Halbinsel Fligges Garten; im Hintergrund ist der Wasserturm zu sehen. Das Bild läßt die Lücken, die nach dem Krieg in die Häuserreihe der Kaiser-Wilhelm-Straße gerissen worden sind, deutlich erkennen. Auch in Fligges Garten sleht kein einziges lestes Haus mehr; nur ein paar Gewächshäuser und der Schornstein, der zu ihnen gehört, sind vorhanden.

Die beiden Bilder in der Mitte und unten zeigen die Evangelische Kirche in Lyck, in der heute Gottesdienst für die Katholiken stattfindet. In der Mitte: Die großen Häuser wie das Kühnsche Gebäude sind von den Russen nach dem Krieg niedergebronnt worden; die Zie-gelsteine wurden fortgeschaft. Auf dem Markt ist das Denkmal für General Günther völlig abgetragen worden. — Unten: Diese Aufnahme ist von der zum See führenden Straße gemacht worden; viele Häuser sind vernichtet und geben so den Blick auf die Kirche frei. Links stand früher der Königliche Hof, rechts die großen Gebäude von Brodowski. Das Haus links ist das Gebäude von Harke am Markt.

(Hann), Immelmannstraße 9, zu richten, damit auch jeder untergebracht werden kann.

Auf gesundes Wiedersehen in Rotenburg!

Hans Priddat, Kreisvertreter. (16) Bad Homburg v. d. H., Seifgrundstraße 15 Kreistreffen der Angerburger in Berlin

Am 20. April hatte sich die Kreisgemeinschaft Angerburg in Berlin in ihrem festlich geschmückten Tagungslokal. Alt-Moabit 47.48, zu einem Heimatkreistreffen versammelt, welches zum ersten Male in Gegenwart des Kreisvertreters Hans Priddat und

des Oberkreisdirektors Janssen als Vertreter des Pa-tenkreises Rotenburg (Hann.) durchgeführt wurde. Unter den Ehrengästen sah man den 1. Vorsitzen-den der Landesgruppe Berlin. Dr. Matthee, und Ernst Lukat als 2. Vorsitzenden.

Nachdem der Kreisbetreuer, Otto Balling, alle Nachdem der Kreisbetreuer, Otto Balling, alle Anwesenden begrüßt hatte, ergriff der Kreisvertreter das Wort In seinen Ausführungen unterstrich er seine besondere Freude, an diesem Tage in Berlin unter seinen Landsleuten weilen zu dürfen und ermahnte alle zur Treue und Standhaftigkeit gegenüber der uns entrissenen Heimat. Mit den Worten: "Wir sind Ostpreußen und bleiben Ostpreußen,

Danach richtete Oberkreisdirektor Janssen das Wort an seine "Patenkinder". Er übermittelte allen Angerburgern die Grüße des Kreises Rotenburg (Hann.) und wies in schönen, sehr zu Herzen gehenden Worten auf den Sinn der Patenschaftsübernahme hin. Zum Schluß gab er der Hoffnung Ausdruck, daß der Wunsch, in die angestammte Heimat zurückzukehren, allen Angerburgern und den anderen Heimatvertriebenen recht bald in Erfüllung gehen möge.

anderen Heimatvertriebenen recht bald in Erfüllung gehen möge.
Die Grüße der Landsmannschaft Ostpreußen in Berlin übermittelte Dr. Matthee allen Angerburgern. Er ermahnte sie, in dem Gedanken an die Wiedervereinigung nicht zu erlahmen und die Treue zu unserer Heimaterde zu bewahren.
Ein gut abgestimmtes Programm verschönte das Treffen. Lieder der Heimat, humoristische Vorträge und eine kleine Musikkapeile sorsten für ein gemütliches Beisammensein und ein Tänzchen unter den Anwesenden.
Erst in den ersten Morgenstunden brachen alle Teilnehmer auf, mit der Freude im Herzen, wieder einmal einige gemütliche und schöne Stunden im Kreise der großen Familie Angerburg verbracht zu haben.

Auf Wiedersehen am 23. Juni 1957, um 16 Uhr, am alten Orti

Otto Balling Kreisbetreuer

HansPriddat Kreisvertreter

Das Jahreshaupttreffen wird am 23. Juni um 10 Uhr in den Räumen des Winterhuder Fährhauses in Hamburg stattfinden.

Das Treffen der Lycker in Berlin wird am Sonntag, dem 16. Juni, ab 13 Uhr, im Volkshaus Tiergarten stattfinden. Der 1. Vorsitzende der Landesgruppe Berlin, Dr. Matthee, hat seine Teilnahme zugesagt. Der Kreisvertreter, der stellvertretende Kreisvertreter Max Brinkmann, zugleich Vertreter der Bauern und Landwirte, und das Kreisausschußmitglied Fritz Nagel werden anwesend sein und stehen ab 14 Uhr für Auskünfte zur Verfügung.
Das Lokal ist zu erreichen mit den Straßenbahn-Inien 2, 25, 35; mit der S-Bahn bis Putlätzstraße. Felerstunde um 16 Uhr. Um frühzeitiges Erscheinen wird gebeten.

wird gebeten.
Es ist beabsichtigt, von Hamburg eine Autobusfahrt zu unternehmen.

Otto Skibowski, Kreisvertreter Kirchhain, Bezirk Kassel

Zum Treffen in Berlin am 16. Juni besteht die Möglichkeit, die Züge und Omnibusse der Lands-mannschaft der Pommern zu benutzen. Damit ist allen Gelegenheit gegeben, zu ermäßigten Preisen nach Berlin zu kommen. Ich bitte von dieser ein-maligen Gelegenheit Gebrauch zu machen, Berlin und die sonst kaum zu treffenden Lycker dort wie-derzusehen.

derzusehen.
Anmeldungen zur Übernachtung an Landsmann
Max Skodda. Berlin-Wiltenau, Gorkistraße BH 96.
Am Sonnabend treffen sich die bereits Eingetroffenen im Lokal der Landsleute Lange/Steinbeck.
Elbquelle, Elbstraße 1, in Berlin-Neukölin.
Otto Skibowski, Kreisvertreter,
Kirchhain, Bez. Kassel

### Johannishurg

Johannishurg

Unser Kreisausschußmitglied, Kreissparkassendirektor a. D. Amling, jetzt Bad Schwartau, Blücherstraße 5, beging am 10. Mai seinen 70. Geburtstag. Unsere herzlichen Wünsche bringen wir alle ihm zu seinem Ehrentage und für seine ferneren Lebensjahre von ganzem Herzen nachträglich entgegen. Landsmann Amling war im ganzen Kreise als Mensch und in seiner Jahrzehntelangen Tätigkeit in der Kreisverwaltung und als Kreissparkassendirektor durch seine Lauterkeit. Hlifsbereitschaft und sein Entgegenkommen beliebt und durch sein Können und seine Umsicht darüber hinaus in der Provinz und besonders im Giroverband geachtet. Er hat es yor allem in den schweren Jahren um 1930 herum verstanden, den Kreis vor Verlusten zu bewahren. So wie Landsmann Amling schon immer in der Heimat für diese eingetreten ist, hat er dieses in verstärktem Maße nach der Vertreibung getan und unzähligen Landsleuten mit Rat und Tat zur Seite gestanden. Ich persönlich danke ihm herzlichst für seine Unterstützung, die er mir in unserer gemeinsamen Arbeit hat zuteil werden lassen. Wir alle wünschen ihm noch viele Jahre in Gesundheit und Zufriedenheit. Ich bedauere es sehr, daß unsere Wünsche verspätet ankommen. Meine Bitte geht daher an alle Landsleute, mir besondere Familiengedenktage rechtzeitig mitzuteilen.

Gesucht werden:
Slawinski, Heinrich, Reihershorst; Gemballa, Gehlenburg: Bankmann, Herta, von Solingen unbekannt verzogen: Czwalinna, Gertrud, Gregersdorf; Klimaschewski, Minna, Schützenau; Grenda, Johann, Johannisburg, vom Lager Wentorf unbekannt verzogen: Zielasko, Gustav, Flockau, vermißt, letzte Nachricht aus dem Felde 1945; Jeworowski, Auguste, Drigelsdorf, später Tatzken: Spangehl, Eila, von Ringelheim unbekannt verzogen; Janzen, Christel, Arys, aus Essen unbekannt verzogen: Janzen, Christel, Arys, aus Essen unbekannt verzogen: Gardetzki, Else, Johannisburg, unbekannt verzogen: Gardetzki, Else, Johannisburg, unbekannt verzogen: Gardetzki, Else, Johannisburg, Kynast, Hedwig und Rydzik, Frau, Johannisburg.

Fr. W. Kautz, Kreisvertreter, Altwarmbüchen/Hann.

### Allenstein Stadt

Achtung, Allensteiner!

Wer kann bezeugen, daß Landsmann Paul Klapper, Rangierer bei der Reichsbahn war? Der Nachweis wird dringend benötigt.

Es werden ferner gesucht:

Es werden ferner gesucht:

Einwohner des Hausgrundstücks Langseestraße 7.
Bekannt ist bisher nur die Anschrift von Johannes
Wesslowski, Homberg/Ndrh. — Einwohner des Hausgrundstücks Hitler-Allee 64. insbesondere Frau Hedwig Gehrmann, geb. Kozig. — Fräulein Lotte Frost,
Postsekretärin — Herbert Tobles, geb. 15. 6. 1910 oder
15. 7. 1910, sowie die Stiefmutter von Herbert T., Geburtsjahr zwischen 1900 und 1903, ehemalige Angestellte der Stadtkasse Allenstein. — A. Helbig,
Markt 3. — Th. Kuckländer, Mitinhaber des Möbelgeschäfts C. Helbig, Markt 3. — Paul Grabeau, Bauunternehmer, geb. 25. 12. 1893 in Allenstein, Immelmannstraße 1. Nach einer brieflichen Aussage von
Frau Maria Dobler soll Landsmann G. nach dem
Russeneinmarsch in der Masuren-Siedlung gefangen
gehalten worden sein. Wer kann über das weitere
Schicksal oder den Verbleib von Landsmann G. Angaben machen? — Oberlademeister Brandstaeter,
Lademeister Labusch und Lademeister Poschmann. schicksal oder den Verbielb von Landsmann G. Angaben machen? — Oberlademeister Brandstaeter, Lademeister Labusch und Lademeister Poschmann. — Frau Rosa Rarek, Zimmerstraße 15.

Alle Zuschriften und Meldungen werden an die Geschäftsstelle Patenschaft Allenstein, Gelsenkirchen, Hans-Sachs-Haus, erbeten.

### Allenstein Land

Das nächste Kreistreffen für die Landsleute aus dem Kreis Allenstein-Land wird zusammen mit den anderen ermländischen Kreisen am Sonntag, dem Juli, in der Westfalenhalle in Münster stattfinden Nähere Einzelheiten folgen.

Egbert Otto, Kreisvertreter Hamburg 13, Parkallee 86

### Treffen der ermländischen Kreise

Die Heimatkreise Allenstein-Stadt, Allenstein-Land, Braunsberg, Heilsberg und Rößel werden sich am 21. Juli in Münster in der Westfalenhalle tref-fen. Nähere Einzelheiten folgen.

### Pr.-Holland

Die frühere Bereitschaftsleiterin des Deutschen Roten Kreuzes in Pr.-Holland, Fräulein Hedwig Con-rad, beging am 26. Mai ihren 70. Geburtstag. Auch heute noch dient sie in Treue ihren Landsleuten durch die Führung der Kartei für die Stadt Pr.-

wir sind Angerburger und bleiben Angerburger"
schloß er seine Ausführungen.
Danach richtete Oberkreisdirektor Janssen das Wort an seine "Patenkinder". Er übermittelte allen Angerburgern die Grüße des Kreises Rotenburg (Hann) und wie in school ober Angerburgern Grüße des Kreises Rotenburg (Hann) und wie in school ober Angerburgern Grüße des Kreises Rotenburg (Hann) und wie in school ober Angerburgern Grüße des Kreises Rotenburg (Hann) und wie in school ober Angerburgern Grüße des Kreises Rotenburg (Hann) und wie in school ober Angerburgern Grüße des Kreises Rotenburg (Hann) und wie in school ober Angerburgern des Grüße des Kreises Rotenburg (Hann) und wie in school ober Angerburgern des Grüße des Kreises Rotenburg (Hann) und wie in school ober Angerburgern des Grüße des Kreises Rotenburg (Hann) und wie in school ober Angerburgern des Grüße des Kreises Rotenburg (Hann) und wie in school ober Angerburgern des Grüße des Kreises Rotenburg (Hann) und wie in School ober Angerburgern des Grüße des Kreises Rotenburg (Hann) und wie in School ober Angerburgern des Grüße des Kreises Rotenburg (Hann) und wie in School ober Angerburgern des Grüße des Kreises Rotenburg (Hann) und wie in School ober Angerburgern des Grüße des Kreises Rotenburg (Hann) und wie in School ober Angerburgern des Grüße des Kreises Rotenburg (Hann) und wie in School ober Angerburgern des Grüße des Kreises Rotenburg (Hann) und wie in School ober Angerburgern des Grüße des Kreises Rotenburg (Hann) und wie in School ober Angerburgern des Grüße des Kreises Rotenburg (Hann) und wie in School ober Angerburgern des Grüße des Kreises Rotenburg (Hann) und wie in School ober Angerburgern des Grüße des Kreises Rotenburg (Hann) und wie in School ober Angerburgern des Grüße des Grüße des Kreises Rotenburg (Hann) und wie in School ober Angerburgern des Grüße des Kreises Rotenburg (Hann) und wie in School ober Angerburgern des Grüße des G Schulz überreichte hierbei der Jubilarin den großen Patenschaftsteller Itzehoe-Pr.-Holland und einen reich gefüllten Geschenkkorb.

Arthur Schumacher, Kreisvertreter Kummerfeld bei Pinneberg

In der Stadt Pr.-Holland begannen kürzlich zwei In der Stadt Pr.-Holland begannen kürzlich zwei polnische Arbeiter am hellen Tage die Rathausruine abzubrechen. Sie hatten sich ein Dreirad-Lastauto besorgt, auf das sie ein Schild "Städtischer Enttrümmerungsbetrieb" anbrachten, Ungehindert holten sie Ziegel und Eisenträger von der Ruine; ihre Tagesbeute verkauften sie des Abends zu guten Preisen. Dieser lohnende Handel mit dem kostenlos erworbenen Baumaterial endete mit der Verhaftung der beiden "Abhruch-Unternehmen". beiden "Abbruch-Unternehmer"

Folgende Landsleute aus der Stadt Pr.-Holland

Folgende Landsleute aus der Stadt Pr.-Holland werden gesucht:

1. Brachvogel; 2. Brandt, Schlageterstraße;
3. Brand, Gerhard. Richthofenstraße 2: 4. Braun, Greißinger Weg 6: 5. Braun, Richthofenstraße;
6. Brede, Elbinger Straße, bei Käber: 7. Brede, Elbinger Str. 8, bei Neuber; 8. Brien, Jahnstr. 13a; 9. Brix, Ursula, geb. Gronwald, Regehner Str. 5; 10. Brombach, Alma, Markt 33; 11. Brzczinski, Wilhelm, Poststr. 23; 12. Burkowski, Friedrich, Reiterstr. 8; 13. Butschek. August; 14. Chipanski, Kochstraße 6; 15. Conrad, Horst Emil, Reiterstraße 21; 16. Czechanowski, Else Regehner Straße 5; 17. Dalchow, zuletzt Lüttinghausen, Unterwiedenhof 1; 18. Daniel, Auguste, Steintorstraße 23; 19. Dargel, Anna, Fleischerstraße; 20. Dargel, Gustav, Abbau 8; 21. Demmder, Ulla. Elbinger Straße; 22. Deppner, Gustav, Herbert-Norkus-Straße; 23. Derfling, Elbinger Straße, bei Käber; 24. Deppner, Abbau 12; 25. Diklowa, Sonia, Krossener Straße 14; 26. Dreher, Johanna, Scheunenstraße 21; 27. Drewski, Ernst. Steintorstraße 2. zuletzt Stuttgart-Nord/Wang, Feuerbachstraße 61: 28. Dyck, Heinz, Markt 20; 29. Dzubilla, Friedrich. Lange Straße 29; 30. Ebert, Maria, Neustadt 1; 31. Ebert, Wilhelmine, Reiterstraße 19; 32. Eggert, Herta, geb. Diggel, Markt 1; 33. Ehlert, Elise, Meinhardstraße 1; 34. Erichmann, Langemarckweg; 35. Frau Eichler, Bahnhofstr. 29;

36. Eichler, Fritz, Soldauer Straße 13; 37. Elssing, Luise, geb. Steckel, Amtsfreiheit 137; 38. Emmerich, Markt; 39. Erdmann, Willi, Scheunenstraße 21; 40. Erich, Reiterstraße 23; 41. Erich, Soldauer Straße 17; 42. Ewald, Herta, Amtsfreiheit 12, zuletzt Appelhilsen bei Münster; 43. Fahl, Schlageterstraße; 44. Fahl, Friedrich, Scheunenstraße 23; 45. Fenske, Liesbeth, Meinhardstraße, zuletzt Hamm/Westf., Krankenhaus; 46. Findels, Lieselotte, zuletzt Willenscharen über Kellinghusen; 47. Fierke, Anna, zuletzt Hennstedt über Uelzen; 48. Fietkau, Soldauer Straße 17; 49. Fink, Paul, Bahnhofstraße 29; 50. Fischer, Jahnstraße 4.

### Wehlau

Wie schon im Ostpreußenblatt, Folge 19, vom 11.
Mai, Seite 6, erwähnt, hat Fräulein Ursula Wilken,
Hamburg 33, Donnerstraße 9b II, die Klasse U II
(Abgangsjahr 1929) der Städtischen Höheren Mädchenschule in Wehlau und deren Lehrkräfte zu
einem Wiedersehenstreffen am 9, Juni (1. Pfingsttag) ins Hamburger Fährhaus, Teufelsbrücke, eingeladen. Ich habe Fräulein Wilken hierzu nachstehendes Grußwort übermitteit:

Sehr genhrise Fräulein Wilken!

"Sehr geehrtes Fräulein Wilken!

"Sehr geehrtes Fräulein Wilken!
Zu Ihrem heutigen Wiedersehenstreffen übermitteln Ihnen, den Lehrkräften und den Klassenkameradinnen der Klasse U II der Städtischen Höheren Mädchenschule Wehlau (Abgangsjahr 1929), der Kreisausschuß, der Kreistag, wie auch ich die allerherzlichsten Grüße. Möge das Band, das Sie heute erneut knüpfen, Sie alle in treuer Verbundenheit zusammenhalten zum ehrenden Gedenken an unsere unvergessene und schöne Heimatprovinz Ostpreußen sowie unsere uns so liebvertraute Vaterstadt Wehlau.

In diesem Sinne recht frohe Wiedersehensstunden und Ihnen allen sehr herzliche Heimat- und Pfingstgrüße.

Pfingstgrüße. Ihr Strehlau, Kreisvertreter

Kreiskarte: es besteht die Möglichkeit, eine amtliche Karte über unseren Kreis im Maßstab 1:100 000 zu erwerben. Bei Mindestabnahme von 100 Stück würde der Preis voraussichtlich etwa 2,50 DM je Stück betragen. Um einen Überblick zu erhalten, in welchem Umfang eine Auflage erforderlich wäre, bitte ich um entsprechende Mittellung — per Karte — an mich bis zum 15. Juli.

Strehlau, Kreisvertreter, Karlsruhe-West, Hertzstraße 2

### Osterode

# Ein wohlgelungenes Hauptkreistreffen

Für die mehreren hundert Osteroder Landsleute, die sich am vergangenen Sonntag in den freundlichen Sälen und auf der Terrasse der Hamburger Elbschloßbrauerei zusammengefunden hatten, gestaltete sich das diesjährige Hauptkreistreffen wieder zu einem eindrucksvollen und sicher lange nachklingenden Erlebnis. Jedem Osteroder, der den geschmückten Festsaal betrat, muß ja auch vor Freude das Herz höner geschlagen haben. Aus allen Ecken tönte ihm freudiges, unverkennbar ostpreußisches Stimmgewirr entgegen. Fast alle Tische und Stühle waren mit Beschlag belegt von Landsleuten, die oft von weither nach Hamburg gereist waren, um wieder einmal einen Tag im Kreise der Osteroder verbringen zu können; hier und dort, überall ein Sichbegrüßen und Händedrücken und Erzählen, — ein lebendiges, eindrucksvolles Bild. Man kann Kreisvertreter v. Negenborn-Klonau und seine Helfer zu dieser Bekundung des Gemeinschaftsgeistes der Osteroder und zu der Organisation des Treffens nur beglückwünschen.

Die Feierstunde begann mit einer Andacht des Osteroder Heimatpfarrers Kirstein. Er predigte über das Bibelwort Lucas 6, 46: "Was heißet ihr mich Herr, Herr, und tut nicht, was ich euch sage." Pfarrer Kirstein mahnte, trotz aller Unsicherheit in der heutigen Weit, trotz der Furcht vor der Zukunft und der Ungewißheit über das Schicksal unserer Heimat unerschütterliches Gottvertrauen zu bewahren und Gottes Gebote zu beachten. Die Andacht wurde beendet mit dem gemeinsamen Singen der älten, kraftvoll-demütigen Kirchenlieder "Lobe den Herrn" und "Befiehl Du Deine Wege"

Kreisvertreter von Negenborn-Klonau begrüßte dann seine Landsleute und widmete sehr herzliche Grußworte dabei vor allem den jetzt Ausgesiedelten und den Ostpreußen aus der Sowjetzone. Ihr Hiersein, so rief er ihnen zu, bedeute für uns alle ein ganz großes Glück! Nach einem Dank an Pfarrer Kirstein bekräftigte der Redner noch einmal die unlösbare Verbundenheit, die alle Osteroder und alle Ostpreußen mit ihrer Kirche in der Heimat verzentigen könne.

Der Kreisvertreter ging dann auf di

Der Kreisvertreter ging dann auf die heutige po-litische Situation ein. Da zwischen Bundestag und

Bundesrat über die Lastenausgleichsfragen immer noch keine Einigung erzielt worden sei, läßt das Lastenausgleichsschlußgesetz welter auf sich warten. Die Leidtragenden seien aber unsere Armen und Rentner. Vielleicht, so führte der Redner aus, bletet nun das Wahljahr endlich noch eine Chance zur Vollendung dieses Gesetzes. Der Redner berichtete dann von seinen Eindrücken auf dem Bundestreffen der Ostpreußen in Bochum. Es sei ein ganz größes Erlebnis gewesen, das mit Klarheit und Entschlossenheit ausgesprochene Bekenntnis der Zehntausende von Ostpreußen zur angestammten Heimat in der Halle des Bochumer Vereins hören und sehen zu können. Noch niemals, so sagte der Kreisvertreter weiter, habe eine solche politische und diplomatische Aktivität zwischen West und Ost geherrscht, um zu einer Beendigung des kalten Krieges und zu einem Ende des Wettrüstens zu kommen. Unter starkem Beifall rief der Redner aus, daß wir unsern mit geistigen Waffen geführten Kampf um unsere Heimat nie aufgeben werden und auf unser Land, das 700 Jahre lang von uns bewohnt und kultiviert wurde, nie verzichten werden. Wir werden unseren Kampf um die Rückgewinnung unserer Heimat, so schloß der Redner, unter allen Umständen weiterführen. Der Beifall zeigte, wie sehr Kreisvertreter v. Negenborn-Klonau im Sinne seiner Landsleute gesprochen hatte.

Mit dem Singen der ersten und der dritten Strophe des Deutschlandliedes wurde die eindrucksvolle

ner Landsleute gesprochen hatte.
Mit dem Singen der ersten und der dritten Strophe des Deutschlandliedes wurde die eindrucksvolle Feierstunde beendet.
Unsere Osteroder Landsleute konnten dann noch lange den herrlichen, sommerlich-warmen Nachmittag bei einem wunderschönen Blick über die Elbe im Kreise ihrer Freunde und Verwandten genießen. Es wurden auch die satzungsgemäßen Wahlen, deren Durchführung ordnungsgemäß bekanntgegeben wurde, vorgenommen. Es lag nur ein Wahlvorschlag vor. Einstimmig wiedergewählt wurden Richard von Negenborn-Klonau als Kreisvertreter, Dr. Wolfgang Kowalski als Stellvertreter und ferner die Kreistagsmitglieder Heinz Reglin, Forstmeister Strüver, Fritz Krause, Erich Schwesig und Kurt Kuessner. — Die Fragestunde über den Lastenausgleich wurde rege durchgeführt und es stellten sich viele Interessenten ein.

# Wir gratulieren...

### zum 93. Geburtstag

am 30. Mai Frau Amalie Reiter, geb. Kloß, aus Pompicken, zuletzt Neuendorf, Kreis Pr.-Eylau, jetzt bei ihrer Tochter Hedwig Belgard in Neumünster, Apenrader Weg 2c. am 15. Juni Frau Susanne Wiesner, geb. Krieger,

aus Litfinken, Kreis Neidenburg, jetzt bei ihrer Tochter Emilie Schimanski in Brambauer, Westfalen. Kreis Lünen, Waltroper Straße 32.

### zum 91. Geburtstag

am 7. Juni Frau Johanna Thiel, geb. Krutschinna, aus Gollubien, Kreis Treuburg. Sie ist durch Frau Cecilie Kannacher, Schwarzenbek i. Lbg., Buchenweg 13, zu erreichen.

am 24. Mai Sägewerk- und Mühlenbesitzer Karl

Saparautzki aus Liebenfelde, Kreis Labiau, jetzt in der sowjetisch besetzten Zone. Er ist durch Herrn Stegemann, Gütersloh, Lutterweg 6, zu erreichen. Stegemann.

am 29. Mai Fräulein Clara Hinz aus Pr.-Holland, jetzt in der sowjetisch besetzten Zone.
am 7. Juni Landsmann Christof Fuß aus Steinsdorf, Kreis Mohrungen, jetzt bei seiner Tochter in Avenwedde über Gütersloh, Alter Schützenplatz 12. am 10. Juni Postbetriebsassistent i. R. Julius Baufeld aus Neidenburg, jetzt in Bad Bramstedt, Glück-städter Straße 56, bei Jotzer. am 13. Juni Konrektorwitwe Anna Bischoff aus

Königsberg, Lobeckstraße 7, jetzt im Altersheim Neuerkerode bei Braunschweig.

### zum 89. Geburtstag

am 9. Juni Rechnungsratwitwe Martha Nowotka, geb. Gerber, aus Ortelsburg, früher Lötzen und Kaltenborn, jetzt bei ihrer Tochter Gertrud Reschke in Preetz, Holstein, Kührener Straße 89.

am 16. Juni Frau Charlotte Kieragga aus Kölmersdorf, jetzt in Quakenbrück, Antoniort 24. Sie kam erst vor kurzer Zeit aus der Heimat

am 19. Juni Frau Wilhelmine Kulsch, geb. Demandt, aus Pillau II, jetzt bei ihrer Tochter Hedwig Sper-wien in Eßlingen, Neckar, Turmstraße 5.

### zum 88. Geburtstag

am 25. Mai Frau Herberding aus Neidenburg, jetzt in Winnigen bei Koblenz. Die landsmannschaft-liche Gruppe gratuliert herzlich.

am 5. Juni Postinspektor i. R. Julius Girod aus Gr.-Gauden, Kreis Gumbinnen, jetzt in Lübeck-Stockelsdorf, Dorfstraße 30.

### zum 87. Geburtstag

am 9. Juni Frau Ernestine Paulukuhn aus Seehausen, Kreis Ebenrode, jetzt in Flensburg, Bismarckstraße 48.

am 7. Juni Landsmann August Herrmann Lichtenfeld, Kreis Heiligenbeil, jetzt in Krempe, Holstein, Süderstraße 39. am 8. Juni Landsmann Emil Steinbach aus Königs-

am 8. Juni Landsmann Emil Steinbach aus Königsberg, jetzt in Gundelfingen, Donau, Spital. Die landsmannschaftliche Gruppe gratuliert herzlich, am 13. Juni Landsmann Wilhelm Wichert aus Pr.-Holland, jetzt bei seinem Sohn Ernst in Hamburg, Schröderstiftstraße 30.

am 13. Juni Landsmann Adolf Plaga aus Willenheim, jetzt bei seiner Tochter Frau Fuchs in Puttgarden, Golsheim auf Fehmarn.

am 13. Juni Frau Elisabeth Schroeder, geb. Bor-chert, aus Frisching, Kreis Pr.-Eylau, jetzt bei ihren Töchtern in Hamburg 19. Heussweg 82, I. am 15. Juni Frau Auguste Schulech aus Königs-

berg, Roonstraße 6. Sie ist durch Fritz Baß, Hameln, Weser, Deisterstraße 22. zu erreichen.

### zum 84. Geburtstag

am 15. Juni Kaufmann Johann Metzdorf aus Gol-ap, jetzt in Oldenburg, Holstein, Hinter den

am 17. Juni Landsmann Friedrich Groß aus Allen-Kreis Wehlau, jetzt in Flensburg, Lager Weiche 2, Bar 44/19

am 20. Juni Kaufmann und Maschinenvertreter Franz Brandt aus Insterburg und Gumbinnen, jetzt in Berlin-Grunewald, Erbacher Straße 1/3.

### zum 83. Geburtstag

am 30. Mai Frau Luise Zysk aus Ortelsburg, Gas-anstalt, jetzt in Rendsburg, Prinzessinstraße 7. am 9. Juni Frau Auguste Lucka, geb. Koriath, aus Hohenstein, jetzt bei ihrem Sohn Alfred in Hamburg-Harburg, Marienstraße 43.

am 9. Juni Altbäuerin Ida Rogalski aus Ernsthof bei Tharau, Kreis Pr.-Eylau, jetzt bei ihrer Tochter Gerda Mathias in Hanau, Main, Kastanienallee 16. am 21. Juni Frau Anna Hübner aus Rastenburg, Stiftstraße 8, jetzt in Heilbronn-Böckingen, Neckar-gartacher Straße 32.

### zum 82. Geburtstag

am 9. Juni Landwirt Hermann Dann aus Hanswalde, Kreis Heiligenbeil, jetzt in der sowjetisch besetzten Zone Er ist durch seinen Sohn Emil, Ber-lin-Britz, Buschkrugallee 92, zu erreichen.

am 10. Juni Oberstraßenmeister i. R. Rudolf Schmidtke aus Heilsberg, jetzt mit seiner Ehefrau in Essen, Sevenarstraße 6.

am 15. Juni Landsmann Karl Lilienthal aus Zin-ten, Ludwigsorter Straße, jetzt in Stukenbrock bei Bielefeld, Sozialwerk.



### zum 81. Geburtstag

am 27. Mai Frau Margarete Ziemann, geb. Ert-mann, aus Wormditt, Hitlerstraße 56, jetzt in Koblenz, Neuendorfer Straße 183.

### zum 80. Geburtstag

am 27. Mai Frau Wilhelmine Prawitt aus Königs-berg, Sackheimer Gartenstraße, jetzt in Berlin, Behaimstraße 43.

am 29. Mai Frau Bertha Czarnetzki, geb. Schwittek, aus Wassienen, Kreis Neidenburg, jetzt bei ihrer Tochter Martha Mauritz, Kehdingbruch über Ottern-

am 3. Juni Frau Therese Dzwonek, geb. Lippick, aus Schwentainen, Kreis Treuburg, jetzt bei ihren Kindern in Rodenkirchen, Oldenburg, Marktstraße. am 3. Juni Frau Ella Babinski, geb. Niemann, die bis zur Vertreibung Leiterin des Kreisalters-heims in Christburg war, jetzt in Mölln, Kamp 1.

am 6 Juni Dr. Fritz Heydeck' aus Gedwangen, Kreis Neidenburg, wo er viele Jahre das Neben-krankenhaus des Kreises Neidenburg leitete. Er war zuletzt als praktischer Arzt in Osterode tätig. An-schrift: Ludwigsburg, Abelstraße 36.

am 7. Juni Frau Mathilde Engelke, geb. Grone-berg, aus Dannenberg, Kreis Elchniederung, jetzt bei ihrem Neffen Paul Kerbst in Dogern, Kreis Waldshut, Baden

am 8. Juni Frau Margarete Willers aus Königsberg, Königstraße, jetzt bei ihrer Tochter Margot in der sowjetisch besetzten Zone. Sie ist durch Frau Luise Sprie, Wolfenbüttel, Schöppenstedter Stieg 2,

am 10. Juni Frau Gertrud Rautenberg, geb. Treidel, aus Königsberg Pr., Schiefer Berg 5; sie lebt jetzt in Hannover, Schwesternhausstraße 10.

am 11. Juni Frau Rosa Birkhahn aus Rößel, jetzt in Ovenum auf der Insel Föhr. Die landsmann-schaftliche Gruppe gratuliert herzlich. am 12. Juni Frau Auguste Klossowski, geb. Brandt,

aus Prothen, Kreis Pr.-Holland, jetzt bei ihrer Toch-ter Pauline Markau in Walsum, Nrh., Franz-Lenzeam 17. Juni Witwe Auguste Hoffmann aus Allen-stein, Bruno-Schaffrinski-Straße 2, früher Trautziger Straße 7, jetzt bei ihrer Tochter Anna Tietze in

Kassel, Holländische Straße 121. am 17. Juni Landwirt Andreas Spitza aus Schön-felde, Kreis Allenstein, der noch in der Heimat wohnt. Er ist über seinen Sohn Josef in Fürth, Bayern, Lehmusstraße 35, zu erreichen.

am 18. Juni Frau Paula Juschkus, geb. Ziehe, aus Lyck, Memeler Weg 5, jetzt in Schornsheim, Kreis Alzey, Rheinland-Pfalz.

Frau Johanna Pompetzki aus Elisenthal, Kreis Rastenburg, jetzt Berlin-Charlottenburg, Knobelsdorf-straße 24. Die landsmannschaftliche Gruppe Berlin gratuliert herzlich.

### zum 75. Geburtstag

am 28. Mai Bauer Georg Staschull aus Szugken, Kreis Tilsit-Ragnit, jetzt in der sowjetisch besetzten Zone. Er ist durch seinen Neffen Herbert Steppat, Bergisch-Gladbach, Paffrather Straße 202, zu er-

am 3. Juni Rektorswitwe Emma Gollub aus Sens burg, Philosophenweg 9, jetz Ansbach, Helene-Löhe-Heim. jetzt in Neuendettelsau bel

am 3. Juni Frau Minna Schwill, geb. König, aus Rastenburg, jetzt bei ihrer Tochter Erna Küßner, Remscheid, Elisabethstraße 16.

am 4. Juni Kaufmann Wilhelm Neuberg-Nowoczin aus Warpuhnen, Kreis Sensburg, jetzt mit seiner Ehefrau in Honstorf/E., Elbdeich Nr. 15. am 4. Juni Frau Ida Bahr aus Gurkeln, Kreis

Sensburg, jetzt in Neumünster, Stegerwaldstraße 17. am 8. Juni Postinspektor i.R. Fritz Wiesner aus Tapiau, Königsberger Straße, jetzt in der sowjetisch besetzten Zone. Er ist durch Frau Hertha Hohlwein, Hamburg-Bergedorf, Gräpelweg 12, zu erreichen.

am 10. Juni Frau Minna Eske, geb. Bernhardt, aus Weidengrund (früher Jodzuhnen), Kreis Gum-binnen, jetzt bei ihrer Tochter, Frau Marquardt, in Köngen, Neckar, Kreis Eßlingen.

am 10. Juni Landsmann Hugo Seidenstücker aus Grenzwackl, Kreis Lyck, jetzt in Flensburg, Johannis-

am 14. Juni Frau Gertrud Rauch aus Ortelsburg, jetzt in Flensburg, Peter-Christian-Hansen-Weg 14. am 17. Juni Landsmann Karl Wandtner aus Johannisburg, jetzt in Flensburg, Dibblerstraße 31.

am 22. Juni Landsmann Wilhelm Petersen aus Tilsit, jetzt in Flensburg, Hafermarkt 2.

am 20. Juni Kaufmann Fritz Conrad aus Angerapp, Insterburger Straße. Er ist durch den Kreisvertreter, Wilhelm Haegert, Düsseldorf, Zaberner Straße 42, zu erreichen. Die Kreisgemeinschaft Angerapp gratuliert herzlich. am 21. Juni Sparkassendirektor i. R. Fritz Weß,

Hamburg 26, Wichernsgarten 7. Seine berufliche Lauf-bahn begann er in seiner Vaterstadt Königsberg. bahn begann er in seiner Vaterstadt Königsberg. Er war tätig bis 1912 bei der Bank der Ostpreußischen Landschaft in Königsberg, bis 1920 bei der Landesbank in Posen. bis 1925 bei der Ostbank für Handel und Gewerbe in Königsberg, bis 1929 als Sparkassendirektor bei der Sparkasse Forst, Lausitz, und in gleicher Eigenschaft danach bis zu seiner 1948 erfolgten Pensionierung bei der Hamburger Sparcasse von 1827 in Hamburg. Der Jubilar trat im Jahre 1905 in den Königsberger Ruder-Club "Germania" ein und hielt dieser Vereinigung die Treue. Nach der Vertreibung bemühte er sich, den Zusammenhalt der Club-Kameraden zu festigen. In Anerkennung seiner Verdienste wurde er 1956 von den Mitgliedern des RC "Germania" zum Ehrenmitglied ernannt.

### Diamantene Hochzeit

Die Eheleute Hermann Pauluhn und Frau Berta us Königsberg, Nikolaistraße 6, feierten am 19. aus Königsberg, Nikolaistraße 6, feierten am 19. April das Fest der Diamantenen Hochzeit. Das Ehepaar wohnt in der sowjetisch besetzten Zone.

### Goldene Hochzeit

Die Eheleute Adolf Fischer und Frau Maria, geb. Todzy, aus Rauschen, Haus Adolfsruh, jetzt in Remscheid, Hindenburgstraße 43, feiern am 17. Juni das Fest der Goldenen Hochzeit.

### Beförderungen

Der Leiter der Geschäftsstelle des Finanzgerichts Der Leiter der Geschäftsstelle des Finanzgerichts Hamburg, Regierungsoberinspektor Herbert Schiller, ist zum Regierungsamtmann ernannt worden. Er war früher beim Finanzamt Heinrichswalde und beim Finanzgericht Königsberg beschäftigt. Anschrift; Hamburg-Altona, Düppelstraße 17.

# Aus der landsmannschaftlichen Arbeit in . . .

### BERLIN

Vorsitzender der Landesgruppe Berlin: Dr. Matthee, Berlin-Charlottenburg, Kaiserdamm 83. "Haus der ostdeutschen Heimat"

10. Juni, 15 Uhr, Heimatkreis Ortelsburg, Kreistreffen in Anwesenheit des ehemaligen Landrats. Lokal: Isenberg (Schultheiß). Berlin-Charlotten-burg. Kantstraße 134a. S-Bahn Savignyplatz, Bus A1, Straßenbahn 75.

22. Juni, 20 Uhr, Heimatkreis Königsberg, Bezirk Berlin SW 61, Yorckstraße 80/82.

23. Juni, 15 Uhr: Heimatkreis Insterburg, Kreistreffen, Lokal: Grunewald-Kasino, Berlin-Grunewald, Hubertusbader Straße 7 bis 9, S-Bahn Halensee, Bus A 10.

 Juni, 15 Uhr, Helmatkreis Samland/Labiau, Kreistreffen. Lokal: Bürger-Eck. Berlin-Britz, Buschkrugallee 20, S-Bahn Neukölln, U-Bahn Grenz-Blue Stungenbahn allee, Straßenbahn 6.

Juni, 15 Uhr, Heimatkreis Goldap, Kreistreffen. Lokal: Vereinshaus Heumann, Berlin N 65, Nord-ufer 15, S-Bahn Putlitzstraße, Bus A 16.

Juni, 16:30 Uhr. Heimatkreis Pr.-Eylau, Kreis-treffen, Lokal: Saalbau Schultheiß (Keglerheim), Berlin SW 29, Hasenheide 23/31, U-Bahn Her-mannplatz oder Südstern, Straßenbahn 2 und 3.

Juni, 17 Uhr. Helmatkreis Mohrungen, Kreis-treffen. Lokal: Plisner Urqueli, Berlin-Wilmers-dorf, Bundesplatz 2. S-Bahn Wilmersdorf, Bus A 16, Straßenbahn 44.

### Haus der ostdeutschen Heimat Veranstaltungen im Juni

Freitag, 14. Juni, 20 Uhr, Vortrag von Prof. Dr. Hans Joachim Schoeps, Erlangen, über das Thema "Das war Preußen".

Juni bis 1. Juli Ostdeutsche Kulturtage ter der Schirmherrschaft des Senators für Volks-bildung, Professor Dr. Joachim Tiburtios, mit Un-terstützung des Bundesministeriums für Gesamt-deutsche Fragen, Berlin. Sonntag, 30. Juni:

Sonntag, 30. Juni:

15 Uhr Eichendorff-Gedenkfeler im Auditorium Maximum der Freien Universität, Berlin-Dahlem, Garystraße 32/35. Festvortrag: Professor Dr. Gerhard Möbus. Überreichung der Plakette des Ostdeutschen Kulturrates an Dr. h. c. Agnes Miegel und Professor Dr. Hermann Aubin. Redner: der Senator für Volksbildung, Professor Dr. Joachim Tiburtius und der Präsident des Ostdeutschen Kulturrates, Dr. jur. Georg Graf Henckel von Donnersmarck.

nersmarck.

20 Uhr Eichendorff-Abend im Konzertsaal der Hochschule für Musik, Berlin-Charlottenburg, Hardenbergstraße 34. Mitwirkende: Kammersängerin Erna Berger, Kammersänger Walther Ludwig, am Filigel Ernst Günther Scherzer, Rezitation Sigmar Schneider. Es spielt das Mozart-Orchester. Eintrittskarten zum Preis von 2 DM, 3 DM, 4 DM und 5 DM bei der Konzertdirektion Heinicke, Berlin-Charlottenburg 5, Herbartstraße 28, und bei den bekannten Vorverkaufsstellen.

Unkostenbeiträge werden nur zum Eichendorff-Abend erhoben.

### NIEDERSACHSEN

Vorsitzender der Landesgruppe Niedersachsen: Ar-nold Woelke, Göttingen, Keplerstraße 26, Tele-fon 24701; Geschäftsstelle: Hannover, Hum-boldtstraße 21/22 (Hofgebäude). Telefon 13221 Postscheckkonto: Hannover 123800.

Osnabrück, Zur letzten Mitgliederversammlung hatte die Gruppe sechzehn Landsleute, die erst jetzt aus der Heimat gekommen sind, mit ihren Familien eingeladen. Der 1. Vorsitzende, Hinz, forderte alle Mitglieder auf, den Aussied-

lern nach besten Kräften zu helfen. Mit herzlichen Worten wandte sich Pfarrer Kestner und Kaplan Ziegler als Vertreter der Kirchen und als mitfühlende Landsleute an die Aussiedler, die anschließend selbst von ihren Erlebnissen in der Heimat erzählten. Der erste Vorsitzende gab dann noch einige Hinweise für die Aussiedler und stellte ihnen Rat und Hilfe in allen behördlichen Fragen in Aussicht. Landsleute, die unseren Aussiedlern in irgendeiner Weise helfen wollen, werden gebeten, sich bei Landsmann Bortz, Herrenteichstraße Nr. 4 (Papierwarengeschäft), zu melden.

Lingen-Ems. Der Singkreis wird am 12.
Juni um 20 Uhr im Sängerheim wieder zusammenkommen. Die Leitung hat Oberschullehrer i. R.
Jahn übernommen. — Auf der Jahreshauptversammlung berichtete der 1. Vorsitzende über die
Arbeit im vergangenen Jahr. Folgende Mitglieder
wurden in den Vorstand gewählt: 1. Vorsitzender
Scheer, 2. Vorsitzender Hüttich, Kassenwart Beuth,
Kulturreferent Großmann, Frauenleiterin Frau
Brockmöller, Jugendgruppenleiterin Fräulein von
Oppenkowski.

Vorsitzender Landesgruppe Hamburg: Hans Kuntze, Hamburg-Billstedt, Schiffbeker Weg 168, Tele-fon 73 33 49; Geschäftsstelle: Hamburg 13, Park-Telefon 45 25 41/42: Postscheckkonto Hamburg 96 05.

Es wird gebeten, zu allen Bezirksgruppenversammlungen die Mitgliedsausweise mitzubringen

### Kreisgruppenversammlungen

Treuburg: Die für Sonnabend, 8. Juni, 19 Uhr, orgesehene Veranstaltung fällt aus.

Gumbinnen: Sonnabend, 15. Juni, 19 Uhr, bei Bohl, Mozartstraße 27. — Autobusfahrt nach Biele-feid am Sonnabend, dem 22. Juni. Abfahrt vom Hauptbahnhof (Europäischer Hof) um 7 Uhr. Hin-und Rückfahrt je Person 14 DM. Gemeinschafts-Nachtquartier 2 DM, Anmeldungen umgehend er-beten

### Unsere Jugend trifft sich

Altona. Jugendgruppe: Jeden Mittwoch, 19.30 bis 21.30 Uhr im Jugendheim Altona, Bahrenfelder Straße 131 (Hof), am 12. Juni Heimabend. — Kinder-gruppe: Heimabend jeden Donnerstag um 16 Uhr im Jugendheim Altona, Bahrenfelder Straße 131 (Hof).

Barmbek, Jugendgruppe: Heimabend jeder Donnerstag von 19 bis 21 Uhr in der Schule Langen-fort. Elmsbüttel. Kindergruppe: Helmabend jeden Dienstag ab 16 Uhr im Helm der offenen Tür, Hamburg 13, Bundesstraße 101.

Eppendorf. Jungen und Mädel zwischen 8 und 13 Jahren jeden Mittwoch von 17 bis 18.30 Uhr im Gorch-Fock-Heim, Loogestraße 21. — Blockfötengruppe von 18.30 bis 19 Uhr. — Jungen und Mädel ab 14 Jahren von 19 bis 21 Uhr im gleichen Heim.

Fuhlsbüttel. Kindergruppe: Am Montag, dem 24, Juni, 17,30 bis 19.30 Uhr in der Schule Ratsmühlendamm.

Harburg - Wilhelmsburg, Jugendgruppe: Heimabend alle vierzehn Tage am Mittwoch ab 19.30 Uhr im Jugendheim Winsener Straße, nächstes Treffen am 19. Juni; sowie alle vierzehn Tage im Gymnastiksaal der Schule Eissendorfer Straße 26, nächstes Treffen am Donnerstag, 13. Juni. — Kindergruppe; Jeden Freitag von 16 bis 18 Uhr in der Schule Eissendorfer Straße 26.

Wandsbek, Jugendgruppe: Heimsbend alle vierzehn Tage am Sonnabend um 17 Uhr in der

Schule Bovestraße 12 (Baracke auf dem Hof). Das Treffen am 8. Juni, dem Pfingstsonnabend, fällt aus; nächstes Treffen erst am 22. Juni.

### Akademische Vereinigung Ordensland zu Hamburg

Anfragen: AV Ordensland, Universität, Postfach 14, oder Ruf 26 18 72 — 42 52 89 (Leites, Kakies), oder Ruf 45 25 41 / 42 (Landsmannschaft Ostpreußen). Unsere nächsten Veranstaltungen:
11. bis 15. Juni: Ostpolitische Studienwoche: "Marx — Lenin — Stalin", "Polens wirtschaftliche Existenzgrundlagen", Lüneburg, Ostdeutsche Akademie, Herderstraße 1 bis 11.

derstraße 1 bis 11.

Donnerstag, 20. Juni, 19.30 Uhr: Gertrud Papendick, liest aus eigenen Werken. Parkallee 86, Landsmannschaft Ostpreußen.

Donnerstag, 27. Juni, 19.30 Uhr. Hubert Koch: "Der Väter Länd" (Ostpreußen — Westpreußen — Baltikum), Vortrag mit Lichtbildern im Studentenhaus.

### Wallfahrt zur "Mutter der Armen"

Wallfahrt zur "Mutter der Armen"

Bei strahlendem Sonnenwetter und kühlem Maiwind wallfahrteten am Sonntag, dem 26. Mai die heimatvertriebenen Katholiken aus Hamburg und den angrenzenden Gebieten Schleswig-Holsteins und Niedersachsens zur Heiligen Mutter Maria, die als "Mutter der Armen" in Hamburg-Billstedt verehrt wird. Viele tausend Männer und Frauen, darunter auch viel Jugend, nahmen an der Wallfahrt teil. Am Vormittag fand ein feierliches Levitenamt statt, dessen Predigt das Evangelium zu Grunde gelegt war von Christus, der den Wind und die Wogen auf dem See Genezareth stillt, der aber auch die Jünger kleingläubig schilt, weil sie glaubten, sie würden trotz der Anwesenheit des Heilands verderben; hieraus zog die Predigt die Lehre, daß auch wir nicht verzweifeln dürften in den Stürmen unserer Zeit.

Nach dem Levitenamt fanden Andachten vor dem Bild der "Mutter der Armen" statt, wobel sich jeweils die Angehörigen der verschiedenen ostdeutschen Diözesen zu gemeinsamem Gebet zusammenfanden. Bei der anschließenden Marienfeier sagte der Danziger Prälat Dr. Behrend, er habe sich darüber gewundert, daß die Heilige Jungfrau Maria gerade in Hamburg als "Mutter der Armen" verehrt werde; denn Hamburg gelte in Deutschland und in der ganzen Welt als eine reiche Stadt mit hohem Lebenstandard und großen sozialen Leistungen. Die Armut in Hamburg könne sich nicht auf materielle Dinge beziehen. Es herrsche in weiten Kreisen eine religiöse Armut. Daran schloß der Prälat die Mahnung, wir möchten doch durch unser Bekenntnis, durch das öffentliche und private Einstehen für unseren Glauben hier eine Änderung schaffen.

Die Feierlichkeiten, die vormittags um 10.30 Uhr begannen, wurden nachmittags um 5 Uhr beendet.



Vorsitzender der Landesgruppe Schleswig-Holstein: Fritz Schröter, Kiel, Holstenstraße 46 II.

Kiel. Dreißig Aussiedler, die erst in der letzten Zeit aus der Heimat gekommen sind, waren von der Kreisgruppe Kiel zu einem festlichen Empfang ins Haus der Heimat eingeladen worden. Ein Vertreter des Ministers für Arbeit, Soziales und Vertriebene, der Geschäftsführende Vorsitzende des LvD Schleswig-Holstein, Alfred Ranocha, und der 1. Vorsitzende der Landesgruppe Schleswig-Holstein, Fritz Schröter, nahmen an der Feierstunde teil. In Vertretung des dienstlich verhinderten 1. Vorsitzenden der Kreisgruppe, Reinhold Rehs, MdB, begrüßte Landsmann Petersdorf die Gäste. Landsmann Schröter betonte in seiner Ansprache, daß eine solche Veranstaltung den anderen Gruppen zur Nachahmung empfohlen werden könne. Für ähnliche Zusammenkünfte sagte er eine finanzielle Hilfe der Landesgruppe

zu. Die Feierstunde wurde durch musikalische Vorträge von Fräulein Schrader (Violine), Fräulein Minter (Klavier) und Fräulein Rathje (Gesang) bereichert. Die liebevolle Wiedergabe von Werken großer Meister wirkte stark auf die Zuhörer, von denen die meisten lange Zeit etwas ähnliches nicht mehr gehört haben. Nach einer fröhlichen Stunde mit Kaffee und Kuchen erzählten vier der ausgesiedelten Landsleute über ihr Leben in der Heimat. Die Teilnehmer der Veranstaltung gingen auseinander mit dem Gefühl, daß hier eine Brücke geschlagen worden ist zwischen den Landsleuten, jetzt erst aus der Heimat kamen, und den Ostpreußen, die bereits seit langer Zeit im Westen wohnen.

Flensburg, Nächste Monatsversammlung am Dienstag, dem 11. Juni, 19.30 Uhr, Blauer Saal, Deutsches Haus. Die Monatsversammlung findet als Jahreshauptversammlung, also mit Wahlen zum Vorstand, statt. Anschließend Vortrag über den Stand der neuen Gesetzgebung LAG und Ren-tenreform.



Vorsitzender anwalt und Notar Dr. Prengel, Bremen. Sögestraße 46.

Landestreffen am 23. Juni in Hagen (Wesermünde)

Landestreffen der Gruppen Bremen, Bremen-Nord und Bremerhaven am 23. Juni in Hagen, Kreis Wesermünde. Abfahrt um 13.30 Uhr ab Domshof mit Sonderbussen, Rückfahrt ab Hagen um 20.30 und 22.30 Uhr. Fahrpreis einschließlich Festbeitrag für Erwachsene 3,50 DM und für Kinder bis zu 14 Jahren 2,50 DM. In der Feierstunde um 15 Uhr ist eine Ansprache des Sorechers der Landsmannschaft Ostpreußen, Dr. Gille, vorgesehen, Für Kinder und Jugendliche bereitet die Jugendgruppe ein Kinderfest vor. Nach dem bunten Nachmittag bei Kuchen, Tanz und Unterhaltung wird gegen 21 Uhr eine Sonnenwendfeier stattfinden. Freunde und Bekannte sind herzlich eingeladen. Anmeldeschluß für die Teilnahme: 15. Juni, Anmeldungen bei der Geschäftsstelle, Mathildenstraße, und an jedem Dienstag zwischen 15 und 18 Uhr in der Sprechstunde der Landsmannschaft im Deutschen Haus, Am Markt, erbeten. Landestreffen der Gruppen Bremen, Bremen-Nord

### NORDRHEIN-WESTFALEN

Vorsitzender der Landesgruppe Nordrhein-West-falen: Erich Grimoni, (22a) Düsseldorf 10. Am Schein 14. Telefon 6 24 14.

Rheydt. Nächster Heimatabend mit heiteren Vorträgen am 15. Juni, 20 Uhr, bei Köllges, Wick-rather Straße, Ecke Oberheydener Straße. Anmel-dungen für eine Omnibusfahrt nach Bochum zum Bundestreffen der Westpreußen am 13. und 14. Juli werden an diesem Abend entgegengenommen.

Witten/Ruhr. Nächste Monatsversammlung am Sonnabend, dem 22. Juni, um 20 Uhr, im Josefs-saal. — Für das Sommerfest ist Sonnabend, der 13. Juli, in Aussicht genommen; Beginn 19 Uhr im

Hagen, Etwa zwanzig Landsleute, die in den letzten Wochen aus der Heimat nach Hagen gekommen sind, waren in den festlich geschmückten Ostdeutschen Heimatstuben bei der Kreisgruppe zu Gast, Der 1. Vorsitzende, Ewert, begrüßte die Aussiedler mit herzlichen Worten und betonte, daß die Kreisgruppe sich mit aller Kraft bemühen werde, den Landsleuten das Einleben im Westen zu erleichtern. Die Frauengruppe hatte den Nachmittag liebevoll vorbereitet. Bei Kaffee und Kuchen, fröhlichen Gedichten in ostpreußischer Mundart, die von Frau Kuhnke und Kulturwart Matejit vorgetragen wurden, und heimatlichen Chorliedern vergingen die Stunden schnell. Das Streichquartett der Gruppe unter Leitung von Kapelimeister Rautenberg brachte Kompositionen von Haydn und Mozart zu Gehör.

# Achtung -Fertig - Los !

Pastkarte "Erbitte unverbindi. Musterkollektion". Sofort erhalten Sie per Schnellpost ein
Paket mit 450 Mustern und Originalproben
von Teppichen, Bettumrandungen, Läufern,
Auslegeware kostenlos 5 Tage zur Ansicht.
Sehr günstige Preise, verlockende Bedingungen, ganz bequeme Zohlungsmöglichkeiten!
Schreiben Sie an das größte deutsche Tepplichversondhaus

Teppich-Kibek

### Photofreund

Otto Stork

Lichtbildner und Vorostpr. Lichtbildner und vor-tragsredner, berät seine Lands-leute beim Kauf von Kameras nebst Zubehör sowie in allen Photofragen

### Preiswerte mustergültige Photoarbeiten!

Reproduktionen alter Bilder und Photos Ostpreußenbilder Fragen Sie unverbindlich an

Photofreund Otto Stork Sonnenbergstraße 8





# Wenn jetzt die warmen Tage kommen ist für Ihren "Sonnenschein" die nicht fortzustrampelnde Säuglings- und Kinder-Sicherheits-Schutz de cke



unentbehrlich! Damit zugedeckt schwitzt Ihr Kleines auch beim wärmsten Wetter nicht, kann aber nach Herzenslust strampeln, spielen und sitzen und fällt nie aus seinem Bettchen oder Wagen. Nachts immer warm zugedeckt, (die Nächte sind jetzt oft noch kühl), strampelt es sich nicht bloß, erkältet sich nicht, Eltern und Kind schlafen ungestört durch, in bunter oder weißer Ausführung und in allen Größen lieferbar.

Verlangen Sie kostenlosen Bildprospekt: "Für Ihr Kind" Abt. A 54, Recklinghausen-Süd

Infolge einer Wette hat ein Land-wirt in Haus. Stall und Feld drei Monate lang die 100%ige Perlon-Arbeitssocke täglich über die schweren Stiefel gezogen ohne iede Beschädigung! Die Wette war gewonnen! Sie er-halten dieses Wunder deutscher Er-halten dieses Wunder deutscher Eralten dieses Wunder deutscher Ernaiten dieses Wünder deutschef Erfindung das im Sommer angenehm
kühlt und im Winter wärmt acht
Tage unverbindl zur Probe (keine
Nachnahme) mit sechs Monaten
Garantie für nur 4,50 3%, bitte
Schuhgr, angeben, P. Gilcher, Wiesbaden 6. Postfach 6049.

WASSERSUCHT?
Geschwollene Beine u. Atemnot:
Dann MAJAVA. Entwässerungstee.
Anschwellung u. Magendruck weicht. Atem
u. Herz wird ruhig. Pak. DM 3. – u. Porto/
Nachn. Franz Schott, Augsburg 11/208
— Ein Versuch überzeugt.

Königsberger Fleck in Dosen I a Qualität, Musterpaket ab 10 DM Nachn, Liste frei, Otto Knoche, Vlotho (Weser).

### **Amtliche Bekanntmachung**

Aufgebot

Die gerichtliche Todeserklärung der nachstehend bezeichneten vermiß-ten Person ist beantragt worden. Die bezeichnete Person wird hier-

ausschneiden u. Preise vergleichen

Die Buchstaben bedeuten: a) Anschrift am letzten bekannten Wohnsitz, c) zuständiges Amtsgericht und dessen Aktenzeichen, d) Ende der Aufgebotsfrist, e) Name und Anschrift des Antragstellers.

Versand

schuift des Antragstellers.
Freitag, Robert, 7.8, 1896, Fuchsberg, Kreis Mohrungen, Schmiedemeister, a) Posorten, Kr. Mohrungen, Ostpr., c) Walsrode, 1 II 60/57, d) 10.8, 1957, e) Arbeiter Herbert Freitag, Düshorn, Kr. Fallingbottel

[23] Freren 50 i. Hann., Postfach 4 stel. Amtsgericht Walsrode, 16. 5. 1957

### **STOOTS** wie einst zu Haus 72

handgeschlissen u ungeschlissen, liefert auch auf Teilzah-lung wieder Ihr Vertrauenslie-ferant aus der ostdeutschen

Heimat.
Verlangen Sie kostenlas Preisiste und Muster, bevor Sie anderweitig kaufen.
Lieferung erfolgt porto- und verpackungsfrei.
Auf Kasse erhalten Sie Rabatt und bei Nichtgefallen Geld zurück.
BETTEN-Skoda (21a) Dorsten/Holsterhausen

### Unterricht

Vorschülerinnen, 16-18 J. alt, Lernschwestern sowie ausgeb Schwestern finden Aufnahme in der Schwesternschaft Maingau vom Roten Kreuz, Frank-furt/M., Eschenheimer Anlage Nr. 4-8. Bewerbungen erbeten an die Oberin.

### Gymnastiklehrerinnen

Ausbildung (staatl Prüfung) Gymnastik-Pfiegerische Gym-nastik - Sport - Tanz. Ausbil-dungsbeihlife. 2 Schulheime

Jahnschule, früher Zoppot jetzt Ostseebad Glücksburg Flensburg

### Nr. 13 RESTE-AUSWAHL e erhalten eine Auswahl v. Qua-tätsstoffen zu, niedrigem Preis. ie Stoffmaße gelten bei 80 br. 4 m Qualitätskleiderstoff

Sparen Sie auch?

3 m Schürzenstoff füt Kleider-11/2 m Schürzenstoff für Schürze

11/2 m Hanoi-Seide für Bluse Gabardine-Rockstoff für Rock 3 m Wäschestoff uni

1 P. Kräuselkrepp-Strümpfe Ig. gemustertes Kopftuch i. rot onderpreis v. nur DM 25,-

H. STRACHOWITZ, Abr. X 138 Buchloe Deutschlands Großes Reste-Versondhaus

### Alle Orteisburger

erhalten das Buch "Der Kreis Orernaten das Budi "Der Ries Of-telsburg, Ein ostpreußisches Hei-matbuch" von Dr. Viktor von Po-ser und Dr. Max Meyhöfer auch weiterhin für einen Vorzugspreis von 8 DM.

Bestellungen sind nur unmittelbar

Der Göttinger Arbeitskreis Göttingen, Sternstr. 2, Gartenhaus

### Spottbillige Oberbetten Direkt ab Fabrikationslager!

Direkt ab Fabrikationslager!
Inlett gar, farbecht u., daunendicht Füllung; Prima Halbdauneni Oberb. 130/200 6 Pfd. Halbd.
statt 95.— 2M jetzt nur 65.— 2M Oberb. 160/200 8 Pfd. Halbd.
statt 105.— 2M jetzt nur 75.— 2M Oberb. 160/200 8 Pfd. Halbd.
statt 115.— 2M jetzt nur 85.— 2M Oberb. 160/200 8 Pfd. Halbd.
statt 115.— 2M jetzt nur 85.— 2M Kissen 80/80 2 Pfd. Halbd.
statt 15.— 2M jetzt nur 19.— 2M Oberb mit Daunenfüllung;
4 bis 6 Pfd. pro Bett 25 2M mehrt Nachnahme! Rückgaberecht!

ED M VOELT Politonyarsund

Ich suche zu kaufen: Blumenübertught, Majolika mit Königsberger Wappen, ferner bunten Druck der Marienburg (Chorseite. Angeb. an Frau Anneliese
Goerdeler, Heidelberg, Hausackerweg 30.

Ostpr. ält. Ehepaar sucht Wohng,
2 Z., Kü., Bad, Raum Tübingen,
3 Reutitingen, Stuttgart, Schwäb.Gmünd, Ulm. Pr. b. 45 DM. Angebote u., Nr. 74 034 Das Ostpreugebote u., Nr. 74 03

FR. M. VOELZ, Bellenversand XIt. Dame, durch Zeitumstände ver- Der Herr aus dem Kreis Heiligen-Bremen-Vegesack, Schließfach 152/0

### Heimatbilder

 Elchmotive — anerkannte Öl-gemälde ab 10 2M, auch nach Foto. Unverbindl, Auswahlsendung, Ra tenzahlung. Kunstmaler W. E. Baer Berlin-Zehlendorf Kilstetter Str. 17 a. Westsektor

und solche, die was werden wollen, wollen alles, was je sie wußten, zu jeder Zeit, ständig, immer wissen: Ihr Wissen griffbereit haben, Energlut-Extra, die Gehirn-Direkt-Nahrung, sorgt für bessere Ernährung, folglich bessere, lückenlose Leistungen Ihres Gehirns. Nicht was einer mal wußte, sondern was er weiß, wenns d'rauf ankommt, ist Erfolgs-wichtig. Fordern Sie noch heute den kostenlosen Prospekt von Energiut, Abt. 311 ED, Hamburg 1

# ANNUAL PARTY. Das bewusste BiOX-Lächeln



... ist ein Zeichen strahlend gesunder Zähne. Die Wirkstoffe der Sauerstoff-Zahnpasta BiOX-ULTRA dringen selbst in engste Zahnzwischenräume. So lassen sich alle Speisereste leicht entfernen. Denken Sie deshalb daran . . .

WICHTIG: auch abends BiOX

Ich suche zu kaufen: Blumenüber-Staatl. Realgymnasium Heilsberg!

einsamt, sucht Begegng mit wert-voll. Menschen zw. Wiedergrün-dung kl. Heims ostdt, Prägung, mögl. in Süddeutschland. Zuschr. erb. u. Nr. 74 064 Das Ostpreußen blatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Ostpr. Dipl.-Landw., Ruhegehaltsempf., sucht f. sich u. Wirtschaf-terin geeignete Wohng. in Stadt od. Land. Nebenbeschäftg. wird von beiden gern übernommen. Angeb. erb. u. Nr. 74 216 Das Ost-preußenblatt, Anz.-Abt., Ham-burg 13.

Biete Wohnung, 2 Zimm. u. Küche, gegen leichte Mithilfe in d. Land-wirtsch. Rentnerehepaar bevor-zugt. F. Lawrenz, Torkenweiler bei Ravensburg, Württemberg.

beil, den ich kurz vor dem Ausgang der Bochumer Halle sprach, möchte sich melden postlagernd Düsseldorf B.V. 3.

Krefeld, 2 Zimm., Küche, Zubehör, Neubau, gegen etwas größere andere Gegend zu tauschen. Ang. erb. u. Nr. 74 073 Das Ostpreußen-blatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Werbt für

Das Ostpreußenblatt

Bei einer der nächsten Zusammenkünfte werden die Aussiedler von ihren Erlebnissen in den vergan-genen Jahren berichten.

Wuppertai. Am Sonnabend, dem 8. Juni 1957, 19 Uhr, Heimatabend der Kreisgruppe im Schuberthaus, Barmen, Sternstraße, mit einer Vorführung der Tonfilme "Ostpreußen, Mensch und Scholle" und "Pferdezucht in Trakehnen". Die Jugendgruppe wird Volkstänze zeigen. Anschließend geselliges Beisammensein und Tanz. Eintritt für Mitglieder 1 DM, für Nichtmitglieder 1,50 DM.

Leichlingen. Am 22. Juni 1957, um 19.30 Uhr, Sonnenwendfeier auf dem Überwegplatz. Alle Landsleute, Angehörige anderer Landsmannschaften und Einheimische sind herzlich eingeladen. — Für den Monat August ist ein gemeinsamer Ausflug mit dem Bus geplant. Um rechtzeitige Anmeldung wird gebeten.

Dissen. Für den 16. Juni ist ein Ausflug ge-Dissen. Für den 16. Juni ist ein Ausflüg geplant. Anmeldungen nehmen die Landsleute Schaar,
Worm und Müller entgegen. — Auf dem letzten Heimatabend berichtete der 1. Vorsitzende. Scheimann,
über das Bundestreffen in Bochum. Er führte aus,
daß dieses überwältigende Treuebekenntnis zur angestammten Heimat alle Landsleute anspornen
müsse, sich fest zusammenzuschließen und auch alle
Ostpreußen, die noch nicht der Landsmannschaft an-Ostpreußen, die noch nicht der Landsmannschaft an-gehören. Zur Mitarbeit zu gewinnen. Auch die Ju-gend müsse sich ihrer Verpflichtung der Heimat ge-genüber bewußt sein.

Münster, Nächster Tagesausflug am Sonn-tag, dem 16, Juni zum Hermannsdenkmal, Meldun-gen werden ab sofort im Büro der Gruppe, Man-fred-von-Richthofen-Straße, Montag und Mittwoch nachmittag, entgegengenommen.



Vorsitzender der Landesgruppe Bayern e V.: Rechtsanwalt Heinz Thieler. München 23, Trau-tenwolfstraße 5/0. Telefon 33 85 60, Postscheck-konto-Nr. 213 96 PSA München.

Kitzingen. Für den 16. Juni ist eine feierliche Fahnenweihe vorgesehen. Vertreter des Landesverbandes, der Bezirksgruppe Unterfranken sowie die Landsleute aus den benachbarten Kreisgruppen sind zu dieser Feierstunde eingeladen worden. Der bayerische Staatsminister für Arbeit und soziale Fürsorge hat sein Erscheinen zugesagt. — Auf der letzten Mitgliederversammlung wurden die Tonfilme "Land der Stille", "Das deutsche Danzig", "Das war Königsberg" und "Ostpreußen, das deutsche Ordensland" vorgeführt. land" vorgeführt.

Gundelfingen. Der nächste Heimatabend der Gruppe wird am 15. Juni um 20 Uhr im Gast-haus zum Schützen stattfinden.

### BADEN-WURTTEMBERG

Vorsitzender der Landesgruppe Baden-Württem-berg: Hans Krzywinski, Stuttgart-W, Hasen-bergstraße 43. Zweiter Vorsitzender: Regie-rungsrat de la Chaux, Reutlingen. Karlstraße

Ebersbach/Fils. Bei der Maifeier begrüßte er 1. Vorsitzende, Wauschkuhn, mehrere Lands-ute, die neu zu der Gruppe gekommen sind. Er orach über heimatliches Brauchtum zur Maienzeit und gab einen Bericht über heimatpolitische Fragen. Hauptlehrer Schreiner sprach über das Hauptrestüt Trakehnen, Musikalische Darbietungen und heimat-licher Humor leiteten über zum geselligen Beisammensein mit Tanz.

### HESSEN

Vorsitzender der Landesgruppe Hessen: Konrad Opitz, Gießen, Grünberger Straße 144.

Darmstadt. Jahreshauptversammlung mit Vorstandswahl am 16. Juni, 16 Uhr, in der Bessunger Turnhalle. Bei nicht beschlußfähiger Versammlung wird die Wahl nach einer halbstündigen Aussetzung wird die Wahl nach einer halbstündigen Aussetzung von den Anwesenden durchgeführt. — Für den 30. Juni ist eine Rheinfahrt geplant. An Bord wird eine Tanzkapelle aufspielen. Die Fahrt soll gefilmt werden. Abfahrt am 30. Juni, 5.30 Uhr, am Hauntbahnhof. Rückkehr etwa 23 Uhr, Fahrpreis 8 DM, Kinder bis zu zehn Jahren 4 DM. Anmeldungen mit Einzahlung des Fahrpreises erbeten bei Erich Haase, Eschollbrücker Straße 27; bei Max Schlinsog, Klosk Heidelberger Straße (Radrennbahn), oder bei Franz Tiedtke, Lindenhofstraße 4, Stadtmauer, Anmeldeschluß bei der Jahreshauptversammlung am 16. Juni. schluß bei der Jahreshauptversammlung am 16. Juni.

### "Kamerad, ich rufe dich!"

AR/1 mit I./AR 37: Treffen der Kameradschaft am Sonntag, dem 16. Juni, ab 16 Uhr, in Wuppertal-Elberfeld, Gasthaus Nordstern, Wiesenstraße 17. Zu erreichen ab Bahnhof W.-Elberfeld mit Straßenbahnlinien 5. 15, 23, 25 bis Schleswiger Straße. Wegen der Notwendigkeit eines neuen organisatorischen Aufbaues und der Behandlung der damit verbundenen Fragen wird das Treffen ohne Damen stattfinden. Der Personalbearbeiter Herbert Klaus, Wuppertal-Elberfeld, Gartenheim 13, bittet um kurze Anmeldung. (Postkarte genügt), um einen ungefähren Überblik über die Teilnehmerzahl zu erhalten und danach die Vorbereitungen treffen zu können. Die Verpflegungskosten betragen etwa 3 DM.

Füsilier-Regiment 22: Auf dem Treffen der ehe-maligen Angehörigen des Regiments in Wuppertal-Vohwinkel berichtete Bernhard Funk über die Ar-Vohwinkel berichtete Bernhard Funk über die Arbeit des vergangenen Jahres und erwähnte, daß es in vielen Fällen möglich gewesen sei, durch Beratung, Vermittlung von Arbeits- und Verdienstmöglichkeiten sowie durch eidesstattliche Erklärungen den ehemaligen Kameraden zu heifen. Auch über die Vermißten konnte in vielen Fällen Näheres ermit-Vermißten konnte in vielen Fällen Näheres ermittelt werden. Die Regimentsgeschichte soll im kommenden Jahr in Angriff genommen werden. Der bisherige Vorstand wurde für ein weiteres Jahr bestätigt. Als Berater in sozialen Fragen wurde Regierungsoberinspektor Leo Sparty in den Vorstand aufgenommen. Generalleutnant a. D. Tolsdorff, sprach über die Geschichte des Regiments. Am Sonntage wurden verschiedene Fragen, die die Traditag wurden verschiedene Fragen, die die Tradi-tionsgemeinschaft betreffen, besprochen. Die neue Postanschrift von Bernhard Funk lautet: Bonn, Hermann-Milde-Straße 22.

Ehemalige Nachrichtenabteilung 1 innerhalb Enemaine Nachrichenabteilung I inhernalo der I. ostpreußischen Inf.-Div. (Insterburg/Königsberg): siebentes Jahrestreffen am Sonntag, dem 30. Juni, in Haan im Rheinland, Gasthof Zum Dom, Walder Straße I. Kameraden, die noch keine Verbindung zu der Vereinigung aufgenommen haben, werden gebeten, sich an Otto J. Monck, Wuppertal-Barmen, Bogenstraße 68, zu wenden. Besonderes Einladungs-Rundschreiben wird auf Wunsch gerne zugesandt,

Korps Nachr.-Abt. 41: Anschriften ehemaliger Abteilungsangehöriger werden erbeten an Oberieut-nant a. D. Rudolf Steuermann, Bochum, Eisenstr. 27



# Stobbes Machandel

Das Danziger Spezialgetränk

Heinr. Stobbe KG. Oldenburg/Oldb., Kanoni straße 12. Fernruf 5321

# Landsleute, die jetzt aus Ostpreußen kamen

Mit dem 49. Aussiediertransport sind am 5. März Landsleute im Grenzdurchgangslager Friedland eingetroffen; nachstehend bringen wir die Liste der Angehörigen dieses Transportes. Aus Gründen, die darzulegen hier zu weit führen würde, ist es schwierig, über jeden Ausgesiedelten genaue Angaben zu erhalten, und so sind die Zahlen und die Ortsangaben nicht in iedem Falle ganz richtig Auch die hier ben nicht in jedem Falle ganz richtig. Auch die hier veröffentlichte Liste enthält, was die Orte anbe-trifft, Fehler. Der Wohnort von 1939 ist in der Liste in Klammern gesetzt. Die Namen sind nach den Kreisen geordnet, in denen die Aussiedler 1939 ge-wohnt haben.

wohnt haben.

Kreis Mohrungen: Bierwerth, Emma, geb. Richter, geb. 22. 12. 1910 (Nosewitz), kommt jetzt aus Venedien; Bierwerth, Christa, geb. 6. 6, 1939 (Nosewitz), aus Venedien; Beirnath, Lisa, geb. 1. 8, 1943 (Nosewitz), aus Venedien; Belinath, Lisa, geb. 1. 8, 1943 (Nosewitz), aus Venedien; Belinath, Lisa, geb. 1. 8, 1943 (Nosewitz), aus Venedien; Belinath, Gestav, geb. 9, 3, 1879 (Mohrungen), aus Mohrungen; Ebing, Auguste, geb. Mauritz, geb. 20, 7, 1884 (Mohrungen), aus Mohrungen; Gerlowski, Klara, geb. Schastrau, geb. 7, 5, 1920 (Miswalde), aus Neidenburg: Gewarowski, Helene, geb. Marschall, geb. 5, 3, 1910 (Freiwalde), aus Freiwalde; Gewarowski, Herbert, geb. 12, 5, 1937 (Freiwalde), aus Freiwalde; Gewarowski, Heini, geb. 5, 6, 1941 (Freiwalde), aus Freiwalde; Gleibs, Ferdinand, geb. 2, 5, 1891 (Schwalgendorf), aus Schwalgendorf; Golombiewski, Johanna, geb. Prill, geb. 8, 2, 1902 (Venedien), aus Venedien; Golombiewski, Artur, geb. 8, 2, 1939 (Venedien), aus Venedien; Kaminski, Anna, geb. Dietrich, geb. 11, 12, 1890 (Gehrswalde), aus Sadlauken; Kaminski, Dorothea, geb. 6, 7, 1921 (Gehrswalde), aus Sadlauken; Kaminski, Felicitas, geb. 4, 9, 1933 (Gehrswalde), aus Sadlauken; Marks, Irma, geb. Radike, geb. 31, 12, 1915 (Miswalde), aus Jomendorf; Marks, Hannelore, geb. 30, 6, 1938 (Miswalde), aus Jomendorf; Roschkowski, Walter, geb. 21, 3, 1886 (Miswalde), aus Miswalde), aus Maldeuten; Saretzki, Martha, geb. Kleist, geb. 8, 9, 1891 (Kablauken), aus Maldeuten: Willuweit, Minna, geb. Holtke, geb. 28, 1, 1889 (Heinrichsdorf, aus Heinrichsdorf. Kreis Mohrungen: Bierwerth, Emma, geb. Richter,

geb. Holtke, geb. 28. 1, 1889 (Heinrichsdorf), aus Heinrichsdorf.

Kreis Neidenburg: Babst, Ida, geb. Ostrzenski, geb. 13. 3, 1907 (Oschekau), kommt jetzt aus Oschekau; Babst, Dieter, geb. 2, 11, 1934 (Oschekau), aus Oschekau; Babst, Werner, geb. 15. 2, 1937 (Oschekau), aus Oschekau; Babst, Erhard, geb. 2, 6, 1942 (Oschekau), aus Oschekau; Babst, Erhard, geb. 2, 6, 1942 (Oschekau), aus Oschekau; Bolesta, Elfriede, geb. Sabionski, geb. 14, 10, 1910 (Oschekau), aus Oschekau; Jobski, Erna, geb. Kraschewski, geb. 2, 2, 1923 (Gr.-Sakrau), aus Gr.-Sakrau; Kaminski, Ottille, geb. Pielgrzymowski, geb. 24, 7, 1894 (Simmau), aus Simmau; Kaminski, Ulrich, geb. 3, 9, 1937 (Simmnau), aus Simmnau; Kullick, August, geb. 15, 9, 1882 (Wicknau), aus Wicknau; Laniowski, Katharina, geb. 14, 4, 1879 (Oschekau), aus Oschekau; Nowak, Amalie, geb. Annus, geb. 8, 5, 1896 (Ulleschen), aus Hardichshausen; Nowak, Irmgard, geb. 7, 1, 1931 (Ulleschen), aus Hardichshausen; Penner, Jakob, geb. 9, 4, 1882 (Browinen), aus Browinen; Pulwitt, Karoline, geb. Abramowski, geb. 5, 2, 1904 (Oschekau), aus Oschekau; Pulwitt Willi, geb, 1, 4, 1938 (Oschekau), aus Oschekau; Pulwitt Willi, geb, 1, 4, 1938 (Oschekau), aus Oschekau; Zyweck, Auguste, geb. Zakopielski, geb. 22, 8, 1904 (Wieckenau), aus Wieckenau, aus Wieckenau, Kreis Ortelsburg; Bombek, Emma, geb. Gelk, 17, 9.

Kreis Ortelsburg: Bombek, Emma, geb. Geik, 17, 9.

Kreis Ortesburg: Bombek, Emma, geb. Gelk, 17. 5. 1900 (Helideberg), aus Heideberg.
Kreis Pr.-Holland: Bakowski, Reinhard, geb. 3. 2. 1940 (Reichenau), kommt ietzt aus Gergehnen, Kreis Mohrungen; Bakowski, Konrad, geb. 26. 3. 1938 (Reichenau), aus Gergehnen; Bakowski, Martha, geb. Malsatzki, geb. 6. 1. 1903 (Reichenau), aus Gergehnen.

Kreis Rastenburg: Konwitz, Auguste, geb. Or-lowski, geb. 7. 1. 1894 (Rastenburg), kommt jetzt aus Grunau, Kreis Sensburg: Schwindt, Auguste, geb. Konrad, geb. 9. 4. 1881 (Salzbach), aus Salzbach. Kreis Rößel: Bauch, Helene, geb. Rudowski, geb. 27. 3. 1897 (Seeburg), aus Wieds, Kreis Allenstein; Fischer, Herbert, geb. 4. 12. 1913 (Gühringen), aus Gühringen.

Gühringen.

Kreis Sensburg: Anderweit, Helene, geb. Niemann, geb. 20. 10. 1914 (Selbongen), kommt jetzt aus Selbongen: Anderweit, Helmut, geb. 23. 9. 1932 (Selbongen), aus Selbongen; Anderweit, Gisela. geb. 27. 2. 1936 (Selbongen), aus Selbongen: Anderweit, Dorothea, geb. 4. 3. 1941 (Selbongen), aus Selbongen: Anderweit, Dorothea, geb. 4. 3. 1941 (Selbongen), aus Selbongen: Pahr. Ottilie, geb. Piekurschewski, geb. 4. 9. 1898 (Schönfelde), aus Schönfelde: Batschko, Manfred, geb. 19. 9. 1937 (Bruchwalde), aus Bruchwalde; Bialluch, Henriette, geb. Kobus, geb. 25. 5. 1894 (Lindendorf), aus Lindendorf; Bialluch, Johann, geb. 25. 5. 1894 (Lindendorf), aus Lindendorf; Bialluch, Gertrud, geb. 2. 2. 1930 (Lindendorf), aus Lindendorf; Bialluch, Renate, geb. 19. 8. 1937 (Lindendorf), aus Lindendorf; Bialluch, Renate, geb. 19. 8. 1937 (Lindendorf), aus Lindendorf; Bialluch, Renate, geb. 9. 7. 1924 (Buchenhagen; Roehnke, Traute, geb. 9. 7. 1924 (Buchenhagen), aus Buchenhagen; Pojahr, Charlotte, geb. Skibba, geb. 23. 9. 1898 (Neu-Bagnowen), aus Neu-Bagnowen; Bosek, Hedwig, geb. 26. 7. 1901 (Nikolaiken), aus Nikolaiken; Buchholz, Margarethe, geb. Lindenblatt, Kreis Sensburg: Anderweit, Helene, geb. Niemann,

geb. 11. 3. 1997 (Neu-Bagnowen), aus Neu-Bagnowen; Burdinski, Erika, geb. Fischer, geb. 21. 7. 1995 (Erbmühle), aus Moythienen; Fischer, Arb. 25. 8. 1986 (Erbmühle), aus Moythienen; Fischer, Arb. 25. 8. 1986 (Erbmühle), aus Moythienen; Fischer, Arb. 25. 8. 1986 (Diel Moythienen), aus Redikainen; Grigo, Wilhelmine, geb. Nadolny, geb. 17. 2. 1985 (Selbongen), aus Selbongen; Groneberg, Auguste, geb. Bulka, geb. 16. 2. 1888 (Bruchwalde), aus Bruchwalde; Grudda, Anna, geb. 15. 9. 1990 (Grünbruch), aus Grünbruch; Hannutsch, ida, geb. Knatzkowski, geb. 20. 3. 1884 (Selbonsen), aus Selbongen; aus Aweyden; Heinrich, Karl, geb. 19. 2. 1886 (Allander), aus Aweyden; Heinrich, Karl, geb. 19. 2. 1886 (Glesenau), aus Grünbruch; Hanz, Anna, geb. 20. 9. 1990 (Sensburg), aus Sensburg; Jablonka, Marla, geb. Heinrich, geb. 23. 8. 1886 (Glesenau), aus Glesenau; Jagalski, Katharina, geb. 180, 1926 (Sensburg), aus Dietrichswalde; Jendreizik, Helene, geb. Nachbarzinski, geb. 30. 4. 1886 (Dietrichswalde), aus Dietrichswalde; Jendreizik, Helene, geb. Nachbarzinski, geb. 30. 1. 1926 (Sensburg), aus Sensburg; Jendreizik, Helene, geb. Nachbarzinski, geb. 30. 1. 1926 (Sensburg), aus Sensburg; Jendreizik, Helene, geb. Nachbarzinski, geb. 30. 1. 1926 (Sensburg), aus Sensburg; Jendreizik, Helene, geb. Nachbarzinski, geb. 30. 1. 1926 (Sensburg), aus Sensburg; Jendreizik, Karlin, geb. 8. 1946 (Self), Michalken), aus Sensburg; Jendreizik, Karlin, geb. 8. 1946 (Self), Michalken), aus Sensburg; Lesek, Amalie, geb. Waschk, geb. 21. 4. 1848 (Nikolaiken), aus Nikolaiken; Joswiz, Wilhelmine, geb. Sensburg, aus Sensburg; Lesek, Marla, geb. 12. 1889 (Mertinsdorf; Kerstan, Gustav, geb. 29. 1886 (Mertinsdorf), aus Mertinsdorf; Kerstan, Gustav, geb. 29. 1886 (Mertinsdorf), aus Mertinsdorf; Kerstan, Gustav, geb. 29. 1886 (Mertinsdorf), aus Mertinsdorf; Kerstan, Gustav, geb. 20. 1886 (Mertinsdorf), aus Mertinsdorf; Kerstan, Gustav, geb. 20. 1886 (Mertinsdorf), aus Sensburg; au

# Vermißt, verschleppt, gefallen, gesucht . . .

### Auskunft wird gegeben

Auskunft wird gegeben über . . .

Gerhard Liedtke, geb. am 9.7.1919 in Mül-Ruth Liedtke aus Königsberg-Ponarth, Schönbuscher

Weg 2.

... Erich Brandt, geb. am 19.4.1919 in Warbsen. Gesucht wird die Mutter, Agathe Billig aus Allenstein, Orteisburger Straße 4.

... Hermann Schmidt, geb. 1907. Gesucht wird G. Nielke aus Allenstein, Hermann-Balk-Straße.

... Johann Lindner, geb. am 3.9.1919 in Thomareinen bei Osterode, Gesucht werden die Angehörigen aus Thomareinen, Kreis Osterode,

... Hedwig Siebrandt, Personalien unbekannt, aus Königsberg Pr., vermutlich Schönstraße. Gesucht werden die Angehörigen.

... Paul Skibowski, geb. am 11.3.1902 in Al-

... Paul Skibowski. geb. am 11.3, 1902 in Allenstein Gesucht werden die Angehörisen. ... Ernst Lingner, geb am 1.9, 1922 in Eckersdorf, Kreis Mohrungen. Gesucht wird der Vater Karl Lingner aus Schwenkendorf, Kreis Moh-

rungen.
... Herbert Bombien geb. am 30, 1, 1927 in Königsberg. Gesucht werden die Angehörigen aus Königsberg, Haberberger Grund 54. Zuschriften erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, (24 a) Hamburg 13, Parkallee 26

### Auskunft wird erbeten

Auskunft wird erbeten über . . .

in Waltersdorf, Kreis Mohrungen, Soll noch Mitte

in Waltersdorf, Kreis Mohrungen, Soll noch Mitte April 1945 der Fischlausen gekampft naden.

Werner Bergmann, geb. 2. 2. 1927 in Prostken, aus Allenstein. Im November 1944 zur 3. Sturmgeschütz-Ers.-Abt. 200 nach Schieratz II gezogen, dann SS-Einheit in Hohensalza. FPNr. 20 336 H. Letzte Nachricht Januar 1945 aus Hohnsalza.

Willi Broede, geb. am 30. 10. 1901, aus Königsberg Pr., Schrötterstraße 145. zuletzt im Fliegerhorst Prowehren, Kreis Fischhausen, sowie Frau Anni Bronst, geb. Kleinfeld, geb. am 28. 9; 1901, aus Königsberg Pr., Schrötterstraße 147. und Helga

aus Königsberg Pr., Schrötterstraße 147, und Helga

Bronst, geb. am 9.11.1936, beide zuletzt im Januar 1945 bei der Familie Schwarza in Reußen, Kreis

... Willi August Hochhelmer, geb. am 9.3.
1911 in Insterburg sowie seine Ehefrau Ida. gebowohnhaft gewesen; Erna Hochheimer, verheiratete 5 c.n.m.id.i., geo. am 6.4. 1914 in insterburg, zuietzt wohnhaft gewesen in Insterburg, Quandelstraße 11, und den Drogeriebesitzer Albert Kownetka aus Königsberg Pr., Vorst. Langgasse 108.

... Erna Flick, geborene Gorny, geb. am 22.2.
1920, und Sohn Jürgen-Otto, geb. am 13.11.1941, aus
Gilgenburg, Markthof 4.

Frau Fischer, geborene Marks, aus Gumbinnen, Bismarckstraße, Ehemann war Tierarzt,

Josef Kluth aus Kleinenfeld, Kreis Hellsherg

berg.
... Gertrud Lüske, geborene Lettau, geb, am 11, 3, 1922 in Allenburg. Kreis Wehlau, sowie Erich Lüske aus Kortmedien, Kreis Wehlau, Familie Sturmann und Auguste Hinz aus Friedland, Kreis Bartenstein.
... Gustav Liedtke, geb, am 27, 11, 1901 in Balga, Kreis Helligenbeil. Im Januar 1945 von Heiligenbeil als Nachschub mit einem Pferdewagen über das Frische Haff gefahren, seitdem vermißt.

genbeil als Nachschub mit einem Pferdewagen über das Frische Haff gefahren, seitdem vermißt,
... Frau Elsa Friedrich, geborene Alzuhn, sowie ihrer Tochter Bärbel aus Königsberg. Sie sollen vermutlich 1945 von Königsberg nach Dänemark evakuiert worden sein.
... Walter Schumann, geb. 1900, aus Königsberg, seit September 1944 bei Dünaburg vermißt, und Fhefrau Frieds.

berg, seit September 1944 bei Dünaburg vermißt, und Ehefrau Frieda, geborene Froese, sowie Leo L a a-s e r. Schiffseigner, und Ehefrau Meta, verwitwete Wetzke, geb. Eggert, ebenfalls aus Königsberg, Steinhauptstraße 29 II.

... Anni N ie m e i e r. geb. 21. 3. 1918, und Tochter Elfi, die am 13. 10. 1945 in Kopenhagen geboren wurde. Anschrift aus Ostpreußen ist leider nicht bekannt.

Annemarie Krell, geb. Großjohann, geb. 12, 9, 1918. Seit 1942 als Volksschullehrerin in Mielau tätig. Letzter Wohnort in Ostpreußen; Pregelswalde, Kreis Wehlau, Letzte Nachricht im Januar 1945.

Zuschriften erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, (24 a) Hamburg 13,

# Wir hören Rundfunk

In der Woche vom 9. bis 15. Juni senden:

NDR/WDR-Mittelwelle, Montag, 22.15: Bundes-treffen der Sudeten-Landsmannschaft in Stuttgart.— Sonnabend, 15.30: Alte und neue Heimat. 19.10: Unteilbares Deutschland

Norddeutscher Rundfunk-UKW, Freitag, 20:30: Fortsetzung folgt. Zur Entstehungsgeschichte eines Illustrierten-Romans. Von Siegfried Lenz. — Sonnabend, 19.45: Aus unserem mitteldeutschen Tage-

Radio Bremen. Donnerstag, 1400 und Freitag, 9.05: Schulfunk: Vogelkinderstuben überall. Georg Hoffmann erzählt — Donnerstag, 18.00: Wie verständigen wir uns? Erfahrungen aus gesamtdeutschen Gesprächen und Begegnungen.

deutschen Gesprachen und Begegnungen.

Hessischer Rundfunk. Sonntag, 10.00, UKW:
Von den treuen Begleitern. Eine Betrachtung von
Ernst Wiechert. — Montag, 13.30: Der gemeinsame Weg. — Werktags, 15.15: Deutsche Fragen. Informationen für Ost und West. — Freitag,
17.00: Musikalische Landschaftsbilder, darunter: Ostpreußisches Bilderbuch von Otto Besch.

Südwestfunk Montag, 15.30. Volkslieder aus dem Sudetenland. — Mittwoch, 15.45, UKW: Unvergessene Heimat Breslau im Bild.

dem Suddeutscher Rundfunk. We im vergangenen Jahr veranstaltet der Süddeutsche Rundfunk in der Zeit vom 11. bis 17. Juni eine Mitteldeutsche Worbe, die der Besinnung auf das kulturelle und geschichtliche Erbe Mitteldeutschlands und der Erkenntnis des heutigen Geschehens in der Sowjetzone denen soll. Sämtliche Abteilungen des Süddeutschen Rundfunks sind mit Spezialsendungen in dieser Mitteldeutschen Woche vertreten Höhepunkt bildet eine Kundgebung des Kuratoriums Unteilbares Deutschland auf dem Birkenhof in Stuttgart am 16. Juni, dem Vorabend des Tages der Deutschen Einheit auf der Bundesminister Ernst Lemmer sprechen und die vom Süddeutschen Rundfunk original übertragen wird. — Der Süddeutsche Rundfunk sendet: Sonnatag, 9,00, IKW: Sudetendeutscher Helmatkalender, von Auen, Sprecher der Sudetendeutschen: Die Sudetendeutschen — einst und jetzt. — Montag, 15.30, von Auen, Sprecher der Sudetendeutschen: Die Sudetendeutschen — einst und jetzt. — Montag, 15.30, UKW; Volkslieder aus dem Sudetenland. — Dienstag, 14.20; Melanchole, "Schnauz" und Lebenswillen: Berlin im Buch Von Wolfgang Drews. 15.00; Schulfunk: Berlin seit 1945 16.45; Christentum und Gegenwart: Das christliche Schriftum in Mitteldeutschland. 17.00 UKW: Schulfunk: Der 17. Juni 1953. 18.45; "Dynamo Berlin gegen Rotation Leipzig." Sport und Spiele in der "DDR". 20.45; Mitteldeutschland heute. Soziale und industrielle Wandlungen in der Zonenrepublik. — Mittwoch, 15.00; Schulfunk: Kinder in Berlin. 16.45; Die tanzenden Türme. Dresdener Erinnerungen von Fritz Diettrich. 17.30: Die Heimatpost: Frankfurt, Grenzstadt an der 17.30: Die Heimatpost: Frankfurt, Grenzstadt an der Oder 19.00: Mikrophon unterwegs. Mit dem Tage-buch von der Zonengrenze. 22.10: Wir denken an Mittel- und Ostdeutschland. — Donnerstag, 15.00: Schulfunk: Berlin als wirtschaftliche Insel. 15.00; Schulturk: Berlin als Wirtschaftliche Insel. 20.45, UKW: "Der öst-westliche Diwan," Tragikomi-sches Hörspiel von Claus Hubalek. — Freitag. 17.30: Cottbus, heute 800jährige Tor zum Spree-wald. 19.00: Tagebuch von der Zonengrenze.

Bayerischer Rundfunk. Montag, 11.40: Pfingst-treffen der Heimatvertriebenen. — Freitag, 22.30: Sibirien - Land der Zukunft, Hörbericht von Man-

Sender Freies Berlin. Montag, 11.00: Die Spitzhacke, Erzählung von Gerhart Hauptmann: — Sonnabend, 15.30: Alte und neue Heimat. 19.30: Unteilbares Deutschland.

Treffen der Familie Hassenstein. Am 1. Pfingstfeiertag werden sich in Hamburg auf der Seeterrasse in "Planten un Blomen" Angehörige der Familie Hassenstein aus allen Teilen Deutschlands und aus der Schweiz treffen. Erwartet werden über achtzig Verwandte. — Dem ostpreußischen Zweig der Familie gehörten an: der Theologe Gotthold Cölestin Hassenstein, der in Schirwindt und später auf Gut Blandau schon vor 1800 eine vorzügliche Knabenerziehungsanstalt einrichtete. Seine Grundsätze, klassische Bildung zu vermittein, Musik, Malerei und Sport zu pflegen und die Jungen zu Gartenarbeiten anzuhalten, wirkten vorbildlich auf die öffentlichen Lehranstalten. — Admiral Friedrich Wilhelm Alexander Hassenstein war einer der tüchtigsten Ausbildungsoffiziere des seemännischen und technischen Offiziersnachwuchses der jungen preußischen Marine in der Mitte des vorigen Jahrhunderts — Superintendent Johannes G. F. Hassenstein führte in Allenstein gemeinsam mit Oberbürgermeister Zülch und anderen Vertretern der Bürgerschaft 1914 die Verhandlungen mit der russischen Kommandantur.

### Für Todeserklärungen

Anna Gaude, geborene Vitsch, geb. am 14. 10. 1896 und Gertrud Gaude, geb. am 23. 2. 1896, aus Mehlsack, Kreis Braunsberg, Straße der SA 18. Beide sollen im November 1945 in Mehlsack verstorben sein. Es werden Zeugen gesucht, die ihren Tod bestätigen. bzw. etwas über ihren Verbieib aussagen können.

Helmut Skottke, geb. am 2, 3, 1910 in Seeben, Kreis,Pr.-Eylau, Landwirt, Heimatanschrift; Seeben, Kreis Pr.-Eylau, wird vermißt,

Zuschriften erbittet die Geschäftsführung, der Landsmannschaft Ostpreußen, (24 a) Hamburg 13, Parkallee 86.

## zum Ausschneiden und Weitergeben

an Verwandte, Freunde, Nachbarnt

Als Förderer der Ziele und Aufgaben dei Lends-mannschaft Ostpreußen bitte ich bis auf Widerruf um laufende Zustellung der Zeitung

### DAS OSTPREUSSENBLATT

Informationsblatt des Fördererkreises und

Organ der Landsmannschaft Ostpreußen e V.

Den Betrag in Höhe von 1.20 DM bitte ich monatlich im voraus durch die Post zu erheben.

Vor- und Zuname

Wohnort (genaue Postanschrift und Postleitzahl)

Unterschrift

Bitte deutlich schreibent

Als Drucksache einzusenden an. Landsmannschaft Ostpreußen e. V. in Hamburg 13, Parkallee 86.

Am 13, Mai 1957 entschlief sanft und ruhig nach längerem Leiden mein lieber Mann, unser guter Vater, Großvater, Schwiegervater, Bruder, Schwager und Onkel

## Friedrich Grigat

im Alter von 68 Jahren.

In stiller Trauer

Agnes Grigat, geb. Engelhardt Eva Grigat Irmtraud Klein, geb. Grigat und Enkelkinder

Oldenburg (Oldbg.), Münnichstraße 54 früher Insterburg, Stallgasse 3

Nach langem Leiden entschlief mein lieber Sohn und Bruder

### Fritz Skrodzki

im 32. Lebensjahre

In stiller Trauer

Mila Skrodzki, geb. Schick Christel Skrodzki

Lübeck, am 26. April 1957 Klappenstraße 24 a

früher Johannisburg, Ostpreußen

Die Trauerfeier fand am Dienstag, dem 30. April 1957, 13.15 Uhr, Kapelle Vorwerker Friedhof statt.

Am 21. Mai entschlief sanft mein lieber Mann, unser lieber Vater, Schwiegervater und Großvater

### Richard Neubecker

im Alter von 76 Jahren.

In stiller Trauer

Anna Neubecker, geb. Salewski

Anita Neubecker

Karlheinz Neubecker und Frau Hanna, geb. Schoppen und Enkel Karlheinz

Jüngersdorf, Kreis Düren (Rhld.) früher Frauenburg, Ostpreußen

Am 21. Mai 1956 entschlief sanft nach kurzer Krankheit meine treusorgende liebe Frau, unser liebes Muttchen, unsere herzensgute Schwiegermutter, Großmutter, Schwester, Schwägerin und Tante

### Lina Freimann

geb. Oschmann

früher wohnhaft Königsberg Pr., Kaporner Straße 14 a

im Alter von 78 Jahren.

Gleichzeitig gedenken wir unseres lieben Sohnes und Bruders

Ofw. Walter Freimann verunglückt im Juli 1944

und seiner Ehefrau

Lisbeth, geb. Kitscha

nebst

Klaus-Dieter und Dietmar

vermißt seit Februar 1945

In stiller Trauer

Emil Freimann Gustav Poweleit und Frau Margarete, geb. Freimann Rudolf Soyka und Frau Herta, geb. Freimann Willi Freimann und Frau Ruth, geb. Zimmermann Erich Freimann und Frau Grete, geb. Reiß

Ruth, Günther, Heinz-Rudi, Bernd, Erhard, Gisela und Jürgen

Kamp-Lintfort, Kreis Moers, Moerser Straße 74

Am 17. April 1957 nahm uns Gott meine liebe Frau, unsere ge-liebte Mutter, Omi, Schwiegermutter, Schwester, Schwägerin

### Margarete Joswig

geb. Laudien

im 62. Lebensjahre zu sich. Sie folgte ihrem lieben Sohn

Walter

der am 15. November 1942 in Ägypten als Jagdflieger gefallen

In tiefer Trauer

Karl Joswig, Lehrer i. R. Arthur Willimzik und Frau Lotte, geb. Joswig Karl-Heinz Joswig und Frau Gerda, geb. Czerwinski und fünf Enkelkinder

Lüneburg, Goethestraße 41 früher Schönhorst, Kreis I Schönhorst, Kreis Lyck

Am 16. Mai erlöste Gott der Herr unsere liebe Schwester, Schwägerin, Tante und Großtante, meine unvergeßliche Freundin

### Paula Janz

\* 8. 12. 1891 zu Adl, Pokraken

früher Tilsit, Deutsche Straße 50

von ihrem langen schweren Leiden.

Im Namen aller Hinterbliebenen

Gertrud Janz, Gröbenzell bei München, Heidestr. 5 Artur Janz, sowjetisch besetzte Zone Ella Janz, Mainz, Hölderlinstraße 6 Helcne Nagel, Bad Segeberg, Ostlandstraße 70

Am 21. Mai haben wir die liebe Entschlafene auf dem Friedhof zu Segeberg zur letzten Ruhe gebettet.

Eine Ehrenkrone ist das Alter, auf dem Wege der Gerechtigkeit wird sie gefunden. Am 31 Mai 1957 verstarb plötzlich und unerwartet unser herzensguter Vater, Schwiegervater, Opa, Schwager und Onkel

Schneidermeister

August Fallet
fern von seiner geliebten Heimat Ostpreußen im 81.
Lebensjahre,

In stiller Trauer

Erika Fallet Kurt Fallet und Frau Hildegard, geb. Hellmich Hannelore und Rosmarie als Enkelkinder Gisela Patz

Helmut Patz und Kinder

Mayen, Rhld., Westbahnhofstr, 2; Beckum, Westf., Norderstr. 5 früher Gumbinnen, Ernst-Moritz-Arndt-Straße 1

Die Beisetzung fand am 4. Juni 1957 in aller Stille statt,

Nach einem Leben voller Liebe und Aufopferung entschlief nach kurzer schwerer Krankheit am 3. Mai 1957 auf der Reise in Freiburg im Breisgau unsere liebe unvergeßliche Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Urgroßmutter und Schwester, Frau

### **Emmy Henning**

geb. Thomasius

Witwe des 1942 verstorb, Sanitätsrats Dr. med. Hans Henning Osterode

Im Namen aller Angehörigen

Erika Scheer, geb. Henning, u. Dr. agr. Karl Wilhelm Scheer Christel von Vallade, geb. Henning

Hannover-Süd, Wiesenstraße 52 E und Geibelstraße 6

Auf Wunsch der Verstorbenen hat die Beisetzung in aller Stille auf dem Engesode-Friedhof in Hannover stattgefunden.

Fern der Heimat entschlief nach einem arbeitsreichen Leben am 24. Mai 1957 unsere liebe Mutter, Schwiegermutter und Oma

### **Henriette Thalau**

In stiller Trauer

Erich Thalau

Hildegard Thalau, geb. Paschereit Emil Thalau, Flensburg und Enkelkinder

Ohringen, Kernstraße 19 früher Königsberg Pr.

im Alter von 83 Jahren.

In stillem Gedenken

Zum zehnten Male fährt sich der Tag, an dem unsere unvergeßliche gute Mutter, Großmutter und Schwester

### Minna Sinnhuber

geb. Brassat **\*** 28. 10, 1871

† 11. 6, 1947

aus Pötschwalde. Kreis Gumbinnen thre lieben Augen für immer schloß.

Im Namen der Angehörigen

Anna Küsel, geb. Sinnhuber Kiel, Muhliusstraße 57

Meta Schweighoefer, geb. Sinnhuber Nordseebad St.-Peter-Süd, Heideweg

### Zum zwölfjährigen Gedenken

In Liebe und stiller Trauer ge-denken wir am Todes- und Ge-burtstage meines herzensguten Mannes, liebevollen Vaters. Schwiegervaters und Opas

### Richard Kunkat

Beamter d. Städt. Wasserwerks geb. 4. 7. 1882 Tilsit gest. 4. 6. 1945

Er erlag den schweren Leiden, die ihm die Feinde zufügten.

Im Namen aller, die ihn liebten Martel Kunkat

Herdecke (Ruhr), Mansbach

Unsere liebe Kusine und Tante

Klara Birkner geb, Liedtke 74 † 8. 5. 1957

# 3.5.1874 ist nach langem Siechtum heimgegangen. Sie folgte ihrem Lebensgefährten, dem

### Lokführer Walter Birkner

aus Prostken, Kreis Lyck und ihrem einzigen Kind, der Lehrerin

### Erna Birkner

zuletzt Wiese, Kreis Mohrungen die im Winter 1945 in Wiese umgekommen sind, in die Ewigkeit.

In stiller Trauer

Charlotte Genske Gertrud Heinrich, geb. Genske und Kinder

Barmstedt, Holst., im Mai 1957 Königstraße 51 Die Beisetzung fand am 11. Mai 1957 in Barmstedt statt.

### In stillem Gedenken zum zehniährigen Todestage meines lieben Mannes, unseres guten Vaters, Schwiegervaters

Albert Wollbaum geb. 20. 8. 1878

gest. 10. 6. 1947 infolge der Entbehrungen in Königsberg Pr.

Ruhe sanft in der Heimaterde!

In stiller Trauer Therese Wollbaum geb. Bartke

Bruno Klein und Frau Elsbeth, geb. Wollbaum Bruno Wollbaum und Frau Elise, geb. Weiß Heinz Wollbaum und Frau

Margot, geb. Kastner sechs Enkelkinder Essen-Steele, Bochumer Str. 339

früher Königsberg Pr. Plantage 21

### Zum Gedenken

Am 30. April 1956 starb mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwiegervater und Opa

### Friedrich Armonat Schloßberg, Ostpreußen

Er folgte seinem lieben Sohn

in die Ewigkeit, der am 4. Juli 1942 in Rußland gefallen ist.

In stiller Trauer Louise Armonat, geb. Jessat

Kinder und Angehörige

München 13 Schleißheimer Straße 72/3 Es ist bestimmt in Gottes Rat, daß man vom Liebsten, was man hat, muß scheiden.

Fern der Helmat verstarb am 28. Februar 1957 an einer unheilbaren Krankheit mein lieber treusorgender Mann, unsei lieber Schwiegersohn, Bruder, Schwager, Onkel und Neffe

### Tischler

Otto Bruno Schrader fr. Kallehnen, Kr. Tilsit-Ragnit

Ostpreußen im 44. Lebensjahre.

In unfaßbarem Schmerz

und Angehörige Klein-Jörl über Flensburg

Anna Schrader, geb. Deege

Gleichzeitig danke ich für herzliche Anteilnahme.

Am Dienstag, dem 21. Mai 1957 verstarb nach kurzem Leiden mein lieber Mann, unser guter Vater, Großvater, Schwiegervater, Onkel und Schwager

> **Emil Neumann** Lokomotivführer

im 83. Lebensjahre.

Müllerstraße 92

In tiefer Trauer im Namen aller Hinterbliebenen

Lina Neumann, geb. Rusch

Gumbinnen, Gartenstraße 9 jetzt Berlin N 65

Du bleibst mir immer

Zum zehnjährigen Todestage gedenke ich meines lieben Mannes, des

Schuhmachermeisters

Julius Zander geb. 26. 7, 1884 gest. 17. 5, 1947 in Königsberg

Gertrud Zander

Königsberg Pr., Rhesastraße 7 jetzt Oldenburg i. O. Adlerstraße 3

Am 23. Mai 1957 entschilef in-folge Schlaganfalles während eines Besuches in der sowie-tisch besetzten Zone unser lie-ber Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa, Bruder, Schwager und Onkel

**Rudolf Brandt** 

geb. 9. 2. 1885 in Schönwiese Kreis Ragnit In stiller Trauer Willi Braun

und Frau Meta geb. Brandt Lübeck-Niederbüssau früher Klingenberg Kreis Bartenstein

Die Beisetzung fand in der so-wjetisch besetzten Zone statt.

Nach schwerem Leiden ging am 19. Mai 1957 unsere geliebte treusorgende Mutter und Omi, liebe Schwester und Schwägerin

### Olga Behrendt

geb. Krause heim in Frieden.

Sie folgte unserem lieben Vater Carl Behrendt

### der im April 1946 in russischer

K.-H, Behrendt und Familie

Oberhausen, Brücktorstr. 113

Kriegsgefangenschaft starb.

sowi, bes. Zone

Christa Behrendt

früher Königsberg Pr. Sackheimer Kirchenstraße 11/12

Am 27. Mai 1957 entschlief nach langem schwerem, mit großer Geduld ertragenem Leiden meine liebe Frau und guter Lebenskamerad. Schwester. Schwägerin und Tante

### Martha Paap

geb. Wein

In tiefer Trauer

vor Vollendung ihres 51. Lebensjahres.

im Namen aller Angehörigen Erich Paap

Stelle über Hannover Kreis Burgdorf früher Gerdauen, Ostpreußen

Am 4. November 1952 verstarb plötzlich unser lieber Papa, Schwager und Onkel

Lehrer i. R.

### Otto Salomon

geb. 29, 8, 1887

Ihm folgte am 26. April 1957 un-sere liebe Mama, Schwieger-mutter, Schwester, Schwägerin

### Martha Salomon

geb. Oberpichler geb. 20. 3. 1902

Gleichzeitig gedenken wir un-seres lieben Vaters, Schwieger-vaters und Großvaters

Landwirt

### Leopold Oberpichler

geb. 14.5.1866 verst. 8.2.1946 in Rauschen

### und unseres lieben Bruders, Schwagers und Onkels **Ernst Oberpichler**

geb. 21. 8. 1907 verst. 29. 3. 1947 in Tilsit

Ursula Salomon Werner Salomon Gerda Salomon geb. Wiesenthal Gisela Salomon Gerhard Salomon Frieda Lehmann geb. Oberpichler Paul Oberpichler Luise Oberpichler Wilhelm Lehmann

Feldstraße 28 früh. Talheim über Angerburg Ostpreußen and Petzingen, Kr. Schloßberg Ostpreußen

Osterholz-Scharmbeck

Am 9. Mai 1957 entschlief sanft nach kurzer Krankheit unsere herzensgute treusorgende Mutter, Schwiegermutter, Groß-mutter und Tante

### Marie Rogowski geb. Christochowitz im Alter von 75 Jahren.

Sie folgte unserem guten Va-Friedrich Rogowski

nach zwölf Jahren, der in hei-matlicher Erde ruht.

aller Hinterbliebenen Martha Juschkus geb. Rogowski

Die Scheidestunde schlug zu früh, doch Gott der Herr be-stimmte sie.

Alzey (Rh.-Pfalz), Langstr. 59 fr. Vierbrücken, Kreis Lyck

Am 7. April 1957 entschlief sanft nach langem schwerem und mit viel Geduld ertragenem Leiden meine geliebte Frau, unsere treusorgende Mutter, Schwie-ger- und Großmutter

### Veronika Schulz geb. Chachowski

im 69. Lebensjahre.

Sie folgte ihren in Rußland ge-bliebenen drei Söhnen.

In stiller Trauer Rudolf Schulz und Kinder

Am 17. Mai 1957 entschlief nach kurzer schwerer Krankheit, nach einem von Liebe und Für-sorge erfüllten Leben, fern der geliebten Heimat, unsere allzeit geliebte Mutter, Schwiegermut-ter, Oma und Tante

Reinbek, Bez, Hamburg Soltau-Koppel 5

früher Rastenburg, Ostpr.

### Anna Rosenbaum geb, Kayko

im Alter von fast 76 Jahren.

In stiller Trauer Heinz Rosenbaum geb. Hermann Liesbeth Panter geb. Rosenbaum Ingrid Panter und Lothar Rosenbaum

als Enkelkinder

Gymnich, Kreis Euskirchen früher Tiefensee Kreis Heiligenbeil

Unsere liebe gute Mutter, Schwiegermutter und Oma

### Friederike Schulz verw, Jodjahn, geb. Hennig ist im 86. Lebensjahre für im-

In stiller Trauer

Berta, geb. Jodjahn Auguste, geb. Jodiahn

jetzt Hoengen, Bez. Aachen Hans-Böckler-Straße 16

Willy Putschien und Frau Anna Schierz, geb. Jodjahn

Wilhelmsrode, Kreis Labiau

mer von uns gegangen. Fritz Jodjahn und Frau Erna August Baltrusch und Frau

Nun ruht in Gottes heiligem Frieden mein innigstgeliebter Mann, unser herzensguter Vater, Schwiegervater und Großvater

Zollbeamter a. D. und Leutnant der Reserve

### Karl Ihlenfeld

Inhaber des Eisernen Kreuzes und anderer Ehrenzeichen aus Rößel, Ostpreußen

Er starb im Vertrauen auf Gottes Güte und Barmherzigkeit am 12. Mai 1957 im gesegneten Alter von 81 Jahren, versehen mit den hl. Sterbesakramenten,

In stiller Trauer

Martha Ihlenfeld, geb. Haritz

Ennigerloh, Westfalen, Neubeckumer Straße 51 Erwin Ihlenfeld und Frau Lisa, geb. Klein und Kinder Dieter, Marianne, Ulrich

Coesfeld, Westfalen, Schützenwall 7 Franz Ihlenfeld und Frau Elisabeth, geb. Unverhau

und Friedericke

Warendorf, Westfalen, An der neuen Kirche 2 Werner Ihlenfeld und Frau Else, geb. Rolfes und Kinder Bärbel, Elmar

Ennigerloh, Westfalen, Neubeckumer Straße 66

Am 14. April 1967 ging infolge Herzschlages mein geliebter Mann, unser treusorgender Vater

### Diplomlandwirt Dr. Ernst Groetzner

Ministerialrat a. D.

aus Wangnicken, Kreis Fischhausen

mitten aus vollem Schaffen in seinem neuen Wirkungskreise im Alter von 59 Jahren für immer von uns

Ursula Groetzner, geb. Weibezahl Johann-Peter Groetzner, cand. geol. Susanne Groetzner

Braunschweig, Bundesallee 50 Forschungsanstalt für Landwirtschaft



Die Stunde schlug Dir viel zu früh, doch Gott der Herr bestimmte sie.

Durch einen tragischen Unglücksfall wurde uns am Samstag, dem 18, Mai 1957, unser innigstgeliebter Sohn und unser guter Bruder

### **Horst Holz**

im-Alter von 22 Jahren genommen.

In tiefer Trauer

Hermann Holz und Frau Elisabeth Geschwister und alle Anverwandten

Düsseldorf-Benrath, den 20. Mai 1957 Hildener Straße 63 a früher Adlersdorf, Kreis Lötzen, Ostpreußen

Vor fünf Jahren entriß uns der unerbittliche Tod durch einen tragischen Unglücksfall durch die sowjetische Besatzungsmacht in Teschow bei Selmsdorf, Kreis Grevesmühlen, meinen lieben Mann, Bruder, Schwager und Onkel

Maschinensetzer

### Paul Torunski

geb. 18, 12, 1895

gest. 5. 6. 1952

In stillem Gedenken

Erna Torunski, geb. Schoen

Königsberg Pr.

jetzt Hamburg-Bergedorf, Klaus-Schaumann-Straße 29

Am 19. Mai 1957 entschlief plötzlich und unerwartet mein innigstgeliebter Mann, guter Vater, unser Bruder, Schwager und

### Fernmeldebauhandwerker Ernst Mertsch

In tiefer Trauer

im Namen aller Angehörigen

Margarete Mertsch, geb. Jeremias

Bad Dürrheim (Schwarzwald), Bitzstraße 11 früher Nickelsdorf, Wehlau, Königsberg Pr.

Gott der Herr nahm am Morgen des 18. Mai plötzlich und unerwartet meinen lieben Mann unseren guten Vater, Schwiegervater, Großvater, Schwager und Onkel

### Theodor Wandel

aus Neidenburg

im Alter von 63 Jahren zu sich in die Ewigkeit,

Im Namen

der trauernden Hinterbliebenen

Emma Wandel und Kinder

Drevenack 133/1 bei Wesel (Niederrhein)



Wir betrauern aufs tiefste das Ableben unseres lieben Corps-

### Dr. jur. Curt Furbach Regierungsrat a. D.

Stadtdirektor a. D. der Stadt Schleswig gest. 8. 5. 1957 geb. 27, 6, 1886 aktiv 1904/05 Albertinae

Verband alter Königsberger Balten Dr. med. Lüdecke Altherren-Verein des Corps Albertina Dr. med. Muntau

Nach jahrelangem schwerem, mit großer Geduld ertragenem Leiden entschlief sanft am 10. Mai 1957 mein lieber Mann, unser guter Vater, Bruder, Onkel, Großonkel, Schwager und

Malermeister

### John Kurbjuweit

im 69. Lebensjahre.

In stiller Trauer

Leontine Kurbjuweit, geb. Schwechheimer Freya Dittrich, geb. Kurbjuweit Heinz Kurbjuweit, vermißt

Frankfurt/Main, Kirchhainer Straße 51 früher Königsberg Pr., Mitteltragheim 10

Fern seiner geliebten Heimat, an der bis zuletzt seine Gedanken hingen, entschlief sanft am 28. April 1957, nach einem arbeitsreichen Leben mein lieber Mann, treusorgender Vater, Schwiegervater, unser Großvater, mein Schwager

### **Gustav Pipin**

im 88. Lebensjahre.

In stiller Trauer im Namen der Hinterbliebenen

Anna Pipin, geb. Siebert

Königsberg Pr., Schrötterstraße 5 jetzt Löningen (Oldb), St.-Anna-Stift

COLUMN TRACTOR DEPARTMENTS

In seiner geliebten Heimat entschlief am 13. Mai 1957 nach langer Krankheit unser lieber Vater, Schwiegervater, Großvater, Urgroßvater, Bruder, Schwager und Onkel, der frühere

Bürgermeister und Mühlenpächter

### Hermann Rose

Pulfnick, Kreis Osterode im 80. Lebensjahre.

In stiller Trauer

Hedwig Aßmann, geb. Rose, Osterbruch Hermann Rose und Frau Ehrentraut, geb. Guski

Osterbruch
Paul Klauß und Frau Marta, geb. Rose, Essen
Gottfried Mathiak und Frau Berta, geb. Rose
Friedrichsgabe
Karl Bernotat und Frau Emma, geb. Rose, Albersdorf
Walter Rose und Frau Margarete, geb. Boguhn
Keulinghusen

Kellinghusen Gerda Rose, Grünstadt Heinz Rose und Frau Gertrud, geb. Schulz

Gelsenkirchen Emma Tafel, geb. Rose, als Schwester Hamburg-Rahlstedt Enkelkinder und Urenkelkinder

Kellinghusen, Holstein, Schützenstraße 6

Am 25. Mai 1957 erlöste Gott von seinem langen Leiden meinen lieben Papi

### Kurt Beckmann

Rektor a, D.

im 82. Lebensiahre.

Im Namen aller Angehörigen

Waltraut Kanebley, geb. Beckmann, Hamburg

Göttingen-Geismar, den 25. Mai 1957 Lehmbünde 21 (Lasdehnen-Schloßberg)

Zum Gedenken

### **Herbert Krause**

geb. 9. 6. 1909

verm. seit 14. 3. 1944 Kleiner Bug (Ukraine) FPNr. 01 348 D

Schneidermeister

Carl Krause geb. 13, 4, 1881

In stiller Trauer

gest. 16, 8, 1944

Lina Krause, geb. Schukat und Kinder

Königsberg Pr., Altroßgärter Kirchenstraße 10/11 jetzt (13b) Memmingen (Allgäu), Ellenbogstraße 1 Wer weiß etwas über den Verbleib meines Sohnes?

### **Bruno Buchen** Rektor a, D

aus Liebemühl, Kreis Osterode, Ostpreußen

geb. 11. 6. 1895 in Osterode, Ostpreußen gest. 28.5.1957 in Hamm, Westfalen

Schmerzlich vermißt und tief betrauert

von seiner Frau

Erna Buchen, geb. Abramowski

und von seinem Sohn

Ulrich-Wolfgang Buchen nebst Familie

Die Einäscherung hat nach dem Wunsche des Verstorbenen in aller Stille stattgefunden.

Du hast für uns gesorgt, geschafft, ja, manchmal über Deine Kraft. Nun ruhe aus, Du armes Herz, der Herr wird lindern unsern Schmerz.

Plötzlich und unerwartet auf der Fahrt zu seinen Kindern verstarb am 18. April 1957 im Krankenhaus in Stettin unser lieber Vater, Schwiegervater und Großvater

# **August Wietoska**

früher Landwirt aus Kölmerfelde Kreis Johannisburg, Ostpreußen

im Alter von fast 75 Jahren. Ein Wiedersehen, auf das er sich freute, ging nicht in Erfül-

Er folgte nach zehn Monaten seiner lieben Frau, unserer guten

Auguste Wietoska, geb. Kordahs geb. Kordahs

in die Ewigkeit

Es war schwer für uns, ihn auf halbem Wege zurückzu-lassen. Im Namen der trauernden Hinterbliebenen

Anna Kletzing, geb. Wietoska affrüher Rostken Kreis Johannisburg ausgesied. am 19.4.1957

jetzt Welsede, Kreis Hameln (Hannover) Verwandte haben ihn am 24. April 1957 in Stettin zur letzten Ruhe gebettet.

> Der Herr ist mein Hirte. mir wird nichts mangeln.

In der Frühe des Himmelfahrtstages wurde mein lieber Mann, unser herzensguter Vater und Schwiegervater, der

Fleischermeister

### **Julius Patz**

nach kurzem Leiden im gesegneten Alter von 85 Jahren in die

Still, wie er gelebt, ist er von uns gegangen und darf nun schauen, was er geglaubt hat.

In stiller Trauer

Martha Patz, geb. Petroschka Familie Walter Patz und alle Anverwandten

Krombach, Kreis Siegen, Westfalen, den 30. Mai 1957 früher Tilsit, Albrechtstraße

Wir haben unseren lieben Entschlafenen am 2. Juni auf dem Friedhof in Kreuztal zur letzten Ruhe gebettet.

Am 26. Mai 1957 nahm Gott der Herr unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Schwester, Tante und Großtante, die

Kriegerwitwe

## Clara Matheus

geb. Obitz nach kurzer schwerer Krankheit im

In die Ewigkeit. In stiller Trauer

> Elfriede Spittka, geb. Matheus Otto Spittka und Enkelkind Renate Else Matheus Richard Obitz sämtlich in Hamburg Emma Urban und Robert Obitz

in Hartenstein, Ostpreußen Pauline Just, geb. Obitz Ernst Just, Brunhilde Just in Rechenberg, Ostpreußen Siegfried Just, Kiel Robert Urban, Georgsmarienhütte Oskar Zöllner, Georgsmarienhütte

Hamburg-Volksdorf, Horstlooge 35 früher Angerburg. Ostpreußen

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme beim Heimgange meines lieben Mannes, unseres guten Vaters sagen wir unseren herzlichsten Dank

> Lydia Krüger, geb. Klein und Kinder

Halstenbek, Holstein, Birkenallee 14